

# Bluetooth® hands-free system



Owner's manual  
Руководство по эксплуатации  
Instrukcija vartotojui

Lietotāja rokasgrāmata  
Kasutaja käsiraamat

Today  
Tomorrow  
Toyota

<b>EN</b>	OPERATING INSTRUCTIONS .....	Page	3
<b>RU</b>	ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	Страница	43
<b>LT</b>	NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJOS .....	Puslapis	87
<b>LV</b>	LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS .....	Lappuse	129
<b>ET</b>	KASUTUSJUHEND .....	Lk.	171



Read this manual thoroughly before using the Bluetooth®.  
Always keep this owner's manual in the vehicle.

Внимательно прочитайте это руководство перед использованием системы Bluetooth®.

Постоянно храните это руководство по эксплуатации в автомобиле.

Atidžiai perskaitykite šią instrukciją prieš naudojantis Bluetooth® įranga.  
Visada šią instrukciją laikykite automobilyje.

Pirms Bluetooth® izmantošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.  
Vienmēr glabājiet šo lietotāja rokasgrāmatu transportlīdzeklī.

Lugege enne Bluetooth® kasutamist hoolikalt seda kasutusjuhendit.  
Hoidke alati seda kasutusjuhendit sõidukis.



# Table of Contents

<b>1. Welcome .....</b>	<b>7</b>
<b>2. Safety and general information.....</b>	<b>8</b>
2.1. Safety symbols .....	8
2.2. Caution .....	9
<b>3. Smart practices while driving.....</b>	<b>10</b>
<b>4. User Interface Module .....</b>	<b>11</b>
<b>5. Voice Recognition (VR) .....</b>	<b>12</b>
<b>6. Getting started.....</b>	<b>13</b>
6.1. Set your language.....	13
6.2. Connect your device to the hands-free system .....	13
6.3. Add contact list entries.....	15
<b>7. Using phone features .....</b>	<b>17</b>
7.1. Answer a call.....	17
7.2. Reject a call .....	17
7.3. Voice answer.....	17
7.4. Make a call.....	18
7.5. Manage the contact list .....	21
<b>8. In-call options.....</b>	<b>23</b>
<b>9. Music* .....</b>	<b>26</b>
9.1. Music mode.....	26
9.2. Music mode with a particular device.....	26
9.3. Music mode controls .....	27
9.4. Exit music mode.....	27
9.5. Autoplay music.....	27
<b>10. Other vr menu options .....</b>	<b>28</b>
10.1. Expert mode .....	28
10.2. Phone audio.....	28
10.3. Forgotten device.....	28
10.4. Pair to a device .....	29
10.5. Connect a paired device.....	29
10.6. Disconnect a connected device.....	30
10.7. Remove a paired device .....	30

10.8. Remove all paired devices .....	30
10.9. Use the device list.....	31
<b>11. Troubleshooting .....</b>	<b>32</b>
<b>12. UIM indicator light status .....</b>	<b>34</b>
<b>13. UIM button operation.....</b>	<b>35</b>
<b>14. VR Menu Maps.....</b>	<b>38</b>

## Recommendation

Please read this manual to get the full benefit of the system.

We suggest that you keep this manual in the car. It will be easier for you to find the information in case of an emergency.

Your local authorised retailer will be pleased to clarify any queries you may have with the system or its operation if you cannot find the information you need in this manual or in the chapter “Troubleshooting”.

Toyota recommends that only parts and accessories that have been tested and approved by Toyota in terms of safety, function and suitability should be used.

These operating instructions are designed to ensure that you can operate the Bluetooth® hands-free system safely and easily.

These operating instructions describe the functions of the Bluetooth® hands-free system.






# 1. Welcome

Welcome to Toyota's "connected" world of Bluetooth® personal area wireless networking. The Toyota Music Premium Speech-Operated Hands-free System with Bluetooth® Technology makes wireless connection simple and quick and offers advanced features such as:

- seamless, wireless hands-free audio through a Bluetooth® link
- wireless stereo music streaming and music control through a Bluetooth® link to your car's entertainment system\*
- digital audio interface with high quality, full-duplex, hands-free speech
- assisted voice control (including menus and dialing) using advanced Speaker Independent Speech Recognition in US English, UK English, French, German, Italian, Castilian Spanish, US Spanish, Dutch, Swedish, Russian, Portuguese and Mandarin Chinese

 **Note:** If you want to use a different language than the one you have received an owners manual for, please contact your authorized dealer. Manuals in other languages are available.

- personalized Bluetooth® device names
- forgotten device alert
- system contact list and phonebook number transfer from handset device
- caller ID announcement
- advanced conference call functions
- expert mode for advanced users
- entertainment mute—automatically mutes radio during calls
- seamless mobility—automatically transfers call upon switching ignition off and on
- noise reduction and acoustic echo cancellation
- compatible with Bluetooth® 2.0 (and backwards compatible with Bluetooth® 1.2 and 1.1) devices— supports the Bluetooth® Hands-free profile
- class 2 Bluetooth® Device —10 meter range.

\* On some models.



# 2. Safety and general information

## 2.1. Safety symbols



**Warning:** When this symbol appears in front of a text you must follow these recommendations to avoid irreparable damage to your car, system or connected devices or to avoid accidents with injuries or death as a result.



**Caution:** When this symbol appears in front of a text you must be very careful and follow the recommendations to avoid damage to your car, system or connected devices or to avoid injuries.



**Disposal:** When this symbol appears in front of a text, you are recommended or warned to follow the legislators' rules for disposal of electrical equipment.



**Note:** A simple recommendation for your convenience and for optimal working of your system.



This means a feature is network/subscription dependent, or is dependent on the extent of the hands-free profile support provided by your Bluetooth®-enabled handset device. Contact your service provider and handset manual for more information.

Use these guidelines when performing the procedures in this user guide:


- text using *this font* represent voice prompts heard from the hands-free system during a VR session
- text using **this font** represent voice commands you speak to the hands-free system during a VR session
- voice prompts enclosed in brackets {} represent prompts that are suppressed in Expert Mode.

## 2.2. Caution



The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

### **Disposal of your mobile telephone and accessories**

 If, at a later date you wish to dispose of the Bluetooth® system, the infrared headphones and/or remote control, legislation prohibits the disposal of electrical equipment as domestic waste. Deposit old products at approved collection points for disposal of electrical equipment.

### **FCC notice to users**

Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

See-47-CFR-Sec.-15.21.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

See-47-CFR-Sec.-15.19(3).

# 3. Smart practices while driving

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

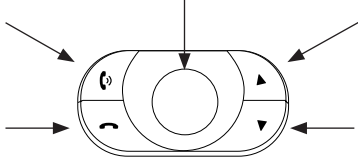
- **get to know your phone and its features such as speed dial and redial.** If available, these features help you to place your call without taking your attention off the road
- **when available, use a hands-free device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Toyota original hands-free accessories available today
- **position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you
- **let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain, sleet, snow, ice and even heavy traffic can be hazardous
- **do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely
- **dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue
- **do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road
- **use your mobile device to call for help.** Dial 112 or other local emergency number in case of fire, traffic accident, or medical emergencies\*
- **use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 112 or other local emergency number, as you would want others to do for you\*
- **call roadside assistance or a special non-emergency wireless number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.\*

\* - Wherever wireless phone service is available

# 4. User Interface Module

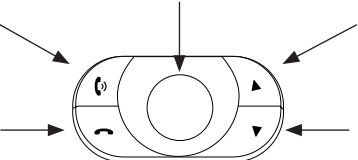
## Non-Call Functions

Here's a quick guide for using the **User Interface Module (UIM)** to control your hands-free system while not on a call.

<p><b>Send button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— answer incoming call</li><li>— redial last number.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— activate phone voice commands</li><li>— automatically connect a handset (if no handset is connected).</li></ul>	<p><b>Multi-function button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— activate VR (Voice Recognition) menu</li><li>— end prompt, play listen prompt.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— start pairing process.</li></ul>	<p><b>Volume up button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— increase VR prompt volume by one level</li><li>— select next language (in Language menu).</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— rapidly increase VR prompt volume by multiple levels.</li></ul>
<p><b>End button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— reject incoming call</li><li>— end VR session</li><li>— end pairing process.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— disconnect the handset</li><li>— enter Language menu (hold for 10 seconds while turning on vehicle ignition).</li></ul>		<p><b>Volume down button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— decrease VR prompt volume by one level</li><li>— select previous language (in Language menu).</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— rapidly decrease VR prompt volume by multiple levels.</li></ul>

## In-Call Functions

Here's a quick guide for using the UIM to control your hands-free system while on a call.

<p><b>Send button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— toggle between hold and resume</li><li>— answer waiting call</li><li>— switch between held and active call.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— transfer call to / from hands-free system from / to handset.</li></ul>	<p><b>Multi-function button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— activate Call menu.</li></ul>	<p><b>Volume up button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— increase hands-free volume by one level.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— mute/unmute.</li></ul>
<p><b>End button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— end the active call</li><li>— reject waiting call.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— end all active calls.</li></ul>		<p><b>Volume down button</b> Press and Release</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— decrease hands-free volume by one level.</li></ul> <p>Press and Hold</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— mute/unmute.</li></ul>

## 5. Voice Recognition (VR)

Your hands-free system uses menu-driven voice recognition (VR) for setup and operation.

Pressing the **Multi-function** button activates a VR session with your hands-free system.

VR has two main menus:


- **main phone/setup menu** — available except when in a call
- **call menu** — available when a call is active.

When you begin a VR session, you'll hear a prompt and then a short beep. This short beep - also known as a **listening prompt** - indicates that the hands-free system is waiting for a verbal command from you.

Depending on which menu you are in, saying the predefined commands allows you to operate the hands-free system.

 **Note:** Some helpful tips during a VR session:

- VR includes help prompts in every menu. While learning to use the hands-free system, or whenever you need a reminder of the command list, say **Help**. For some menus, you can also say **Additional Help**
- to repeat a prompt for a Yes or No question, say **Repeat**. The hands-free system will repeat the question
- to immediately stop a prompt, press the **Multi-function** button. The hands-free system returns to the listening prompt
- to return to the previous menu, say **Cancel**
- to exit the VR session, say **Exit** or press the **End** button
- to increase/decrease the VR session volume by a single level, press the **Volume Up** or **Volume Down** button
- to increase/decrease the VR session volume quickly, press and hold the **Volume Up** or **Volume Down** button.

 **Note:** Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

## 6. Getting started

Once your hands-free system is professionally installed, use these procedures to get started.

### 6.1. Set your language



**Caution:** When you change your hands-free system's language, all contacts in your Contacts list and devices in your Device list are deleted.

- 1 Turn off the vehicle ignition and wait for 15 seconds.
- 2 Press and hold the **End** button, turn on the vehicle ignition, and continue holding the **End** button and wait till the hands-free system enters language selection and responds: *Language Menu. Press volume up or down to change language.*
- 3 Press the **Volume Up** and **Volume Down** buttons to scroll through the language choices.  
As you scroll to a language, the hands-free system plays the prompt for that language. (For example: *American English. To choose this language, restart the vehicle.*)
- 4 When you have selected the desired language, turn off the vehicle ignition and wait for the UIM status indicator light to go off.
- 5 Turn on the vehicle ignition.

### 6.2. Connect your device to the hands-free system

Before you can make a hands-free call or stream music\*, you must establish a Bluetooth® connection between your Bluetooth® device and the hands-free system with a paired link.

When you set up a paired link, the hands-free system remembers your device. Once the hands-free system and device are paired, your hands-free system automatically connects to your device every time you start your vehicle.



This hands-free system supports paired links with up to 4 devices.



**Warning:** For safety reasons, it is recommended that pairing be done while the vehicle is stationary.

\* On some models.

## Initial pairing


-  **Note:** Before pairing, think of a suitable name for your handset device. For example 'Jenny's Phone', 'Karl's RAZR' etc.
-  **Note:** The process of initiating a Bluetooth® connection with a handset device varies by manufacturer. Please have your device's user manual available for reference, if needed.
- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
  - 2 Press and hold the **Multi-function** button.  
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode.*  
The status indicator light flashes slowly during the pairing process.
  - 3 Perform a device discovery from the device (see your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When searching is complete, your handset device displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
  - 4 Select **TOYOTA** from the list of devices
  - 5 On the device, enter the passkey 0000 (if prompted) and press the OK key.  
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*
  - 6 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".  
The system responds: *<device name> added*
  - 7 On the device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.  
After a few seconds, the system responds: *Connection complete.* Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music\*.

## Automatic connection

After initial pairing, every time you start your vehicle, your handset device and hands-free system are automatically connected (if your handset device is powered on and the relevant Bluetooth® settings are not changed).

If you start your vehicle, and your handset device is not present, the hands-free system will automatically try to connect to other handset devices present in the device list.

When the wireless connection is established, the system responds: *<device name> connected*

-  **Note:** When in Expert Mode, the *<device name> connected* prompt is not played if last connected device is reconnected. Instead you will hear two short beeps.


\* On some models.


## 6.3. Add contact list entries

You can store a list of names and phone numbers locally in the hands-free system's contact list. The contact names stored in the Contact List can be called using the **Call <name>** command.

The Contact List can support up to 50 entries. The Contact List is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

You can enter up to 50 digits for each Contact List entry. You can also use +, \*, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.

 **Caution:** For safety reasons, it is recommended that contact list entries be added while the vehicle is stationary.

 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).

### Add a contact

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.  
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Add Contact**.  
The system responds: *Say the name.*
- 4 Say the name of the contact to be stored.
  - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
  - if the name is accepted, the system responds: *Say the number for <name>.*
- 5 Say the number of the contact to be stored as either:
  - an entire number (without pauses between digits), or
  - as a series of segments (for example, say the first three digits, wait for the hands-free system to recite the digits heard, then say the next three, etc.), until you have dictated the entire number.  
The hands-free system repeats the number it hears.
- 6 When you have correctly entered the entire phone number, say **Store** (or **Yes**) to store the contact.  
The system responds: *Contact added. Would you like to add another contact?*
- 7 To add another contact, say **Yes**. Otherwise say **No** to exit contact list.



## Delete a contact

- 1 Press the **Multi-Function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.  
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **Delete <contact name>**.  
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 4 Say **Yes** to delete the contact.  
The system responds: *Contact deleted.*

# 7. Using phone features


These features are only available when a handset device (such as your phone) is connected to the hands-free system.



## Caller ID announcement feature

On an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID>* if the caller ID is available. If you receive an incoming call from a number in the hands-free system's contact list, the system announces the caller with *Call from <name>*.

The caller ID announcement feature can be turned off (or on) using the **Caller ID Announcement Off** (or **Caller ID Announcement On**) VR command.

 **Note:** The hands-free system plays the handset device's ring tone if supported by the handset device. Otherwise, the hands-free system generates its own ring tone.

## 7.1. Answer a call

To answer a call, press the **Send** button.

## 7.2. Reject a call


To reject a call, press the **End** button. The system responds: *Call rejected*.

## 7.3. Voice answer

An incoming call can be answered using voice with the voice answer feature.

When the voice answer feature is enabled (default setting is enabled), on an incoming call, the hands-free system announces *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No}*. Say **Yes** to accept the call or **No** to reject the call.

The voice answer feature can be turned on (or off) using the **Voice Answer On** (or **Voice Answer Off**) VR command.

 **Note:** Voice answer is only available when the Caller ID announcement feature is enabled (default setting is enabled).

# 7.4. Make a call

You can place a hands-free call using the hands-free system's VR menu in the following ways:

- using the system's contact list
- digit dial using VR
- using the handset device's voice commands
- using Redial
- using the handset device's memory dial
- dial a number from the handset device.

Pressing the **End** button terminates the dialing operation.

## Make a call using the contact list


Make sure you have entered at least one contact in your Contact List (see chapter 7.5.).

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Call <name>**.  
The system responds: *{Call <name> yes or no?}*.
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.  
The system responds: *Calling <name>*.

 **Note:** When in Expert Mode, the *Call <name> yes or no?* prompt is bypassed.

## Make a call with VR

You can enter a phone number as one or more segments of digits. A segment can include up to 15 digits. An entire number can include no more than 32 digits. You can also use +, \*, or # characters when dialing a number. **Wait** and **Pause** commands are also accepted.


 **Note:** Speak numbers as continuous digits. For example, dictate 555-2211 as **5-5-5-2-2-1-1** (not 5-5-5-twenty-two-eleven).


## Call with a whole number

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Dial Number**.  
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the number as a single set of digits (without pauses between digits).  
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 If the number recited by the hands-free system is correct, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.  
The system responds: *Dialing.*

## Call with digit segments

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Dial Number**.  
The system responds: *Number please?*
- 3 Say the first segment of digits. (for example, say the first three digits).  
The hands-free system recites the digits heard.
- 4 Say the next segment of digits.  
The hands-free system recites the digits heard.
- 5 Repeat step 4 until you have entered the complete phone number.
- 6 When the complete number has been entered, say **Dial** (or **Yes**) to dial the number.

 **Note:** To delete a phone number segment, say **Clear** when prompted for the next segment. The system responds: *Last String Cleared*, recites any remaining segments, and waits for you to dictate a new segment.

 **Note:** To delete all phone number segments dictated so far, say **Clear All** when prompted for the next segment. The hands-free system clears all segments and returns to the *Number Please?* prompt.




## Make a call using phone voice commands

For some handset devices, a voice tag must already be stored in the handset device to use this feature. For other handset devices, this command may activate the handset device's internal VR application.


- 1 Press the **Multi-Function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Phone Voice Commands**.  
The system responds with the listening prompt.
- 3 Say **<voice tag>** (where **<voice tag>** is a voice tag stored in the handset device), or say a command understood by the handset device's VR application.  
The hands-free device calls the number associated with the voice tag/VR command.

 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also activates the phone voice commands feature.


 **Note:** Using this feature, you can dial numbers directly from your handset device's phonebook.

### Make a call using redial

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Redial**.  
The system responds: *Redialing* and redials the last number dialed on the handset device.

 **Note:** Pressing the **Send** button also redials the last number dialed on the handset device.

### Make a call using memory dial

 **Note:** Depending on your handset device, this procedure dials an assigned speed dial number. To find an assigned speed dial number, press and hold a number on your keypad, or dial a number from a memory location on your handset device. To view memory location, enter a number then press #.

Speak memory dial numbers as continuous digits. For example, dictate memory dial location 22 as **2-2** (not twenty-two).

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Memory Dial**.  
The system responds: *Memory dial number please*.
- 3 Recite the memory dial number.  
The hands-free system recites the digits heard and asks: *Is this correct?*
- 4 If the number recited is correct, say **Yes**.  
The system responds: *Dialing* and places the call.

### Make a call using handset device

You can dial a hands-free call directly from your handset device in the normal manner.

## 7.5. Manage the contact list

From the contact list menu, you can add, list, call and delete system contacts. The contact list is only available when a handset device is connected to the hands-free system.

### List contact entries

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Contact List**.  
The system responds: *Contact list. {Say a command}.*
- 3 Say **List Contacts**.  
The hands-free system begins to list the contacts: *First contact <name A>, next contact <name B>..., last contact <name Z>.*

 **Note:** To move quickly through the contact list, say **Previous contact** or **Next contact**.

### Call a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact name you want to call, say **Call Contact**.  
The system responds: *Call <name> yes or no?*
- 3 If the contact recited by the hands-free system is correct, say **Yes**.  
The system responds: *Calling <name>.*

### Delete a contact when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact you want to delete, say **Delete Contact**.  
The system responds: *Are you sure you want to delete the contact <name>?*
- 3 Say **Yes**.  
The system responds: *Contact deleted* and returns to the contact list.

### Access a contact's details when listing contact entries

- 1 List the contacts (see “List contact entries”).
- 2 When you hear the contact for which you want to learn details, say **Details**.  
The system responds with contact's number.




## Add contact list entries using Bluetooth®

You can quickly transfer numbers from your handset device's phonebook using Bluetooth® to the hands-free system.

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Contact List**.  
The system responds: *Contact list. {Say a command}*.
- 3 Say **Add Phone Contact**.  
The system disconnects your handset device and responds: *Add phone contact*, and is ready to receive contacts using Bluetooth® from your handset device. In addition, the status indicator light flashes to indicate that the hands-free system is waiting for contacts to be sent from your handset device.
- 4 Select the contact(s) on your handset device and send them using Bluetooth® to your hands-free device.

 **Note:** Refer to your handset device's user's guide for more details on how to transfer contacts using Bluetooth®.

- 5 If prompted by the handset device, enter the passkey 0000, and press the OK key. When the contact is received by the hands-free system, the system responds by reading out the contact number as follows: *<contact number #1> Yes or No?*
- 6 Say **Yes** to accept the number (or say **No** to reject the number and go to the next number/contact if one exists).  
If the number is accepted, the system responds: *Say the name*
- 7 Say the name of the contact to be stored (for example, Mark's Mobile).
  - if an error is detected, the hands-free system asks you to try again
  - if it accepts the name, the system responds: *Contact <name> added.*
- 8 If the sent contact has another number, the system responds: *<contact number #2> Yes or No?*  
Simply repeat steps 6 and 7.
- 9 If more than one contact is transferred, the system responds: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?*. Simply repeat steps 6 and 7.  
Once all the sent contact numbers are processed, the system responds: *Would you like to add another contact?*
- 10 Say **Yes** to add another contact using Bluetooth® (or **No** to exit Add Phone Contact mode).  
The system responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact (or *Goodbye* and automatically reconnects your handset device).
- 11 At any time, you can exit Add Phone Contact mode by pressing the **End** button.  
The system responds: *Goodbye* and automatically reconnects your handset device.

 **Note:** To speed up adding multiple contacts, the hands-free system does not prompt for another contact (see step 9) in Expert Mode. The hands-free system automatically responds: *Add phone contact* and is ready to receive the next contact while the status indicator light remains flashing. Press the **End** button to exit at any time.

# 8. In-call options

A call must be in progress to use these features.

## Adjust call volume


During a hands-free call, the volume can be adjusted using the **Volume Up** and **Volume Down** buttons.

— press a **Volume Up** or **Volume Down** button to increase/decrease the call volume by a single level.

Tones are played to indicate when the maximum and minimum volumes are reached.

## End a call

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Hang Up**.  
The system responds: *Call ended.*

 **Note:** Pressing the **End** button also ends the active call.


## Mute a call

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 To mute a call, say **Mute**. (To unmute a muted call, say **Unmute**).  
The system responds: *Call Muted (or Call Unmuted).*  
The status indicator light flashes slowly to indicate a muted call. (When call is unmuted, the status indicator light stops flashing).

 **Note:** Pressing and holding either **Volume** button also mutes the call (or unmutes a muted call).

## Transfer hands-free call to your handset device

- 1 Press the **Multi-Function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}.*
- 2 Say **Privacy Mode**.  
The system responds: *Privacy mode* and transfers the call to the handset device.


 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the hands-free call to privacy mode.






### Transfer private call to hands-free

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hands-free Mode**.  
The system responds: *Hands-free mode* and transfers the call to the hands-free system.

 **Note:** Pressing and holding the **Send** button also transfers the call the hands-free system.

 **Note:** Some handset devices disconnect the Bluetooth® link to the system when the call is switched to privacy mode. In this case, the Call menu will not be available. To switch the call to hands-free, press and hold the **Send** button

### Send DTMF tones

- 1 Press the **Multi-Function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Enter <digits>** to send digits as DTMF tones.  
You can also use \* and # characters.

 **Note:** You can send DTMF tones from the handset device's keypad.



### Hold a call

Press the **Send** button to put an active call on hold.  
Press the **Send** button again to resume a call on hold.



### Call waiting

While in a call, an audible beep signals an incoming call. The status indicator light also flashes rapidly. Press the **Send** button to place the active call on hold and answer the waiting call. The status indicator light stops flashing rapidly when the waiting call is accepted. To reject a waiting call, press the **End** button.



### Switch between active call and held call

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Switch Call**.

The system responds: *Switching active calls*.

 **Note:** Pressing the **Send** button switches between held and active calls.



### End active call while a call is held

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hang Up**.  
The system responds: *Call ended*. The held call is automatically resumed.



**Note:** Pressing the **End** button ends the active call (while a call is held).



### Make a call while in an active call

When in an active call, you can make an outgoing call using the **Dial Number** and **Call <name>** commands. The active call is placed on hold.



### Join both active call and held call into a three-way conference

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Conference**.  
The system responds: *Starting conference*.



### Split a three-way conference

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Private Conference**.  
The system responds: *Leaving conference*. The last call to be added to conference is placed on hold.



### End all calls

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Call menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Hangup All Calls**.  
The system responds: *All calls ended*.



**Note:** Pressing and holding the **End** button ends all calls.


## Seamless mobility


If you have an active private call and you turn the vehicle ignition on, the hands-free system automatically connects to your paired handset device and transfers the call to the hands-free system.

If you have an active hands-free call and you switch the vehicle ignition off, the hands-free system automatically transfers the call to your handset device.

If your handset device prompts to switch the call to the handset, select yes.

# 9. Music\*

 **Note:** Before you can use your Bluetooth® enabled music device you must first create a paired link. You can connect and control music using VR.

 **Note:** Please put the radio mode in AUX mode in order to hear Bluetooth® music streaming from your handset device. However, in case another device is plugged in the 3.5 mm jack, the Bluetooth® music streaming from your handset device will not be heard. The wired device takes priority over the Bluetooth® music streaming. The volume of the Bluetooth® music streaming and of the wired device can be changed via the volume switch on the radio.

## 9.1. Music mode

To control music from the UIM, the hands-free system has to be in music mode.

1 Press the **Multi-function** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **Music**.

If a music device is connected, the hands-free system will switch the UIM to music mode and attempt\*\* to play media on the connected music device otherwise it will attempt to connect to any paired music device.

## 9.2. Music mode with a particular device

To control music from the UIM, the hands-free system has to be in music mode.

1 Press the **Multi-function** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **Music with <device name>**.

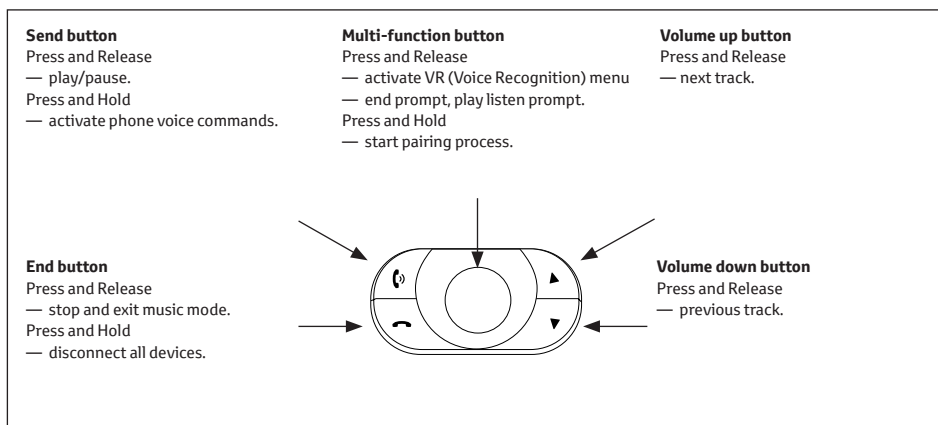
Where device name is the friendly name for the music device you want to connect. For example **Music with Rokr**.

The hands-free system will connect to that music device and switch UIM to music mode if successful.

\* On some models.

\*\* If supported by the handset device. Some handsets require the user to start media player and connect BT music from the phone.

## 9.3. Music mode controls



## 9.4. Exit music mode

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Exit music**  
The hands-free system UIM will exit music mode.

**Note:** Pressing and releasing the **End** button switches the UIM out of music mode and stops the media player.

## 9.5. Autoplay music

The hands-free system will upon switching the car on, automatically attempt to connect music on a paired device. This autoplay music feature can be turned off.

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.  
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>*.  
When the device name is played for the music device you want to turn off autoplay music feature, say **Autoplay Music Off**.  
The Autoplay music feature can be turned on with **Autoplay Music On**.

# 10. Other vr menu options

Voice commands are supported for Bluetooth® device management features such as pairing, connecting, disconnecting and removing devices and other system settings such as Phone Audio and Expert Mode.

## 10.1. Expert mode

Expert Mode speeds up hands-free system operation for advanced users.


The expert mode feature can be turned on (or off) using the **Expert Mode On** (or **Expert Mode Off**) VR command.

## 10.2. Phone audio

The phone audio setting enables you to hear sounds from your handset such as navigation prompts over the hands-free speaker(s).

To hear handset sounds, use the VR command: **Phone Audio On**.

To stop hearing handset sounds, say **Phone Audio Off**.

 **Note:** If you are using a separate music player, and also want to hear handset sounds from your phone, use the VR command: **Phone Audio Mono**.\*

## 10.3. Forgotten device

The forgotten device feature enables the hands-free system to scan for chosen devices when car is switched on, and if not found, the hands-free system will play an alert prompting you that you may have forgotten your device.

1 Press the **Multi-function** button.

The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.

2 Say **List Devices**.

The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D>*.

After you hear the device name with which you want to enable forgotten device alert, at the listening prompt say **Forgotten Device Alert On**. The forgotten device alert can be turn off with **Forgotten Device Alert Off**.

\* On some models.


## 10.4. Pair to a device

- 1 Your device's Bluetooth® feature is off by default. To use your car hands-free system, you must first turn on the Bluetooth® feature in your device. See your device's user manual.
- 2 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 3 Say **Pair Device**.  
The system responds: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode.*  
The status indicator light flashes slowly during the pairing process.
- 4 Perform a device discovery from the device (See your device's user manual). Your device searches for any Bluetooth® devices around it. When the search is complete, it displays a list of the devices it finds. Searching may take a minute or two to complete.
- 5 Select **TOYOTA** from the list of devices.
- 6 At the handset device, if prompted, enter the passkey 0000 and press the OK key.  
The system responds: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*
- 7 Say a friendly device name for your device. For example, you can say "Jenny's Phone".  
The system responds: *<device name> added.*
- 8 At the handset device, if prompted to accept the Bluetooth® link, enter Yes.  
After a few seconds, the system responds: *Connection complete.* Your hands-free system is now ready to make and receive calls and/or stream music.\*

 **Note:** Pressing and holding the **Multi-function** button activates the pairing process.

## 10.5. Connect a paired device

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Connect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Connect Jenny's Phone'.  
The system responds: *Connecting <device name>*.  
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete.*

 **Note:** You can quickly connect a paired handset device by pressing and holding the **Send** button when no devices are connected.

\* On some models.

## 10.6. Disconnect a connected device

This feature disconnects the Bluetooth® link to a connected device. The device remains paired with the hands-free system.

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Disconnect <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to connect. For example 'Disconnect Jenny's Phone'.  
The system responds: *Disconnecting <device name>*.  
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

 **Note:** Pressing and holding the **End** button disconnects all the connected devices.

## 10.7. Remove a paired device

This feature removes a device from the device list. The device will no longer be paired with the hands-free system. To reconnect the device, the pairing procedure must be redone.

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove <device name>**, where <device name> is the friendly name for the device you want to remove. For example 'Remove Jenny's Phone'.  
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.  
Upon successful removal, the system responds: *Device Removed*.

## 10.8. Remove all paired devices


- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **Remove All Devices**.  
The system responds: *Are you sure, you want to remove all devices?*
- 3 Say **Yes**.  
Upon successful removal, the system responds: *All Devices Removed*.

# 10.9. Use the device list

The devices can be managed using the List Devices command.

## List devices

- 1 Press the **Multi-function** button.  
The system responds: *Phone/Setup menu. {Say a command}*.
- 2 Say **List Devices**.  
The hands-free system begins to list the devices paired: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D>*.  
If a device is connected to the hands-free system: *connected* is heard after that device is listed.

 **Note:** To move quickly through the device list, you can say **Previous device** or **Next device**.

## Connect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Connect Device**.  
The system responds: *Connecting <device name>*.  
Upon successful completion, the system responds: *Connection complete*.

## Disconnect a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Disconnect Device**.  
The system responds: *Disconnecting <device name>*.  
Upon successful completion, the system responds: *Disconnection complete*.

## Remove a device when listing devices

- 1 List the devices (see “List devices”).
- 2 When the device name is played for the device you want to connect, say **Remove Device**.  
The system responds: *Removing <device name>. Are you sure?*
- 3 Say **Yes**.  
Upon successful completion, the system responds: *Device removed*.



# 11. Troubleshooting

Problem Resolution...

## **Poor VR performance**

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance
- speak toward the direction of the microphone
- check position of the microphone
- enter digits in segments
- speak with no pauses
- talk loudly
- ensure your native language pack is selected if supported.

## **Poor sound quality on the remote phone**

- always divert air flow from vent or defrost away from the microphone; airflow into microphone will severely impact audio and voice recognition performance.

## **New handset device cannot be paired with the hands-free system**

- the handset devices must support Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 or 0.96
- remove all previous pairings using the Remove all devices command and reset the hands-free system
- delete the pairing information on the hands-free device and ensure that the handset is removed from any other hands-free systems with which it is paired
- during pairing, try and connect the handset device from its Bluetooth® menu.

## **No VR or hands-free call audio**

- check speaker connection
- check the connection to the electronic module.

## **VR does not respond, or in-vehicle audio is not heard on the remote phone**

- check microphone connection
- check the connection to the electronic module.

## **Hands-free system does not respond. UIM buttons not lit**

- check UIM connection
- check the connection to the electronic module.

**Phone voice commands cannot be used**

- a “voice tag” may not be set up for the number you want to dial. Follow your handset device’s user manual to set up voice dialing
- most handset devices will prompt with a beep to indicate it is now time to speak. Wait until the beep has ended before speaking. Do not over speak the beep. If the handset device is in silence/vibrate mode, the beep may not be heard.

**My phone has a music player, but I can’t hear music\***

- the entertainment system set to the correct input to hear music. In most cases that would be the AUX input.

**I have one Bluetooth® music device paired and operating, but I cannot connect a second device.\***

- certain Bluetooth® music adapters can interrupt the pairing process and prevent the pairing of any other devices. If this occurs, turn off the music adapter/device, and then attempt to pair the next Bluetooth® device. Once the next Bluetooth® device is paired, turn the music adapter back on so that it can connect again.

**When my phone connects to the system the music player starts automatically on my phone. I do not want this.**

- set autoplay music to off for your phone.

\* On some models.

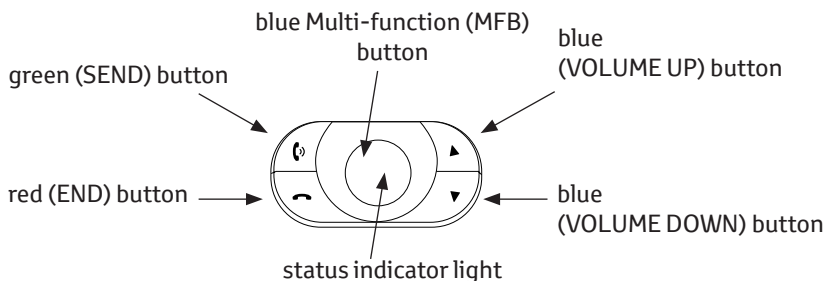
# 12. UIM indicator light status

The blue indicator light on the UIM provides the following status information.

Connected to Handset Device/ In a Call	Pairing	Call Muted	Incoming Call/Waiting Call	Add Contacts from Phone	Idle (Not Connected)	Upon Ignition Off
on (brightly lit)	slow flash	blinks off	quick flash	slow flash	on (dimly lit)	quick flash

# 13. UIM button operation


There are five buttons on the UIM whose functions vary depending on how they are pressed.








You can perform two types of actions with each UIM button:

- press (or “press and release”)
- press and hold (for 2 to 6 seconds).

The function of each button changes depending on what operating mode the hands-free system is in.

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Multi-function 	Press and release	— activate main menu.	— activate main menu.	— activate call menu.	— end prompt, play listen prompt.	— activate main menu.
	Press and hold	— start pairing process.	— start pairing process.	—	—	— start pairing process.

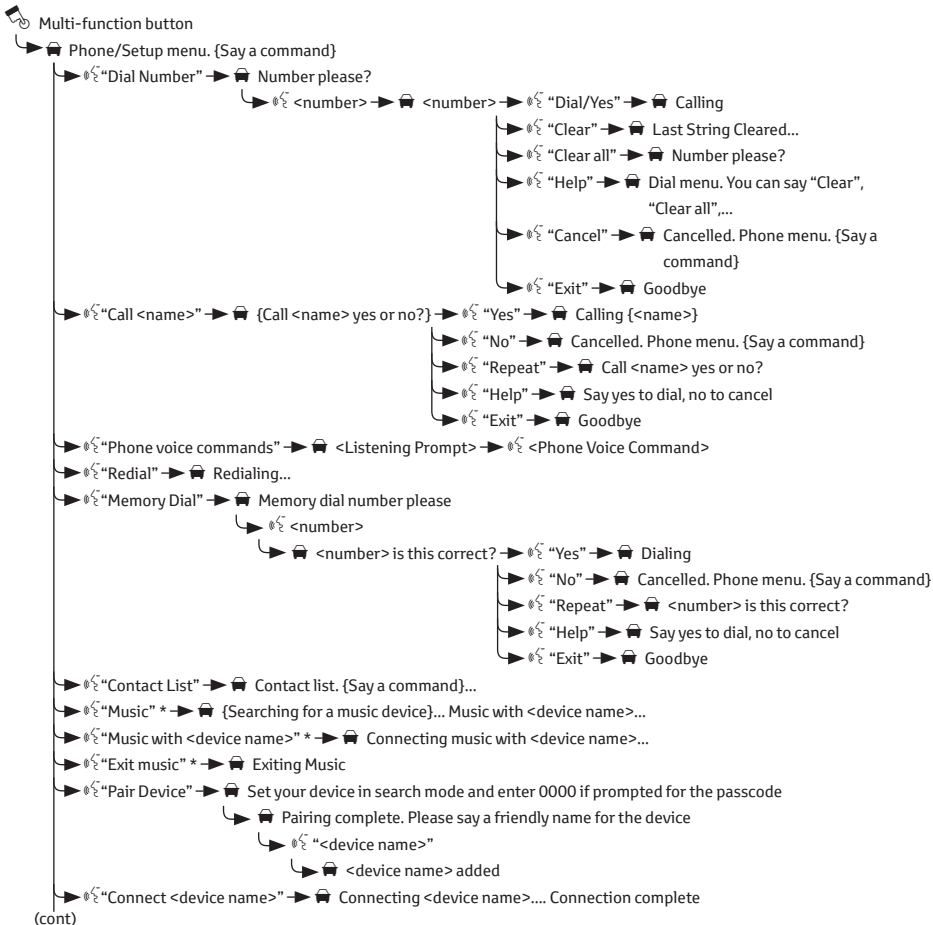
Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Send 	Press and release	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>answer incoming call</li> <li>last number Redial.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>toggle between hold and resume</li> <li>answer waiting call</li> <li>switch between held and active call.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>play/pause.</li> </ul>
	Press and hold	connect a paired handset device.	activate phone voice commands.	<ul style="list-style-type: none"> <li>transfer call from hands-free system to handset</li> <li>transfer call from handset to hands-free system.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>activate phone voice commands or connect paired handset device.</li> </ul>
End 	Press and release	end pairing process.	<ul style="list-style-type: none"> <li>reject incoming call</li> <li>end pairing process.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>end the active call</li> <li>reject waiting call.</li> </ul>	end VR session.	stop and exit music mode.
	Press and hold	for approximately 12 seconds at ignition on to select language menu.	disconnect all devices.	end all active calls.	-	disconnect all devices.
Volume Up 	Press and release	increase VR volume by one level.	increase VR volume by one level.	increase hands-free volume by one level.	<ul style="list-style-type: none"> <li>increase VR volume by one level</li> <li>in language menu, select next language.</li> </ul>	next track.
	Press and hold	rapidly increase VR volume by multiple levels.	rapidly increase VR volume by multiple levels.	mute/unmute.	rapidly increase VR volume by multiple levels.	-

Button	Action	State				
		Idle	Connected	Call	VR session	Music Mode*
Volume Down 	Press and release	— decrease VR volume by one level.	— decrease VR volume by one level.	— decrease hands-free volume by one level.	— decrease VR volume by one level — in language menu, select last language.	— last track.
	Press and hold	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	— mute/unmute.	— rapidly decrease VR volume by multiple levels.	-
Multifunction and Send 	Press and hold	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.	— reset.

\* On some models.

# 14. VR Menu Maps

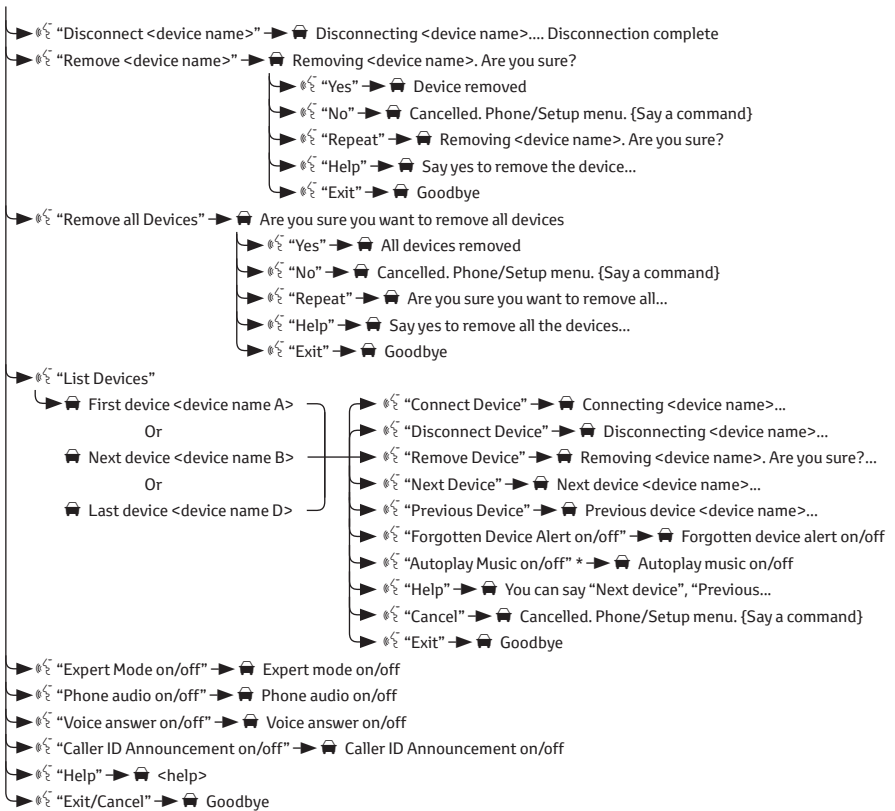
## Main Menu



\* On some models.

## Main Menu (continued)

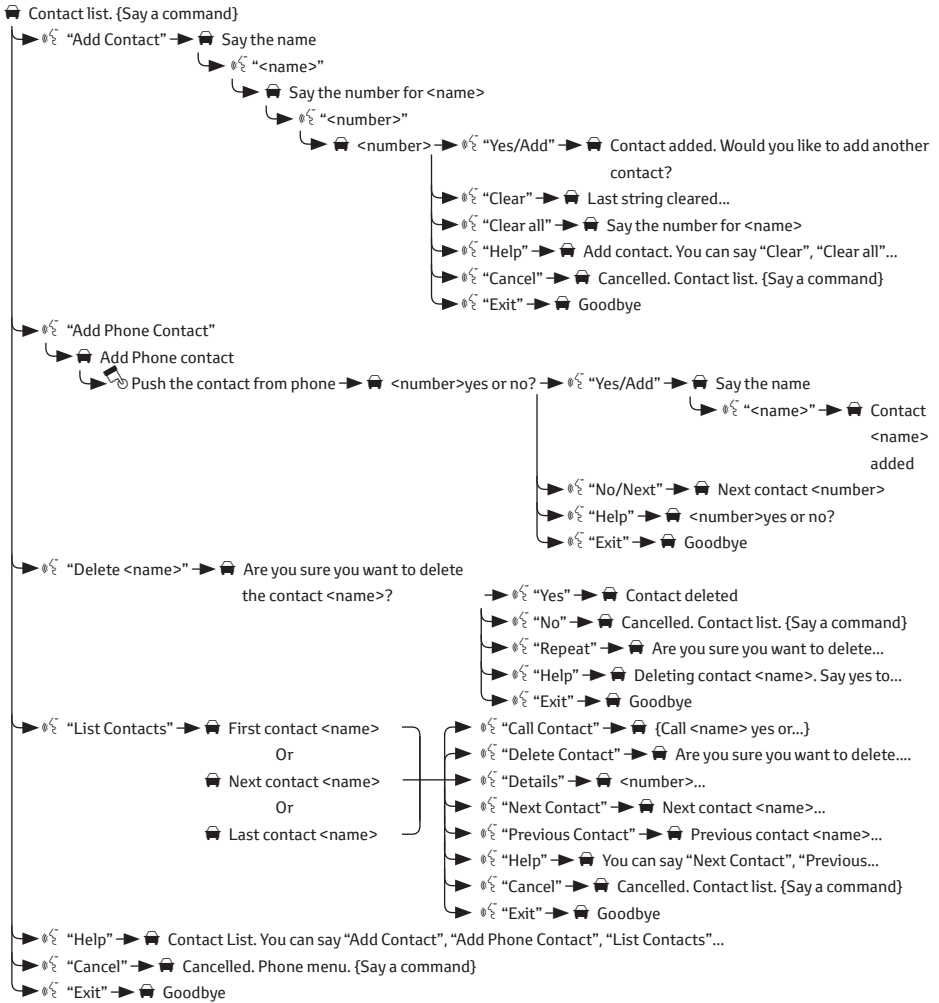
(cont)



\* On some models.



## Contact List Menu



## Call Menu



Multi-function button

Call menu. {Say a command}

- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye



# Содержание

<b>1. Приветствие .....</b>	<b>47</b>
<b>2. Общие сведения и информация о технике безопасности.....</b>	<b>48</b>
2.1. Символы обеспечения безопасности .....	48
2.2. Внимание! .....	49
<b>3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля .....</b>	<b>50</b>
<b>4. Модуль пользовательского интерфейса .....</b>	<b>52</b>
<b>5. Распознавание голоса (VR).....</b>	<b>53</b>
<b>6. Начало работы с системой.....</b>	<b>54</b>
6.1. Установка языка.....	54
6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи .....	54
6.3. Добавление записей в список контактов.....	56
<b>7. Пользование функциями телефона.....</b>	<b>58</b>
7.1. Ответ на вызов .....	58
7.2. Отклонение вызова.....	58
7.3. Голосовой ответ .....	58
7.4. Выполнение телефонного вызова.....	59
7.5. Управление списком контактов.....	62
<b>8. Опции при наличии телефонного вызова.....</b>	<b>65</b>
<b>9. Музыка* .....</b>	<b>69</b>
9.1. Музыкальный режим.....	69
9.2. Музыкальный режим с конкретным устройством .....	70
9.3. Органы управления музыкальным режимом.....	70
9.4. Выход из музыкального режима.....	71
9.5. Автоматическое воспроизведение музыки.....	71
<b>10. Другие опции меню распознавания речи “vr” .....</b>	<b>72</b>
10.1. Экспертный режим .....	72
10.2. Проигрывать звуки телефона .....	72
10.3. Оповещение об оставленном устройстве .....	72
10.4. Авторизация устройства.....	73
10.5. Соединение авторизованного устройства .....	74
10.6. Отключение подключенного устройства .....	74
10.7. Удаление авторизованного устройства .....	75

10.8. Удаление всех авторизованных устройств .....	75
10.9. Пользование списком устройств .....	76
<b>11. Поиск и устранение неисправностей .....</b>	<b>77</b>
<b>12. Световой индикатор состояния модуля UIM .....</b>	<b>79</b>
<b>13. Функционирование кнопок модуля UIM .....</b>	<b>80</b>
<b>14. Карты меню распознавания речи (VR) .....</b>	<b>83</b>

## Рекомендации

Прочтите настоящее руководство, чтобы воспользоваться всеми преимуществами данной системы.

Рекомендуем хранить настоящее руководство в автомобиле. В случае необходимости это облегчит пользователю поиск информации.

Местный уполномоченный продавец будет рад пояснить для пользователя любые вопросы по данной системе или по ее работе, если пользователь не сможет найти такую информацию в данном руководстве или в главе “Поиск и устранение неисправностей”.

Компания Toyota рекомендует использовать только детали и принадлежности, проверенные и разрешенные к применению ею по причине их безопасности, функциональной надежности и пригодности.

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для обучения пользователя правилам безопасного и простого управления системой громкой связи на базе Bluetooth®.

В настоящем руководстве по эксплуатации представлено описание функций системы громкой связи на базе Bluetooth®.






# 1. Приветствие

Добро пожаловать в мир Toyota, объединенный персональными сетями на базе беспроводной технологии Bluetooth®. Система громкой связи с управлением голосом Toyota Music Premium с использованием беспроводной технологии Bluetooth® делает беспроводное соединение простым и быстрым и обеспечивает перечисленные ниже усовершенствованные функции:

- простую в управлении телефонную громкую связь с использованием беспроводного соединения Bluetooth®
- беспроводную передачу потока музыкальных стереоданных и музыкального управления посредством соединения Bluetooth® с развлекательной системой вашего автомобиля\*
- цифровой аудиointерфейс для дуплексной громкой голосовой связи высокого качества
- вспомогательное голосовое управление (включая меню и набор номера телефона) с использованием усовершенствованной системы распознавания речи, не зависящей от говорящего, на американском английском, британском английском, французском, немецком, итальянском, кастильском испанском, американском испанском, голландском, шведском, русском, португальском и китайском языках

 **Примечание:** Если вы хотите иметь инструкцию по эксплуатации на языке, отличном от языка полученной вами инструкции по эксплуатации, обратитесь к местному уполномоченному дилеру. Имеются инструкции на разных языках.

- персонализированные наименования устройств Bluetooth®
- оповещение об оставленном устройстве
- пересылка системного списка контактов и номеров из телефонной книги с телефонной трубки
- уведомление о звонках
- расширенные функции конференц-вызова
- экспертный режим для опытных пользователей
- выключение звука музыки — автоматическое выключение звука радиоприемника во время телефонных разговоров
- непрерывная мобильная связь — автоматическая переадресация вызовов при выключении и включении зажигания
- снижение шума и подавление акустического эха
- совместимость с устройствами Bluetooth® 2.0 (и обратная совместимость с Bluetooth® 1.2 и 1.1) — поддержка профиля Bluetooth® с громкой связью
- устройства Bluetooth® класса 2 — дальность действия 10 метров.

\* На некоторых моделях.



## 2. Общие сведения и информация о технике безопасности

### 2.1. Символы обеспечения безопасности



**Предупреждение:** Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо следовать рекомендациям во избежание неустранимого повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм или смерти.



**Внимание:** Когда этот символ появляется перед текстом, необходимо быть очень осторожным и следовать рекомендациям во избежание повреждения автомобиля, системы или подключенных устройств или же, чтобы избежать травм.



**Утилизация:** Когда этот символ появляется перед текстом, пользователю сообщаются рекомендации или предупреждения, чтобы он следовал законодательным правилам по утилизации электрооборудования.



**Примечание:** Указывается простая рекомендация для удобства пользователя или для оптимальной работы пользовательской системы.



Это означает, что функция зависит от типа сети/абонентской подписки или же зависит от объема поддержки профиля громкой связи, предоставляемой телефонной трубкой с функцией Bluetooth®. За более подробной информацией обратитесь к провайдеру услуг и к инструкции телефонной трубки.

Пользуйтесь этими указаниями при выполнении процедур, содержащихся в настоящем руководстве пользователя:


- текст, восстановленный *этим шрифтом* обозначает голосовые приглашения, которые воспроизводятся в системе громкой связи во время сеанса распознавания речи VR
- текст, представленный *этим шрифтом* обозначает голосовые команды, которые пользователь произносит для системы громкой связи во время сеанса распознавания речи VR
- голосовые приглашения, заключенные в фигурные скобки {}, обозначают приглашения, которые подавляются в Экспертном режиме.

## 2.2. Внимание!



В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

### Утилизация мобильного телефона и принадлежностей

 Если впоследствии пользователь пожелает произвести утилизацию системы Bluetooth®, инфракрасных наушников и/или пульта дистанционного управления, то следует учитывать, что существуют законодательные правила утилизации, запрещающие утилизацию электрооборудования в виде бытового мусора. Устаревшие изделия следует выбрасывать в местах сбора таких материалов для утилизации электрооборудования.

### Замечание FCC для пользователей

Пользователям запрещается вносить какие-либо изменения или модификации в конструкцию устройства. Внесение изменений или модификаций в конструкцию устройства, которые явно не разрешены организацией, несущей ответственность за соответствие устройства установленным требованиям, могут привести к запрету на эксплуатацию оборудования пользователем.

См. -47-CFR-разд.-15.21.

Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства может сопровождаться двумя указанными ниже состояниями: (1) настоящее устройство может не излучать вредных помех, и (2) настоящее устройство должно выдерживать любые принимаемые помехи, включая помехи, которые могут приводить к нежелательному срабатыванию устройства.

См. -47-CFR-разд.-15.19(3).

### 3. Правила пользования устройством за рулем автомобиля

В некоторых зонах использование беспроводных устройств и их принадлежностей может быть запрещено или ограничено. При использовании этими изделиями всегда следует соблюдать требования законодательства и правил.

- **следует изучить телефон и его функции, например, кнопки быстрого набора номеров телефонов и повторного набора номера.** При наличии эти функции помогают пользователю выполнить телефонный вызов, не отвлекаясь от дороги
- **если имеется устройство громкой связи, им следует пользоваться.** По возможности следует расширять удобство пользования своим мобильным телефоном за счет множества выпускаемых в настоящее время компанией Toyota фирменных принадлежностей громкой связи
- **устанавливайте свой мобильный телефон так, чтобы до него легко можно было дотянуться.** Мобильный телефон должен находиться в таком месте в автомобиле, чтобы его можно было взять, не отводя глаз от дороги. Если в неудобный момент времени поступает телефонный вызов, по возможности следует предусмотреть ответ аппарата с помощью голосовой почты
- **следует уведомить абонента, с которым вы ведете телефонный разговор, о том, что вы находитесь за рулем; при необходимости в условиях сложного дорожного движения или при неблагоприятных погодных условиях следует временно прервать разговор.** Дождь, гололед, снег, лед и даже сложное дорожное движение могут быть опасны
- **находясь за рулем не следует писать записки или искать номера телефонов.** Внесение записей в списки дел или просмотр номеров в телефонной книге отвлекает внимание от основной обязанности водителя — безопасного вождения автомобиля
- **вливаясь в поток автомобилей, выполняйте набор телефонов благоразумно; по возможности выполняйте звонок, когда ваш автомобиль не движется, или перед тем, как влиться в поток автомобилей.** Если вам требуется позвонить во время движения на автомобиле, наберите сначала всего несколько цифр, проверьте дорогу и посмотрите в зеркала, а затем продолжайте набирать номер
- **не следует вести телефонные разговоры, вызывающие стресс или сильные эмоции, которые могут отвлекать вас от вождения.** Сообщите абоненту, с которым вы разговариваете, о том, что вы находитесь за рулем, и временно прервите разговор, который отвлекает ваше внимание от дороги
- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи.** Наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова в случае пожара, дорожной аварии или экстренной ситуации, требующей медицинской помощи\*

\* - В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

- **используйте ваш мобильный телефон для вызова помощи другим в экстренных ситуациях.** Если вы заметили автомобильную аварию, совершаемое преступление или иную серьезную экстренную ситуацию, при которой создается опасность для жизни, наберите номер 112 или другой местный номер экстренного вызова; делайте для других то, что вы хотели бы, чтобы делали для вас\*
- **при необходимости звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.** Если вы видите сломанный автомобиль, не представляющий серьезной опасности, сломанный светофор, небольшую дорожную аварию без травмированных людей, или замечаете украденный автомобиль, звоните в организацию, оказывающую техническую помощь на дороге, или по специальному беспроводному номеру, по которому экстренные услуги не предоставляются.\*

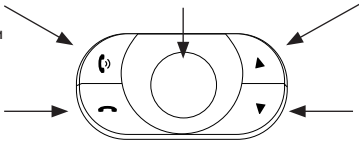
\* - В местах, где предоставляются услуги по беспроводным телефонам

# 4. Модуль пользовательского интерфейса

## Функции при отсутствии телефонного вызова

Ниже представлен краткий справочник пользования Модулем пользовательского интерфейса (UIM) для управления системой громкой связи, когда телефонные разговоры не выполняются.

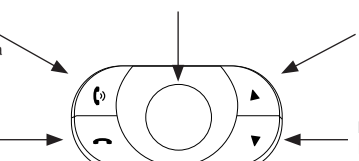
<p><b>Кнопка Вызов</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— отвечает на входящий вызов</li><li>— выполняет повторный набор последнего номера.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— активирует голосовые команды телефона</li><li>— автоматически подключает телефонную трубку (если никакие телефонные трубки не подключены).</li></ul> <p><b>Кнопка Разъединить</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— отклоняет входящий вызов</li><li>— завершает сеанс VR</li><li>— завершает процесс авторизации.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— отсоединяет телефонную трубку</li><li>— открывает Меню выбора языка (удерживать 10 секунд во время включения зажигания автомобиля).</li></ul>	<p><b>Многофункциональная кнопка</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— активирует меню VR (распознавания речи)</li><li>— завершает приглашение, воспроизводит приглашение к голосовой команде.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— инициирует процесс авторизации.</li></ul>	<p><b>Кнопка Громкость больше</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— увеличивает громкость приглашения VR на один уровень</li><li>— выбирает следующий язык (в Меню выбора языка).</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— быстро увеличивает громкость приглашения VR на несколько уровней.</li></ul> <p><b>Кнопка Громкость меньше</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— уменьшает громкость приглашения VR на один уровень</li><li>— выбирает предыдущий язык (в Меню выбора языка).</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— быстро уменьшает громкость приглашения VR на несколько уровней.</li></ul>
---	--	--



## Функции при наличии телефонного вызова

Ниже представлен краткий справочник пользования Модулем пользовательского интерфейса (UIM) для управления системой громкой связи, когда выполняются телефонные разговоры.

<p><b>Кнопка Вызов</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— переключает удержание вызова и возобновление разговора</li><li>— отвечает на ожидающий вызов</li><li>— переключает удерживаемый и активный вызовы.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку и наоборот.</li></ul> <p><b>Кнопка Разъединить</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— завершает активный вызов</li><li>— отклоняет ожидающий вызов.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— завершает все активные вызовы.</li></ul>	<p><b>Многофункциональная кнопка</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— активирует Меню звонков.</li></ul>	<p><b>Кнопка "Громкость больше"</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— увеличивает громкость громкой связи на один уровень.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— выключает/включает звук.</li></ul> <p><b>Кнопка Громкость меньше</b> Нажать и отпустить</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— уменьшает громкость громкой связи на один уровень.</li></ul> <p>Нажать и удерживать</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— выключает/включает звук.</li></ul>
--	--	---



## 5. Распознавание голоса (VR)

В пользовательской системе громкой связи для настройки и работы используется функция распознавания речи (VR) с применением управляющих меню.


Нажатие **Многофункциональной** кнопки активизирует сеанс распознавания речи VR в пользовательской системе громкой связи.

Функция распознавания речи VR содержит два главных меню:


- **главное меню телефон/настройка** — доступно, если не ведется разговор по телефону
- **меню звонков** — доступно, когда активен телефонный вызов.

В начале сеанса распознавания речи VR выдается звучит приглашение, за которым следует короткий гудок. Этот короткий гудок, называемый также **приглашением к голосовой команде**, указывает на то, что система громкой связи ожидает от человека голосовой команды.

В зависимости от того, в каком меню вы находитесь, произнесение заранее установленных команд позволяет вам работать с системой громкой связи.

 **Примечание:** Некоторые полезные рекомендации во время сеанса распознавания речи VR:

- В каждом меню функция распознавания речи VR выводит голосовые справочные подсказки. При изучении системы громкой связи или когда требуется напоминание списка команд, скажите **Помощь**. В некоторых меню можно также сказать **Дополнительная помощь**
- чтобы повторить приглашение для ответа на вопрос “Да” или “Нет”, скажите **Повторить**. Система громкой связи повторит вопрос
- чтобы незамедлительно остановить приглашение, нажмите **Многофункциональную** кнопку. Система громкой связи возвратится к приглашению к голосовой команде
- чтобы вернуться к предыдущему меню, скажите **Отмена**
- чтобы выйти из сеанса VR, скажите **Выход** или нажмите кнопку **Разъединить**
- чтобы увеличить/уменьшить громкость в сеансе VR на один уровень, нажмите кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**
- чтобы быстро увеличить/уменьшить громкость в сеансе VR, нажмите и удерживайте кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

 **Примечание:** После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.

## 6. Начало работы с системой

После того, как специалисты установят пользовательскую систему громкой связи, для начала работы с системой используйте нижеперечисленные процедуры.

### 6.1. Установка языка



**Внимание:** При изменении языка системы громкой связи все контакты в списке Контакты и устройства в списке Устройств удаляются.

- 1 Выключите зажигание автомобиля и подождите 15 секунд.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **Разъединить**, включите зажигание автомобиля и, продолжая удерживать кнопку **Разъединить**, дождитесь, когда система громкой связи перейдет в режим выбора языка и выдаст ответ: *Меню выбора языка. Нажмите кнопку увеличения или уменьшения громкости, чтобы изменить язык.*
- 3 Нажимайте кнопки увеличения громкости **Громкость больше** и уменьшения громкости **Громкость меньше** для выполнения прокрутки списка языков. Во время прокрутки списка к требуемому языку система громкой связи воспроизводит подсказку для этого языка. (Например: *Русский. Чтобы выбрать этот язык, выключите и повторно включите зажигание.*)
- 4 После выбора нужного языка выключите зажигание автомобиля и дождитесь, когда погаснет световой индикатор состояния UIM.
- 5 Включите зажигание автомобиля.

### 6.2. Подключите свое устройство к системе громкой связи

Перед выполнением телефонного вызова в режиме громкой связи или при передаче потока музыкальных данных\* следует установить соединение Bluetooth® между вашим устройством Bluetooth® и системой громкой связи по авторизованному каналу связи.

После установления авторизованного канала связи система громкой связи запомнит ваше устройство. После авторизации системы громкой связи и устройства система громкой связи будет автоматически соединяться с вашим устройством каждый раз при запуске двигателя автомобиля.

Данная система громкой связи поддерживает авторизованную связь не более чем с 4 телефонами.

\* На некоторых моделях.



**Предупреждение:** По причинам обеспечения безопасности рекомендуется выполнять авторизацию устройств, когда автомобиль неподвижен.

## Первоначальная авторизация

**Примечание:** До начала авторизации придумайте подходящее имя для вашей телефонной трубки. Например, ‘Телефон Дженни’, ‘RAZR Карла’ и пр.

**Примечание:** Процесс установления соединения Bluetooth® с телефонной трубкой варьируется в зависимости от производителя и модели телефона. При необходимости обращайтесь за справкой к руководству пользователя на ваше устройство.

- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
- 2 Нажмите и удерживайте **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и введите 0000, если необходимо ввести код.*  
Световой индикатор состояния медленно мигает во время процесса авторизации.
- 3 Выполните обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
- 4 Выберите из списка устройств устройство **TOYOTA**
- 5 В устройстве введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК.  
Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства.*
- 6 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите “Телефон Дженни”.  
Система ответит: *<имя устройства> добавлено*
- 7 Если на устройстве будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ “Да”.  
Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено.* Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных\*.

## Автоматическое соединение


После первоначальной авторизации каждый раз при запуске двигателя автомобиля ваша телефонная трубка и система громкой связи будут соединяться автоматически (если включено питание вашей телефонной трубки, а соответствующие настройки Bluetooth® не были изменены).

Если после запуска двигателя автомобиля ваша телефонная трубка будет отсутствовать, система громкой связи будет пытаться автоматически соединиться с другими телефонными трубками, перечисленными в списке устройств.

\* На некоторых моделях.



После установления беспроводной связи система ответит: <имя устройства> подключено.


 **Примечание:** В Экспертном режиме сообщение <имя устройства> подключено не воспроизводится, если повторно подсоединено устройство, которое было подключено в последний раз. Вместо этого будут поданы два коротких гудка.


## 6.3. Добавление записей в список контактов

В списке контактов системы громкой связи можно сохранять список имен и номеров телефонов. Телефонные вызовы имен контактов, сохраненных в списке “Контакты”, можно осуществлять с помощью команды **Позвонить <name (имя)>**.

В списке “Контакты” поддерживается хранение не более 50 записей. Список “Контакты” доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

Для каждой записи в списке “Контакты” можно ввести до 50 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, \*, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.

 **Внимание:** По причинам обеспечения безопасности рекомендуется добавлять записи в список контактов, когда автомобиль неподвижен.

 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).

## Добавление контакта

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.  
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Добавить запись**.  
Система ответит: *Назовите имя.*
- 4 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить.
  - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
  - имя будет принято, система ответит: *Продиктуйте номер для абонента <name>.*
- 5 Произнесите номер телефона контакта, который нужно сохранить, одним из следующих способов:
  - продиктуйте весь номер (без пауз между цифрами), или
  - продиктуйте номер последовательно частями (например, скажите первые три цифры, дождитесь повтора произнесенных вами цифр от системы громкой связи, скажите следующие три цифры, и так далее), пока не продиктуете весь телефонный номер.Система громкой связи повторяет произнесенный вами номер.
- 6 Если вы правильно ввели весь телефонный номер, скажите **Сохранить** (или **Да**), чтобы сохранить контакт.  
Система ответит: *Запись добавлена. Добавить следующую?*
- 7 Чтобы добавить другой контакт, скажите **Да**. В противном случае скажите **Нет**, чтобы выйти из списка контактов.

## Удалить контакт

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.  
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Удалить <contact name>**.  
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 4 Скажите **Да**, чтобы удалить контакт.  
Система ответит: *Запись удалена.*

# 7. Пользование функциями телефона

Эти функции доступны, только когда телефонная трубка (например, ваш мобильный телефон) подсоединена к системе громкой связи.



## Функция уведомления о звонках

Во время входящего вызова система громкой связи объявляет: *Звонок от абонента <Caller ID>*, если включено уведомление о звонках. Если вы принимаете входящий вызов от номера телефона, находящегося в списке контактов системы громкой связи, система объявит вызывающего абонента: *Звонок от <name>*.

Функцию уведомления о звонках можно выключить (или включить) с помощью команды VR: **Уведомление о звонках выключено** (или **Уведомление о звонках включено**).

**Примечание:** Система громкой связи воспроизводит тональный сигнал звонка телефонной трубки, если он поддерживается телефонной трубкой. В противном случае система громкой связи генерирует собственный тональный сигнал звонка.

## 7.1. Ответ на вызов

Чтобы ответить на вызов, нажмите кнопку **Вызов**.

## 7.2. Отклонение вызова


Чтобы отклонить вызов, нажмите кнопку **Разъединить**. Система ответит: *Звонок не принят*.

## 7.3. Голосовой ответ

На входящий телефонный вызов можно ответить голосом с помощью функции голосового ответа.

Если во время входящего вызова включена функция голосового ответа (по умолчанию она включена), система громкой связи объявляет: *Звонок от <Caller ID>, ответить? {Да или Нет}*. Скажите **Да**, чтобы принять вызов, или **Нет**, чтобы отклонить вызов

Функцию голосового ответа можно выключить (или включить) с помощью команды VR: **Голосовой ответ. Функция включена**. (или **Голосовой ответ. Функция выключена**).

 **Примечание:** Голосовой ответ доступен только при включенной функции уведомления о звонках (по умолчанию она включена).

## 7.4. Выполнение телефонного вызова

Телефонные вызовы в системе громкой связи можно выполнять с помощью меню распознавания речи VR следующим образом:


- использование списка контактов системы
- набор цифр номера с помощью распознавания речи VR
- использование голосовых команд телефонной трубки
- использование команды “Повторный набор”
- набор телефонного номера из памяти набранных номеров телефонной трубки
- набор телефонного номера с помощью кнопок телефонной трубки.

Нажатие кнопки **Разъединить** завершает режим набора телефонного номера.

### Выполнение телефонного вызова с помощью списка контактов


Проверить, что вами введен как минимум один контакт в записную книжку (см. главу 7.5.).

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Позвонить <name>**.  
Система ответит: *{Позвонить <name> да или нет?}*.
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**.  
Система ответит: *Соединение с абонентом <name>*.

 **Примечание:** В Экспертном режиме приглашение *{Позвонить <name> да или нет?}* не выдается.

### Выполнение телефонного вызова с помощью распознавания речи VR

Пользователь может ввести телефонный номер в виде одной или нескольких групп цифр. Одна группа может включать до 15 цифр. Весь номер может состоять не более чем из 32 цифр. При наборе телефонного номера можно также использовать знаки +, \*, или #. Поддерживаются также команды **Подождать** и **Пауза**.


 **Примечание:** Произносите числа по цифрам подряд. Например, следует произносить 555-2211 как **5-5-5-2-2-1-1** (а не как 5-5-5-двадцать-два-одиннадцать).


## Выполнение телефонного вызова произнесением всего номера целиком

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер**.  
Система ответит: *Номер, пожалуйста?*
- 3 Произнесите номер в виде одной группы цифр (без пауз между цифрами).  
Система громкой связи воспроизведет распознанные ею цифры.
- 4 Если воспроизведенный системой громкой связи номер правильный, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.  
Система ответит: *Набор номера*.

## Выполнение телефонного вызова произнесением групп цифр телефонного номера

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Набрать номер телефона**.  
Система ответит: *Номер, пожалуйста*.
- 3 Произнесите первую группу цифр. (например, произнесите первые три цифры).  
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 4 Произнесите следующую группу цифр.  
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры.
- 5 Повторяйте операцию 4 до тех пор, пока не будет введен весь номер телефона.
- 6 Если введен весь телефонный номер, скажите **Набрать** (или **Да**), чтобы набрать номер.

 **Примечание:** Чтобы удалить группу цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть** после запроса очередной группы цифр. Система ответит: *Последние введенные цифры стерты*, воспроизведет оставшиеся группы цифр и будет ожидать от вас диктовки новой группы цифр.

 **Примечание:** Чтобы удалить все уже продиктованные группы цифр телефонного номера, произнесите команду **Стереть все** после запроса очередной группы цифр. Система громкой связи сотрет все группы цифр и возвратится к прослушиванию запроса *Номер, пожалуйста*.





## Выполнение телефонного вызова с помощью голосовых команд телефона

В некоторых телефонных трубках для использования этой функции необходимо предварительно сохранить голосовую метку. Для других телефонных трубок эта команда может активизировать встроенное в телефонную трубку приложение распознавания речи VR.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Голосовые команды телефона**.  
Система выдаст приглашение к голосовой команде.


- 3 Произнесите **<voice tag>** (где <voice tag> - голосовая метка, сохраненная в телефонной трубке), или произнесите команду, которую понимает телефонная трубка или приложение распознавания речи VR.  
Устройство громкой связи выполняет вызов телефонного номера, связанного с командой голосовой метки/VR.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также включает функцию голосовых команд телефона.


 **Примечание:** С помощью этой функции вы можете набирать телефонные номера напрямую из телефонной книжки вашей телефонной трубки.

### Выполнение повторного набора телефонного номера

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Повторный набор**.  
Система ответит: *Повторный набор* и будет выполнять повторный набор последнего набранного в телефонной трубке телефонного номера.

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Вызов** также выполняет повторный набор последнего набранного в телефонной трубке телефонного номера.

### Выполнение телефонного вызова из памяти набранных номеров

 **Примечание:** В зависимости от имеющейся у пользователя телефонной трубки эта процедура набирает назначенный номер быстрого набора. Чтобы найти назначенный номер быстрого набора, нажмите и удерживайте цифру на клавиатуре телефона или наберите номер из ячейки памяти телефонной трубки. Чтобы просмотреть содержимое ячейки памяти, введите номер, а затем нажмите кнопку #.

Произносите телефонные номера набора из памяти отдельно по цифрам подряд. Например, продиктуйте номер ячейки памяти набора телефонного номера 22 как **2-2** (а не как двадцать два).

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Набор из памяти**.  
Система ответит: *Набор из памяти. Номер, пожалуйста.*
- 3 Произнесите телефонный номер для набора из памяти.  
Система громкой связи воспроизведет распознанные цифры и выдаст запрос: *Правильно?*
- 4 Если воспроизведенный системой номер правильный, скажите **Да**.  
Система ответит: *Набор номера* и выполнит телефонный вызов.

## Выполнение телефонного вызова с помощью кнопок телефонной трубки


Вы можете осуществлять набор телефонных номеров для вызова через систему громкой связи, непосредственно пользуясь кнопками телефонной трубки, как обычно.

# 7.5. Управление списком контактов

Из меню списка контактов вы можете добавлять контакты, выводить список контактов, осуществлять вызов контакта и удалять контакт из системы. Список контактов доступен, только когда телефонная трубка подсоединена к системе громкой связи.

### Вывод списка записей контактов

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.  
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Перечислить записи**.  
Система громкой связи приступит к составлению списка контактов: *Первая запись <name A>, следующая запись <name B>. . . , последняя запись <name Z>.*

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку контактов, произнесите **Предыдущая запись** или **Следующая запись**.

### Телефонный вызов контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите имя контакта, которому хотите позвонить, произнесите **Позвонить**.  
Система ответит: *Позвонить <name> да или нет?*
- 3 Если воспроизведенный системой громкой связи контакт правильный, скажите **Да**.  
Система ответит: *Соединение с абонентом <name>.*

### Удаление контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, которому хотите позвонить, произнесите **Удалить контакт**.  
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить запись <name>?*
- 3 Скажите **Да**.  
Система ответит: *Запись удалена и возвратится к списку контактов.*

### Чтение номера контакта при пролистывании записей контактов

- 1 Выведите список контактов (см. пункт “Вывод списка записей контактов”).
- 2 Когда вы услышите контакт, подробные сведения о котором хотите вывести, произнесите **Прочитать номер**.  
В ответ система выдаст номер контакта.



## Добавление записей в список контактов с помощью беспроводного соединения Bluetooth®

Вы можете быстро переслать номера из телефонной книги вашей телефонной трубки с помощью беспроводного соединения Bluetooth® в систему громкой связи.


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню телефона. {Произнесите команду}.*
- 2 Скажите **Записная книжка**.  
Система ответит: *Записная книжка. {Произнесите команду}.*
- 3 Скажите **Добавить телефонный контакт**.  
Система отсоединит вашу телефонную трубку и ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему контактов посредством соединения Bluetooth® с вашей телефонной трубки. Кроме того, световой индикатор состояния будет мигать, указывая, что система громкой связи ожидает пересылки контактов с вашей телефонной трубки.
- 4 Выбрать контакт(ы) в телефонной трубке и отослать их через соединение Bluetooth® в систему громкой связи.

**Примечание:** Более подробные сведения о пересылке контактов с помощью Bluetooth® см. в руководстве пользователя на телефонную трубку.

- 5 Если телефонная трубка запрашивает ввод пароля, ввести код 0000, а затем нажать кнопку ОК.  
После получения контакта система громкой связи выдаст ответ, считывая номер контакта следующим образом: *<contact number #1> Да или Нет?*
- 6 Скажите **Да**, чтобы принять номер (или скажите **Нет**, чтобы отклонить номер и перейти к следующему номеру/контакту, если он существует).  
Если номер будет принят, система ответит: *Назовите имя*
- 7 Произнесите имя контакта, который нужно сохранить (например, “Мобильный телефон Марка”).
  - если будет обнаружена ошибка, система громкой связи попросит вас повторить попытку
  - если она примет имя, будет выдано сообщение: *Контакт <name> добавлен.*
- 8 Если отосланный контакт имеет другой номер, будет выдан вопрос: *<contact number #2> Да или Нет?*  
Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.
- 9 Если было отослано более одного контакта, будет выдан вопрос: *Следующий контакт. <contact number #3> Да или Нет?*. Просто повторите действия по пунктам 6 и 7.  
После обработки всех номеров отосланных контактов система ответит: *Хотите добавить еще одну запись?*
- 10 Скажите **Да**, чтобы добавить другой контакт через соединение Bluetooth® (или **Нет**, чтобы выйти из режима “Добавить телефонный контакт”).  
Система ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта (или *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой).



- 11 В любое время можно выйти из режима “Добавить телефонный контакт” нажатием кнопки **Разъединить**. Система ответит: *До свидания* и вновь автоматически соединится с вашей телефонной трубкой.

 **Примечание:** В Экспертном режиме для ускорения добавления нескольких контактов система громкой связи не выдает приглашение к отсылке другого контакта (см. пункт 9). Система громкой связи автоматически ответит: *Добавить телефонный контакт* и будет готова к приему следующего контакта, пока продолжает мигать световой индикатор состояния. Нажмите кнопку **Разъединить**, чтобы выполнить выход в произвольный момент времени.

## 8. Опции при наличии телефонного вызова

Чтобы воспользоваться этими функциями, должен выполняться телефонный вызов.

### Регулировка громкости телефонного вызова

Во время вызова в режиме громкой связи громкость можно отрегулировать кнопкой увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

— чтобы увеличить/уменьшить громкость телефонного вызова на один уровень, нажмите кнопку увеличения громкости **Громкость больше** или уменьшения громкости **Громкость меньше**.

После достижения максимальной или минимальной громкости воспроизводятся звуковые тональные сигналы, указывающие эти состояния.


### Завершение телефонного вызова

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**.  
Система ответит: *Звонок закончен*.

 **Примечание:** Нажатие кнопки **Разъединить** завершает активный телефонный разговор.

### Выключение звука телефонного вызова


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Чтобы выключить звук телефонного вызова, скажите **Выключить звук**. (Чтобы включить выключенный звук, скажите **Включить звук**).  
Система ответит: *Звук выключен (или Звук включен)*.  
Световой индикатор состояния медленно мигает, указывая выключенный звук телефонного вызова. (Если звук выключен, световой индикатор состояния перестает мигать).

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Громкость** также выключает звук телефонного вызова (или вновь включает выключенный звук телефонного вызова).

### Переадресация телефонных вызовов громкой связи на вашу телефонную трубку

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Приватный режим**.


Система ответит: *Приватный режим* и переадресует телефонный вызов на телефонную трубку.


 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также выполняет перевод телефонного вызова с громкой связью в приватный режим.



### Переадресация приватного телефонного вызова в систему громкой связи

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Режим громкой связи**.  
Система ответит: *Режим громкой связи* и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

 **Примечание:** Нажатие и последующее удержание кнопки **Вызов** также выполняет переадресацию телефонного вызова в систему громкой связи.

 **Примечание:** При переключении телефонного вызова в приватный режим некоторые телефонные трубки разъединяют беспроводное соединение Bluetooth® с системой. В этом случае Меню звонков будет недоступно. Чтобы переключить телефонный вызов на систему громкой связи, нажмите и удерживайте кнопку **Вызов**

### Отсылка двухтональных многочастотных сигналов DTMF

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Ввести <digits>**, чтобы отослать цифры в виде двухтональных многочастотных сигналов DTMF.  
Вы также можете использовать символы \* и #.

 **Примечание:** Вы можете отослать двухтональные многочастотные сигналы DTMF с клавиатуры телефонной трубки.



### Удержание телефонного вызова

Нажмите кнопку **Вызов**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание.  
Нажмите кнопку **Вызов** еще раз, чтобы снять телефонный вызов с удержания.



### Ожидание вызова

Во время телефонного разговора звуковой гудок сигнализирует о другом входящем телефонном вызове. Кроме того, световой индикатор состояния начинает быстро мигать. Нажмите кнопку **Вызов**, чтобы переключить активный телефонный вызов на удержание и ответить на ожидающий вызов. После приема ожидающего вызова световой индикатор состояния прекращает быстро мигать. Чтобы отклонить ожидающий вызов, нажмите кнопку **Разъединить**.



### **Переключение между активным телефонным вызовом и удерживаемым вызовом**

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Переключить звонок**.

Система ответит: *Переключение активных звонков*.



**Примечание:** Нажатие кнопки **Вызов** переключает удерживаемый и активный телефонные вызовы.



### **Завершение активного телефонного вызова во время удержания другого вызова**

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Повесить трубку**.  
Система ответит: *Звонок закончен*. Автоматически будет восстановлен разговор для удерживаемого вызова.



**Примечание:** Нажатие кнопки **Разъединить** завершает активный телефонный вызов (во время удержания другого вызова).



### **Выполнение телефонного вызова во время другого активного вызова**

Если активен телефонный вызов, вы можете выполнить другой исходящий вызов с помощью команд **Набрать номер телефона** и **Позвонить <номер>**. Активный телефонный вызов переключается на удержание.



### **Объединение активного телефонного вызова и удерживаемого вызова в трехстороннюю конференц-связь**

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Конференция**.  
Система ответит: *Начало конференции*.



### **Разделение трехсторонней конференц-связи**

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Разделить конференцию**.  
Система ответит: *Выход из конференции*. Последний телефонный вызов, добавленный к конференц-связи, переключается на удержание.



### Завершение всех звонков

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню звонков. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Разъединить все вызовы**.  
Система ответит: *Все звонки завершены*.

 **Примечание:** Нажатие и удержание кнопки **Разъединить** завершает все вызовы.


### Непрерывная мобильная связь


Если у вас имеется активный приватный вызов, и вы включаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически соединяет вас с авторизованной телефонной трубкой и переадресует телефонный вызов в систему громкой связи.

Если у вас имеется активный вызов в режиме громкой связи, и вы выключаете зажигание автомобиля, система громкой связи автоматически переадресует телефонный вызов на вашу телефонную трубку.

Если ваша телефонная трубка выдает запрос переключения телефонного вызова на телефонную трубку, ответьте “да”.

# 9. Музыка\*

 **Примечание:** Перед тем, как пользоваться музыкальным устройством с функцией Bluetooth®, вначале следует создать авторизованную линию связи. Вы можете выполнять соединение и управлять музыкой с помощью функции распознавания речи VR.

 **Примечание:** Установите радиосистему в режим AUX, чтобы услышать поток музыкальных данных через Bluetooth® от вашего устройства. Однако, если к гнезду диам. 3,5 мм подключено другое устройство, поток музыкальных данных через Bluetooth® от вашего устройства слышен не будет. Подключенное с помощью проводной связи устройство обладает приоритетом по сравнению с потоком музыкальных данных через Bluetooth®. Громкость потока музыкальных данных через Bluetooth® и от устройства, соединенного с помощью проводной связи, можно изменить переключателем громкости радиосистемы.

## 9.1. Музыкальный режим

Для управления музыкой с модуля UIM систему громкой связи следует переключить в музыкальный режим.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Музыка**.

Если подключено музыкальное устройство, система громкой связи переключит модуль UIM в музыкальный режим и попытается\*\* воспроизвести данные с носителя информации на подключенном музыкальном устройстве, если это не получится, она попытается соединиться с любым авторизованным музыкальным устройством.

\* На некоторых моделях.

\*\* Если поддерживается телефонной трубкой. Некоторые телефонные трубки требуют, чтобы пользователь запустил музыкальный плеер и подключил музыку BT с телефона.

## 9.2. Музыкальный режим с конкретным устройством

Для управления музыкой с модуля UIM систему громкой связи следует переключить в музыкальный режим.

1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.

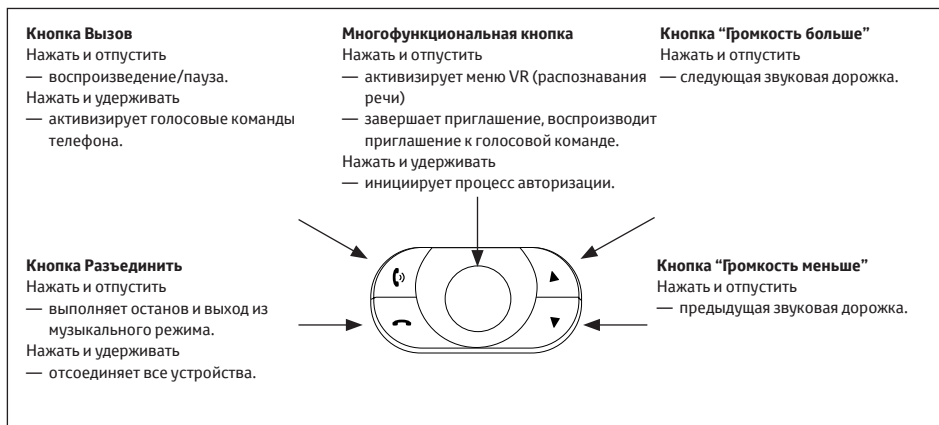
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.

2 Скажите **Музыка с устройством <имя устройства>**.

Где имя устройства - это имя, присвоенное музыкальному устройству, с которым вы хотите соединиться. Например: **Музыка с устройством Rokr**.


Система громкой связи осуществит соединение с музыкальным устройством и в случае успешного соединения переключит модуль UIM в музыкальный режим.

## 9.3. Органы управления музыкальным режимом



## 9.4. Выход из музыкального режима

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Выход из музыкального режима**.  
Модуль UIM системы громкой связи выполнит выход из музыкального режима.

 **Примечание:** Нажатие и отпускание кнопки **Разъединить** выключает музыкальный режим модуля UIM и останавливает музыкальный плеер.

## 9.5. Автоматическое воспроизведение музыки

После включения зажигания автомобиля система громкой связи попытается автоматически подключить музыку на авторизованном устройстве. Эту функцию автоматического воспроизведения музыки можно отключить.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.  
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>... , последнее устройство <device D>*.  
Если музыка воспроизводится на устройстве с именем, для которого вы хотите выключить функцию автоматического воспроизведения музыки, скажите **Автоматическое воспроизведение отключено**.  
Функция автоматического воспроизведения может быть включена с помощью команды **Автоматическое воспроизведение включено**.



# 10. Другие опции меню распознавания речи “vr”

Голосовые команды поддерживаются для таких функций управления устройствами с Bluetooth®, как: авторизация, соединение, разъединение и удаление устройств, а также для других системных настроек, таких как Проигрывать звуки телефона и Экспертный режим.

## 10.1. Экспертный режим

Экспертный режим ускоряет работу системы громкой связи для опытных пользователей.


Функцию экспертного режима можно включить (или выключить) с помощью команды VR: **Экспертный режим включен** (или **Экспертный режим выключен**).

## 10.2. Проигрывать звуки телефона

Настройка “проигрывать звуки телефона” позволяет вам услышать звуковые сигналы вашей телефонной трубки через динамик(и) системы громкой связи, например, навигационные подсказки.

Чтобы услышать звуки телефонной трубки, используйте команду VR: **Проигрывать звуки телефона. Функция включена..**

Чтобы отключить прослушивание звуков телефонной трубки, скажите **Проигрывать звуки телефона. Функция выключена..**

 **Примечание:** Если вы используете отдельный музыкальный плеер, и хотите при этом прослушивать звуки от вашего телефона, используйте команду VR: **Проигрывать звуки телефона “Моно”\***.

## 10.3. Оповещение об оставленном устройстве

Функция оповещения об оставленном устройстве позволяет системе громкой связи сканировать выбранные устройства при включении зажигания автомобиля; в случае, если они не будут обнаружены, система громкой связи воспроизведет оповещение, сообщающее пользователю об оставленном им устройстве.

\* На некоторых моделях.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.  
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>... , последнее устройство <device D>*.  
После того, как вы услышите имя устройства, для которого вы хотите включить оповещение об оставленном устройстве, во время приглашения к голосовой команде скажите **Оповещение об оставленном устройстве. Функция включена**. Оповещение об оставленном устройстве можно выключить с помощью команды **Оповещение об оставленном устройстве. Функция выключена**.

## 10.4. Авторизация устройства


- 1 По умолчанию функция Bluetooth® в вашем устройстве выключена. Для пользования автомобильной системой громкой связи вначале включите функцию Bluetooth® в вашем устройстве. См. руководство пользователя на ваше устройство.
- 2 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 3 Скажите **Авторизовать устройство**.  
Система ответит: *Установите ваше устройство в режим сканирования и введите 0000, если необходимо ввести код*.  
Световой индикатор состояния медленно мигает во время процесса авторизации.
- 4 Выполнить обнаружение устройств с устройства (см. руководство пользователя на ваше устройство). Ваше устройство начинает поиск находящихся поблизости устройств с поддержкой беспроводной связи Bluetooth®. После завершения поиска, ваша телефонная трубка покажет список найденных устройств. На поиск может быть затрачена одна или две минуты.
- 5 Выбрать из списка устройств устройство **TOYOTA**.
- 6 На телефонной трубке введите код 0000 (если будет выдан запрос) и нажмите кнопку ОК.  
Система ответит: *Авторизация устройства завершена. Пожалуйста, назовите имя для устройства*.
- 7 Пожалуйста, назовите имя для устройства. Например, скажите "Телефон Дженни".  
Система ответит: *<имя устройства> добавлено*.
- 8 Если на телефонной трубке будет выдано приглашение принять канал связи Bluetooth®, введите ответ "Да".  
Через несколько секунд система ответит: *Подключение выполнено*. Теперь ваша система громкой связи готова выполнять и принимать телефонные вызовы и/или пересылать поток музыкальных данных.\*

 **Примечание:** Нажатие и удержание **Многофункциональной** кнопки активизирует процесс авторизации устройств.

\* На некоторых моделях.

## 10.5. Соединение авторизованного устройства


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Подключить <имя устройства>**.  
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, с которым вы хотите соединиться. Например, 'Подключить телефон Дженни'.  
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.  
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

 **Примечание:** Вы можете легко подключить авторизованную телефонную трубку, нажав и удерживая кнопку **Вызов**, когда никакие устройства не подсоединены.

## 10.6. Отключение подключенного устройства

Эта функция отключает канал связи Bluetooth® подключенного устройства. Устройство остается авторизованным с системой громкой связи.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Отключить <имя устройства>**.  
Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, от которого вы хотите отключиться. Например, скажите "Отключить телефон Дженни".  
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.  
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

 **Примечание:** Нажатие и удержание кнопки **Разъединить** отключает все подключенные устройства.

## 10.7. Удаление авторизованного устройства

Эта функция удаляет устройство из списка устройств. Устройство больше не будет авторизовано с системой громкой связи. Чтобы вновь подключить устройство, необходимо повторно выполнить процедуру авторизации.

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить <имя устройства>**. Где <имя устройства> - это имя, присвоенное устройству, которое вы хотите удалить. Например, "Удалить телефон Дженни".  
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.  
После успешного удаления система ответит: *Устройство удалено*.

## 10.8. Удаление всех авторизованных устройств


- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Удалить все устройства**.  
Система ответит: *Вы действительно хотите удалить все устройства?*
- 3 Скажите **Да**.  
После успешного удаления система ответит: *Все устройства удалены*.

## 10.9. Пользование списком устройств

Управление устройствами может быть осуществлено с помощью команды “Перечислить устройства”.

### Перечисление устройств

- 1 Нажмите **Многофункциональную** кнопку.  
Система ответит: *Меню Телефон/Настройка. {Произнесите команду}*.
- 2 Скажите **Перечислить устройства**.  
Система громкой связи приступит к составлению списка авторизованных устройств: *Первое устройство <device A>, следующее устройство <device B>, последнее устройство <device D>*.  
Если устройство соединено с системой громкой связи: после перечисления устройства прозвучит сообщение *подсоединено*.

 **Примечание:** Чтобы быстро перемещаться по списку устройств, произнесите **Предыдущее устройство** или **Следующее устройство**.

### Подключение к устройству при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, с которым хотите соединиться, произнесите **Подключить устройство**.  
Система ответит: *Подключение <имя устройства>*.  
После успешного завершения подключения система ответит: *Подключение выполнено*.

### Отключение устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите отключить, произнесите **Отключить устройство**.  
Система ответит: *Отключение <имя устройства>*.  
После успешного завершения отключения система ответит: *Отключение выполнено*.

### Удаление устройства при перечислении устройств

- 1 Выведите список устройств (см. пункт “Перечисление устройств”).
- 2 Когда вы услышите имя устройства, которое хотите удалить, произнесите **Удалить устройство**.  
Система ответит: *Удаление <имя устройства>. Вы уверены?*
- 3 Скажите **Да**.  
После успешного завершения операции система ответит: *Устройство удалено*.

# 11. Поиск и устранение неисправностей

Устранение неисправностей...

## **Плохое распознавание речи VR**

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи
- говорите в направлении микрофона
- проверьте расположение микрофона
- вводите цифры группами
- произносите слова без пауз
- говорите громко
- проверьте, что в системе выбран ваш родной язык, если он поддерживается.

## **Плохое качество звука на удаленном телефоне**

- всегда отклоняйте поток воздуха вентиляции или отопления в сторону от микрофона; поток воздуха, направленный в микрофон, значительно ухудшает распознавание звука и речи.

## **Для новой телефонной трубки невозможно выполнить авторизацию с системой громкой связи**

- телефонные трубки должны поддерживать профили громкой связи Bluetooth® 1.5, 1.0 или 0.96
- удалите все предыдущие авторизации с устройствами с помощью команды “Удалить все устройства” и выполните сброс системы громкой связи в исходное состояние
- удалите данные всех авторизаций из телефонной трубки и убедитесь в том, что телефонная трубка удалена из всех других систем громкой связи, с которыми она была авторизована
- во время авторизации попытайтесь подключить телефонную трубку из меню Bluetooth®.

## **Отсутствует распознавание речи (VR) или звуковые сигналы телефонных вызовов в режиме громкой связи**

- проверьте соединение с динамиком
- проверьте соединение с электронным модулем.

## **Нет ответной реакции от функции распознавания речи (VR), или на удаленном телефоне не слышен звуковой фон в автомобиле**

- проверьте соединение с микрофоном
- проверьте соединение с электронным модулем.

### **Нет ответной реакции от системы громкой связи. Нет подсветки кнопок UIM**

- проверьте соединение с модулем UIM
- проверьте соединение с электронным модулем.

### **Невозможно использовать голосовые команды телефона**

- возможно для номера, который вы хотите набрать, на задана “голосовая метка”. См. установки для голосового набора в руководстве пользователя телефонной трубки
- большинство телефонных трубок выдают предупреждающий гудок, после которого можно начинать говорить. Перед произнесением команды дождитесь окончания гудка. Не начинайте говорить во время гудка. Если телефонная трубка находится в режиме отключенного звука/вибровзвонка, возможно, вы не услышите гудок.

### **В моем телефоне имеется музыкальный плеер, но я не слышу музыку\***

- следует правильно установить настройку входа развлекательной системы, чтобы слышать музыку. В большинстве случаев это вход AUX.

### **У меня выполнена авторизация с одним музыкальным устройством Bluetooth®, и она работает, но я не могу выполнить авторизацию со вторым устройством.\***

- некоторые музыкальные адаптеры Bluetooth® могут прерывать процесс авторизации и препятствуют авторизации с любыми другими устройствами. В такой ситуации следует выключить музыкальный адаптер/устройство, а затем попытаться выполнить авторизацию со следующим устройством Bluetooth®. Когда выполняется авторизация со следующим устройством Bluetooth®, следует вновь включить музыкальный адаптер, чтобы его можно было подсоединить.

### **Когда мой телефон соединяется с системой, в нем автоматически запускается музыкальный плеер. Мне это не требуется.**

- выключите функцию автоматического воспроизведения музыки для вашего телефона.

\* На некоторых моделях.

## 12. Световой индикатор состояния модуля UIM

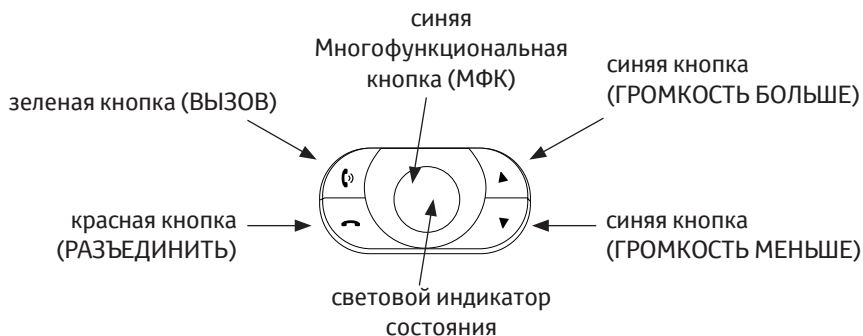
Синий световой индикатор на модуле UIM выводит следующую статусную информацию.

Установлено подключение с телефонной трубкой/ Выполняется телефонный вызов	Выполняется авторизация устройств	Выключен звук телефонного вызова	Входящий телефонный вызов/ Ожидание вызова	Добавление контактов с телефона	Не работает (Не подключен)	При выключении зажигания
включен (ярко горит)	медленно мигает	не горит	быстро мигает	медленно мигает	включен (горит вполнакала)	быстро мигает



# 13. Функционирование кнопок модуля UIM

На модуле UIM имеются пять кнопок, функции которых зависят от того, как их нажимают.









Для каждой кнопки UIM пользователь может выполнить два вида действий:

- нажать (или “нажать и отпустить”)
- нажать и удерживать в нажатом положении (в течение 2 - 6 секунд).

Функция каждой кнопки меняется в зависимости от того, в каком режиме работы находится система громкой связи.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
Многофунк- циональная кнопка  	Нажать и отпустить	— активирует главное меню.	— активирует главное меню.	— активирует меню звонков.	— завершает приглашение, воспроизводит приглашение к голосовой команде.	— активирует главное меню.
	Нажать и удерживать	— инициирует процесс авторизации.	— инициирует процесс авторизации.	-	-	— инициирует процесс авторизации.

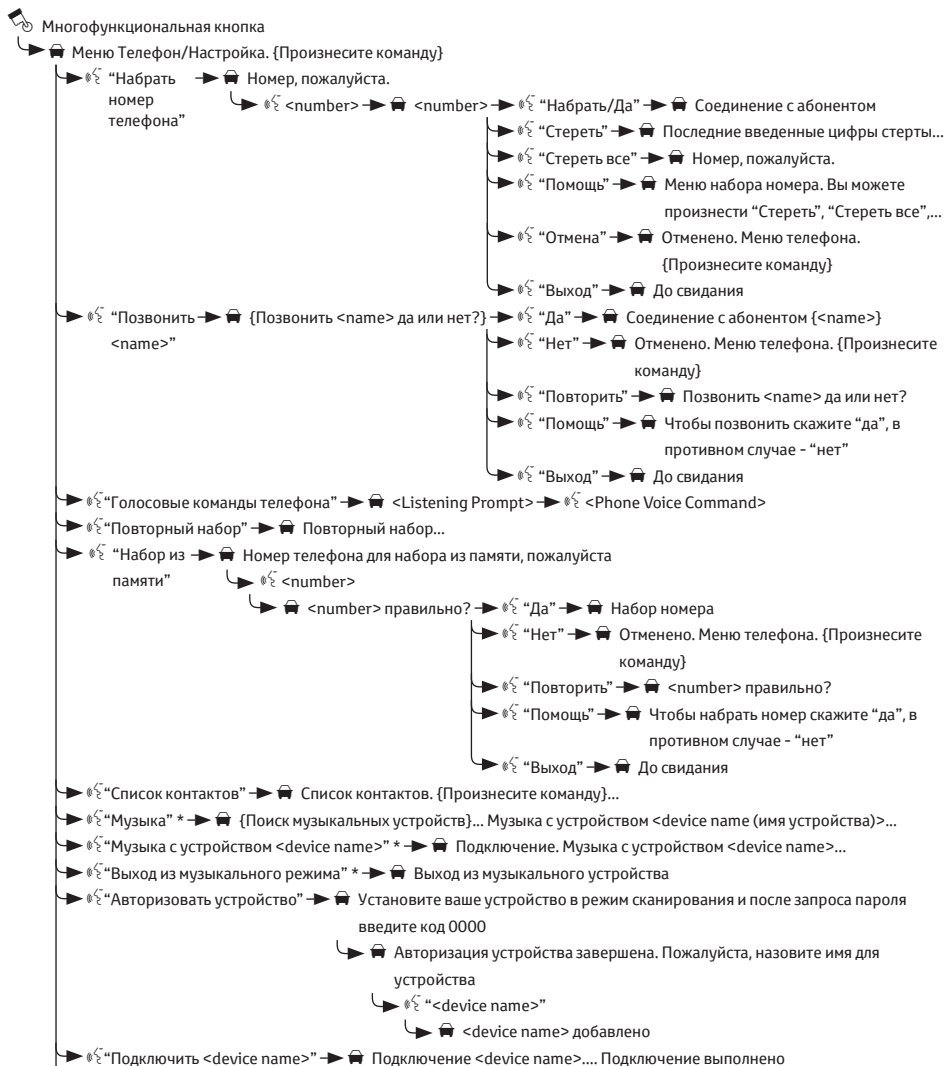
Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
<b>Вызов</b> 	Нажать и отпустить	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>— отвечает на входящий вызов</li> <li>— выполняет повторный набор последнего номера.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— переключает удержание вызова и возобновление разговора</li> <li>— отвечает на ожидающий вызов</li> <li>— переключает удерживаемый и активный вызовы.</li> </ul>	-	— воспроизведение/пауза.
	Нажать и удерживать	— подключает авторизованную телефонную трубку.	— активирует голосовые команды телефона.	<ul style="list-style-type: none"> <li>— выполняет переадресацию вызова из системы громкой связи на телефонную трубку</li> <li>— выполняет переадресацию вызова с телефонной трубки в систему громкой связи.</li> </ul>	-	— активирует голосовые команды телефона или подключает авторизованную телефонную трубку.
<b>Разъединить</b> 	Нажать и отпустить	— завершает процесс авторизации.	<ul style="list-style-type: none"> <li>— отклоняет входящий вызов</li> <li>— завершает процесс авторизации.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— завершает активный вызов</li> <li>— отклоняет ожидающий вызов.</li> </ul>	— завершает сеанс VR.	— выполняет останов и выход из музыкального режима.
	Нажать и удерживать	— примерно 12 секунд при включении зажигания, чтобы открыть меню выбора языка.	— отсоединяет все устройства.	— завершает все активные вызовы.	-	— отсоединяет все устройства.

Кнопка	Действие	Состояние				
		Не работает	Подключено	Вызов	Сеанс VR	Музыкаль- ный режим*
Громкость больше 	Нажать и отпустить	—увеличивает громкость VR на один уровень.	—увели- чивает громкость VR на один уровень.	—увеличивает громкость громкой связи на один уровень.	—увели- чивает громкость VR на один уровень — в меню вы- бора языка выбирает следующий язык.	— следующая дорожка.
	Нажать и удерживать	— быстро увеличивает громкость VR на несколько уровней.	— быстро увели- чивает громкость VR на несколько уровней.	— выключает/ включает звук.	— быстро увеличи- вает гром- кость VR на несколько уровней.	-
Громкость меньше 	Нажать и отпустить	— уменьшает громкость VR на один уровень.	— уменьшает громкость VR на один уровень.	— уменьшает громкость громкой связи на один уровень.	— уменьшает громкость VR на один уровень — в меню вы- бора языка выбирает последний язык.	— последняя дорожка.
	Нажать и удерживать	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	— выключает/ включает звук.	— быстро уменьшает громкость VR на несколько уровней.	-
Многофунк- циональная кнопка и кнопка Вызов  	Нажать и удерживать	— сброс.	— сброс.	— сброс.	— сброс.	— сброс.

\* На некоторых моделях.

# 14. Карты меню распознавания речи (VR)

## Главное меню



(продолжение)

\* На некоторых моделях.

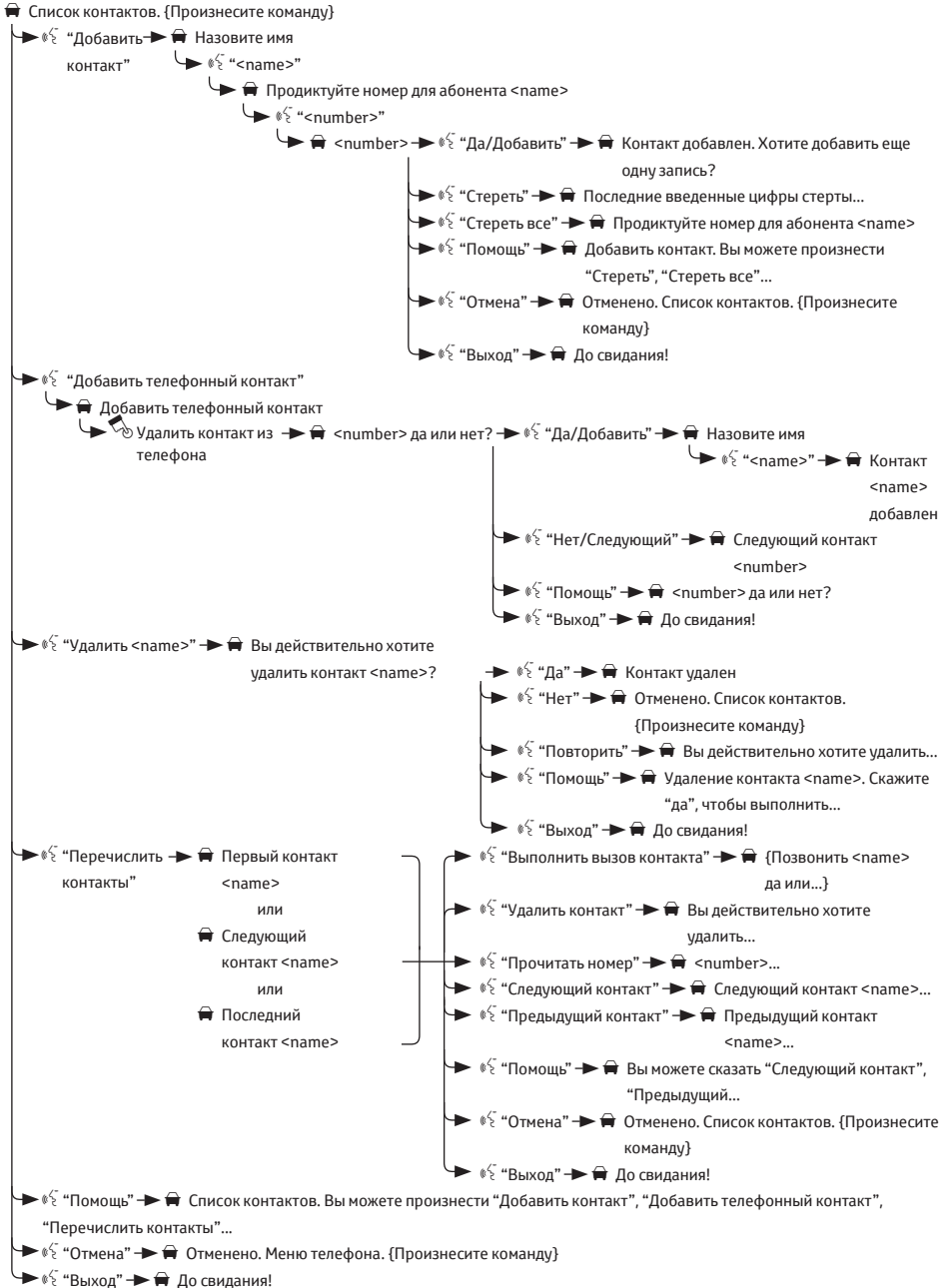
## Главное меню (продолжение)

(продолжение)



\* На некоторых моделях.

## Меню Список контактов



## Меню звонков

- Многофункциональная кнопка
  - Меню звонков. {Произнесите команду}
    - “Повесить трубку” → Звонок закончен
    - “Приватный режим” → Приватный режим
    - “Режим громкой связи” → Режим громкой связи
    - “Выключение звука” → Выключен звук телефонного вызова
    - “Включение звука” → Включен звук телефонного вызова
    - “Ввести <digits>” → <digits>
    - “Переключить звонок” → Переключение активных звонков
    - “Конференция” → Начало конференции
    - “Разделить конференцию” → Выход из конференции
    - “Закончить все звонки” → Все звонки завершены
    - “Набрать номер” → Номер, пожалуйста...
    - “Позвонить <name>” → {Позвонить <имя> да или нет?}...
    - “Помощь” → Меню звонков. Вы можете произнести “Набрать номер” ...
    - “Дополнительная помощь” → Дополнительная помощь. Вы также можете произнести “Повесить трубку” ...
    - “Выход/Отмена” → До свидания!

# Turinys

<b>1. Sveiki atvykę!</b> .....	<b>91</b>
<b>2. Sauga ir bendroji informacija</b> .....	<b>92</b>
2.1. Saugos simboliai .....	92
2.2. Atsargiai .....	93
<b>3. Praktiniai patarimai vairuojant</b> .....	<b>94</b>
<b>4. Naudotojo sąsajos modulis</b> .....	<b>95</b>
<b>5. Valdymas balsu (VB)</b> .....	<b>96</b>
<b>6. Naudojimosi pradžia</b> .....	<b>97</b>
6.1. Kalbos nustatymas .....	97
6.2. Pajunkite prietaisą prie laisvų rankų sistemos .....	97
6.3. Adresų į kontaktų sąrašą įrašymas .....	99
<b>7. Naudojimas telefono funkcijomis</b> .....	<b>101</b>
7.1. Atsiliepimas į skambutį .....	101
7.2. Skambučio atmetimas .....	101
7.3. Atsakymas balsu .....	101
7.4. Kaip skambinti.....	102
7.5. Kontaktų sąrašo tvarkymas.....	105
<b>8. Įeinančio skambučio pasirinktys</b> .....	<b>108</b>
<b>9. Muzika*</b> .....	<b>111</b>
9.1. Muzikos režimas.....	111
9.2. Muzikos režimas su konkrečiu prietaisu .....	111
9.3. Muzikos režimo valdymas.....	112
9.4. Išeiti iš muzikos režimo .....	112
9.5. Automatinis muzikos grojimas .....	112
<b>10. Kitos VB meniu pasirinktys</b> .....	<b>113</b>
10.1. Išplėstinis režimas .....	113
10.2. Telefono audio.....	113
10.3. Pamištas prietaisas .....	114
10.4. Suporinimas su prietaisu .....	114
10.5. Suporinto prietaiso pajungimas.....	115
10.6. Pajungto prietaiso atjungimas.....	115
10.7. Suporinto prietaiso pašalinimas.....	116



10.8. Pašalinti visus suporintus prietaisus .....	116
10.9. Naudojimasis prietaisų sąrašu .....	117
<b>11. Gedimų diagnostika .....</b>	<b>118</b>
<b>12. UIM indikatoriaus lemputės būklė .....</b>	<b>120</b>
<b>13. UIM mygtuko veikimas .....</b>	<b>121</b>
<b>14. VB meniu žemėlapiai .....</b>	<b>124</b>

## Rekomendacija

Prieš pradėdami naudotis šia sistema, perskaitykite instrukciją.

Rekomenduojame, kad šią instrukciją laikytumėte automobilyje. Pavojaus atveju galėsite lengviau rasti reikiamą informaciją.

Jūsų atstovybės specialistai maloniai atsakys į Jums kilusius klausimus dėl sistemos ar jos veikimo tuo atveju, jei reikiamos informacijos negalėsite rasti šioje instrukcijoje ar jos dalyje Gedimų šalinimas.

Toyota rekomenduoja naudoti tik tas dalis ir tik tuos priedus, kuriuos testavo ir patvirtino Toyota saugos, funkcionalumo ir tinkamumo bandymais.

Šios eksploataavimo instrukcijos skirtos užtikrinti, kad Bluetooth® laisvų rankų įranga galėtumėte naudotis saugiai ir paprastai.

Šiose eksploataavimo instrukcijose aprašytos Bluetooth® laisvų rankų sistemos funkcijos.





# 1. Sveiki atvykę!

Sveiki atvykę į Toyota įrangos pasaulį - į Bluetooth® belaidės sąsajos privalumų pasaulį. Toyota aukščiausios kokybės balsu valdoma laisvų rankų Bluetooth® technologija užtikrina belaidžių jungčių paprastumą ir greitą naudojimąsi ir tokias puikias funkcijas, kaip:

- patikima belaidė laisvų rankų garso įranga per Bluetooth® sąsają
  - belaidis muzikos transliavimas ir muzikos įrangos valdymas per Bluetooth® jungtį prie Jūsų automobilio pramogų sistemos\*
  - skaitmeninė garso sąsaja su aukštos kokybės dvipusėmis laisvų rankų balso komandomis
  - pagalba valdant balsu (įskaitant meniu ir rinkimą) naudojant nepriklausomą kalbos atpažinimo funkciją JAV anglų, D. Britanijos anglų, prancūzų, vokiečių, italų, Kastilijos ispanų, JAV ispanų, olandų, švedų, rusų, portugalų ir mandarinų kinų kalbomis
- Pastaba:** Jei norite gauti naudjimosi instrukciją kita kalba, nei Jums buvo pristatyta, bet kada kreipkitės į įgaliotą atstovą. Yra instrukcijų ir kitomis kalbomis.
- personalizuoti Bluetooth® prietaisų pavadinimai
  - pamiršto prietaiso įspėjimas
  - sistemos kontaktų sąrašas ir telefonų knygos perkėlimas iš telefono prietaiso
  - skambinančiojo ID rodymas
  - modernios konferencinio pokalbio funkcijos
  - expert režimas profesionaliems naudotojams
  - laikinas pramogų sistemos garso išjungimas - automatiškai išjungia radijo garsą skambučių metu
  - belaidis mobilumas — automatiškai perjungiamas telefonas, įjungiant ar išjungiant degimą
  - triukšmo slopinimas ir akustinio aido pašalinimas
  - suderinamumas su Bluetooth® 2.0 (ir mažesnės versijos prietaisais su Bluetooth® 1.2 ir 1.1)
    - Bluetooth® laisvų rankų profilio palaikymas
  - 2-os klasės Bluetooth® prietaisas - 10 metrų veikimo diapazonas.

\* Tam tikruose modeliuose.

## 2. Sauga ir bendroji informacija

### 2.1. Saugos simboliai



**Įspėjimas:** Jei priešais tekstą yra šis simbolis, privalote laikytis šių rekomendacijų tam, kad išvengtumėte nepataisomo Jūsų automobilio, sistemos ar prijungtų prietaisų sugadinimo ar nelaimingų atsitikimų, kurie gali baigtis sužalojimais ar mirtimi.



**Atsargiai:** Jei prieš tekstą yra šis simbolis, privaloite elgtis labai atsargiai ir vadovautis rekomendacijomis tam, kad neapgadintumėte savo automobilio, sistemos ar prie jos prijungtų prietaisų ar išvengtumėte susižalojimų.



**Utilizavimas:** Jei prieš tekstą yra šis simbolis, rekomenduojama arba įspėjama laikytis galiojančių teisės aktų dėl elektros įrangos utilizavimo.



**Pastaba:** Paprasta rekomendacija Jūsų patogumui ir optimaliam Jūsų sistemos darbui.



Šis simbolis reiškia, kad funkcija priklauso nuo tinklo operatoriaus/pasirinkto plano arba priklauso nuo laisvų rankų profilio palaikymo pagal Jūsų Bluetooth® funkciją turintį telefoną. Dėl išsamesnės informacijos - susisiekite su paslaugos teikėju arba pasinagrinėkite telefono instrukciją.

Naudokitės šiais patarimais atlikdami procedūras, kurias aprašytos šiose naudojimosi instrukcijose:


- tekstas, kur naudojamas *šis šriftas*, nurodo balso instrukcijas, kurios sklinda iš laisvų rankų sistemos VB (valdymo balsu) sesijos metu
- tekstas, kur naudojamas **šis šriftas**, nurodo balso instrukcijas, kurias turite sakyti Jūs VB (valdymo balsu) sesijos metu
- balso instrukcijos, kurios įrašytos {} skliausteliuose, yra profesionalaus režimo (Expert Mode) balso instrukcijos.

## 2.2. Atsargiai



Šių prietaisų naudojimas tam tikrose vietose gali būti ribojamas ar draudžiamas. Visada laikykitės įstatymų ir kitų reikalavimų dėl naudojimosi šiais produktais.

### **Mobiliojo telefono ir jo priedų utilizavimas**

 Jei, praėjus tam tikram laikui, norėsite išmesti atitarnavusią Bluetooth® sistemą, pagal galiojančius teisės aktus ausines ir/ar nuotolinio valdymo pultelius draudžiama išmesti su buitinėmis šiukšlėmis. Tokius produktus reikia nugabenti į specialios elektros ir elektroninės įrangos sutinkimo punktus.

### **FCC pastaba vartotojams**

Naudotojams draudžiama kaip nors keisti ar modifikuoti šį prietaisą. Bet kokie pakeitimai ir bet kokios modifikacijos, kurioms nėra išankstinio sutikimo, gali turėti įtakos prietaiso veikimui ir saugai, todėl draudžiama naudotis perdarytu ar kitaip modifikuotu prietaisu.

Žr. -47-CFR-Skyr.-15.21.

Šis prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Prietaiso eksploatavimas yra šių dviejų sąlygų subjektas: (1) Šis prietaisas neturi kelti kenksmingų sąveikų ir (2) šis prietaisas turi priimti bet kokias gaunamas sąveikas, įskaitant tas, kurios gali sukelti nepageidaujamą veikimą.

Žr.-47-CFR-Skyr.-15.19(3).

### 3. Praktiniai patarimai vairuojant

Šių prietaisų naudojimas tam tikrose vietose gali būti ribojamas ar draudžiamas. Visada laikykitės įstatymų ir kitų reikalavimų dėl naudojimosi šiais produktais.

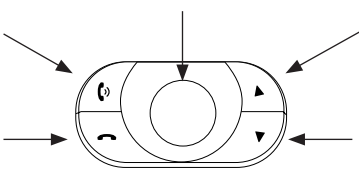
- **gerai susipažinkite su telefonu ir jo funkcijomis, tokiomis, kaip greitas rinkimas ir perrinkimas.** Jei teisingai jomis naudositės, galėsite kalbėti telefonu, nenukreipdamas dėmesio nuo kelio
- **jei įmanoma - visada naudokite laisvų rankų įrangą.** Jei turite galimybę, rekomenduojame papildyti savo prietaiso galimybes, įsigyjant originalių Toyota laisvų rankų įrangos priedų
- **mobilusis prietaisas visada turi būti lengvai pasiekiamas.** Stenkitės pasiekti mobilųjį prietaisą, neatitraukdami akių nuo kelio. Jei Jums skambintų nepatogiu momentu, stenkitės, kad į skambutį atsakytų balso paštas
- **leiskite savo pašnekovui žinoti, kad vairuojate pokalbio metu; jei prireiktų (eismas taptų intensyvus ar susidarytų pavojinga situacija) - nutraukite pokalbį.** Lietus, plikšala, sniegas, ledas ir intensyvus eismas gali kelti rimtą pavojų
- **neužsirašinėkite nieko ir neieškokite numerių telefono knygoje vairuodami.** Net ir kelios sekundės ieškant telefono numerio adresų užrašinėje gali atitraukti Jūsų dėmesį nuo kelio ir sukelti pavojų
- **prieš rinkdami numerį, visada įvertinkite eismo situaciją - skambinti geriausia, kai mašina stovi arba lėtai važiuoja.** Jei reikia skambinti važiuojant, stenkitės tai daryti kiek įmanoma rečiau, stebėkite kelią ir kliūtis jame
- **venkite stresinių ar emocingų pokalbių, nes tokie pokalbiai blaško dėmesį.** Duokite pašnekovams suprasti, kad vairuojate kalbėdamas, ir nutraukite pokalbį, jei jis blaško Jūsų dėmesį vairuojant
- **mobilium prietaisu galite iškviešti avarines tarnybas.** Rinkite 112 numerį ar vietinių pagalbos tarnybų numerius gaisro, eismo nelaimės atvejais ar prireikus medicininės pagalbos\*
- **naudokite mobilųjį prietaisą tada, kai reikia padėti kitiems.** Pastebėję avariją, vykdomą nusikaltimą ar kitą pavojingą atvejį, kuris gali kelti pavojų žmonių gyvybei, skambinkite numeriu 112 arba vietinės pagalbos tarnyboms\*
- **skambinkite kelių eismo priežiūros ar kelių tarnybai, kelyje pastebėję kliūčių ar pavojingų situacijų.** Pastebėję sugedusį ar apgadintą automobilį, kuris nekelia rimto pavojaus, sugedusį šviesoforą ar apgadintą kelio ženklą, būtumėte avarijos, kurioje nėra traumų ar rimtų sužalojimų, liudininku; skambinkite kelių eismo priežiūros tarnybai ar kitoms ne skubios pagalbos tarnyboms.\*

\* - Tais atvejais, kada yra specialus numeris skambinti iš mobilaus telefono

# 4. Naudotojo sąsajos modulis

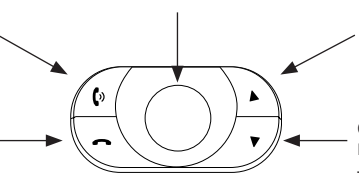
## Su skambinimu nesusijusios funkcijos

Pateikiame trumpas rekomendacijas dėl **naudotojo sąsajos modulio (User Interface Module, UIM)** tam, kad galėtumėte lengvai ir paprastai valdyti laisvų rankų sistemą ne pokalbio metu.

<p><b>Siuntimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— atsakyti į įeinantį skambutį</li><li>— perrinkti paskutinį numerį.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— įjungti telefono balso komandas</li><li>— automatiškai pajungti telefono prietaisą (jei nepajungtas joks prietaisas).</li></ul>	<p><b>Daugiafunkcinis mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— įjungti VB (valdymo balsu) meniu</li><li>— Baigti komandą, klausytis komandos.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— pradėti suporinimo procesą.</li></ul>	<p><b>Garsumo didinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— padidinti VB komandos garsumą vienu lygiu</li><li>— pasirinkti sekančią kalbą (kalbų meniu).</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— greitai didinti VB garsumą daugeliu keliais lygmenimis.</li></ul>
<p><b>Baigimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— atmesti įeinantį skambutį</li><li>— Baigti VB sesiją</li><li>— Baigti suporinimo procesą.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— atjungti telefono aparatą</li><li>— jeiti į kalbų meniu (palaikyti nuspaudus 10 sekundžių sukant automobilo užvedimo raktelį).</li></ul>		<p><b>Garsumo mažinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— sumažinti VB komandos garsumą vienu lygiu</li><li>— pasirinkti ankstesnę kalbą (kalbų meniu).</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— greitai mažinti VB garsumą daugeliu keliais lygmenimis.</li></ul>

## Įeinančio skambučio funkcijos

Pateikiame trumpas rekomendacijas dėl naudotojo sąsajos modulio (User Interface Module, UIM) tam, kad galėtumėte lengvai ir paprastai valdyti laisvų rankų sistemą pokalbio metu.

<p><b>Siuntimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— perjungimas tarp užlaikymo ir atnaujinimo</li><li>— atsakyti į laukiantį skambutį</li><li>— perjungti tarp užlaikyto ir aktyvaus skambučio.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— perkelti skambutį į / iš laisvų rankų sistemos iš / į telefoną.</li></ul>	<p><b>Daugiafunkcinis mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— įjungti skambinimo meniu.</li></ul>	<p><b>Garsumo didinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— padidinti laisvų rankų sistemos garsumą vienu lygiu.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— išjungti/įjungti garsą.</li></ul>
<p><b>Baigimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Baigti aktyvų skambutį</li><li>— atmesti laukiantį skambutį.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— Baigti visus aktyvius skambučius.</li></ul>		<p><b>Garsumo mažinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— sumažinti laisvų rankų sistemos garsumą vienu lygiu.</li></ul> <p>Nuspauskite ir laikykite</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— išjungti/įjungti garsą.</li></ul>



## 5. Valdymas balsu (VB)

Jūsų laisvų rankų sistema naudoja meniu, kuris gali būti nustatomas ir valdomas balso komandomis (VB).

Nuspaudus **daugiafunkcinį** mygtuką įjungiami Jūsų laisvų rankų įrangos VB sesija.

VB turi du pagrindinius meniu:


- **pagrindinį teledono/nustatymų meniu** — veikia išskyrus kalbėjimo telefonu metu
- **skambinimo meniu** — veikia pokalbio metu.

Pradėjus VB sesiją, pasigirs ilgas ir trumpas pyptelėjimai. Trumpas pyptelėjimas, kuris informuoja apie **priminimą klausytis**, taip pat reiškia, kad laisvų rankų sistema laukia Jūsų balso komandos.

Atsižvelgiant į tai, kuris meniu įjungtas, atitinkamomis komandomis galėsite valdyti atitinkamas laisvų rankų sistemos funkcijas.

 **Pastaba:** Keli naudingi patarimai VB sesijos metu:

- VB turi pagalbos aprašus kiekviename meniu. Jei mokysitės naudotis laisvų rankų sistema arba jei reikės paaiškinimų apie tam tikras komandų funkcijas, sakykite **Help [Pagalba]**. Kai kuriems meniu galėsite taip pat pasakyti **Additional Help [Papildoma pagalba]**
- jei norite, kad būtų pakartotas klausimas pasirinkčiai Taip arba Ne, sakykite **Repeat [Kartoti]**. Laisvų rankų sistema pakartos klausimą
- jei norite iškart sustabdyti klausimą, spauskite **Multifunkcinį** mygtuką. Laisvų rankų sistema grįš į klausymosi komandą
- jei norite grįžti į ankstesnį meniu, sakykite **Cancel [Atšaukti]**
- jei norite išeiti iš VB sesijos, sakykite **Exit [Išeiti]** arba spauskite **Baigti** mygtuką
- jei norite padidinti/sumažinti VB sesijos garsumą vienu lygmeniu, spauskite **Garsumo padidinimo** arba **Garsumo sumažinimo** mygtuką
- jei norite greitai padidinti/sumažinti VB sesijos garsumą, spauskite ir laikykite **Garsumo padidinimo** arba **Garsumo sumažinimo** mygtuką.

 **Pastaba:** Nustatę ties maksimalia ar minimalia riba, išgirsite garsinius tonus.

## 6. Naudojimosi pradžia

Jei Jūsų laisvų rankų sistema instaliuota profesionaliai, naudojimosi pradžioje vadovaukitės šiomis procedūromis.

### 6.1. Kalbos nustatymas



**Atsargiai:** Jei pakeisite laisvų rankų sistemos kalbą, visi kontaktai Jūsų kontaktų sąrašė ir visi prietaisai prietaisų sąrašė bus ištrinti.

- 1 Išjunkite automobilio degimą ir palaukite apie 15 sekundžių.
- 2 Nuspauskite ir laikykite nuspaudę **Baigti** mygtuką, įjunkite automobilio degimą ir laikykite nuspaudę **Baigti** mygtuką palaukite apie 10 sekundžių, kol laisvų rankų sistema įjungs kalbų pasirinkties meniu ir parodys užrašą: *Language Menu. Press volume up or down to change language [Kalbų meniu. Spauskite garsumo aukšтын arba garsumo žemyn mygtuką jei norite pakeisti kalbą].*
- 3 Spausdami **Garsumo padidinimo** ir **Garsumo sumažinimo** mygtukus kite ir atleiskite (pagarsinti arba sumažinti garsą) mygtukus ir pasirinkite norimą kalbą. Susiradus kalbą, sistema pati pasakys tos kalbos pavadinimą balsu. (pavyzdžiui: *American English [amerikieška anglų kalba]. To choose this language, restart the vehicle. [Jei norite pakeisti kalbą, iš naujo įjunkite automobilio degimą.]*)
- 4 Pasirinkę norimą kalbą, išjunkite automobilio degimą ir palaukite, kol užges UIM būklės indikatorius lemputės.
- 5 Įjunkite automobilio degimą.

### 6.2. Pajunkite prietaisą prie laisvų rankų sistemos

Prieš skambinant laisvų rankų režimu ar klausantis muzikos transliacijų\*, reikia sukurti Bluetooth® sąsają tarp Jūsų Bluetooth® prietaiso ir laisvų rankų sistemos suporinta jungtimi.

Nustačius tokią jungtį, Jūsų laisvų rankų sistema atsimsin su ja susietą Jūsų telefoną. Suporavus (susiejus) laisvų rankų sistemą su telefonu, laisvų rankų sistema automatiškai prisijungs prie telefono, kai tik užvesite savo automobilį.

Su laisvų rankų sistema galima susieti iki 4 mobiliųjų telefonų.




**Įspėjimas:** Saugos sumetimais rekomenduojame šią procedūrą atlikti automobiliui stovint.

\* Tam tikruose modeliuose.

## Pirminis susiejimas

 **Pastaba:** Prieš susiejant telefoną su sistema, rekomenduojame įvesti tam tikrą telefono vardą. Pavyzdžiui, „Jono telefonas“, Jurgos darbo ir pan.

 **Pastaba:** Bluetooth® sąsajos iniciavimo procesas gali skirtis – tai priklauso nuo telefono prietaiso gamintojo. Tokiu atveju rekomenduojame paskaityti savo mobiliojo telefono naudojimosi instrukciją.


- 1 Jūsų telefono Bluetooth® yra išjungta - tai numatytoji nuostata. Jei norite naudotis laisvų rankų sistema, pirmiausia reikės įjungti prietaiso Bluetooth® funkciją. Žr. savo prietaiso naudojimosi instrukciją.
- 2 Nuspauskite ir laikykite nuspaudę **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. [Įjunkite prietaisą į ieškos režimą ir įveskite slaptažodį 0000 jei to bus paprašyta].*  
Suporinimo proceso metu lėtai mirksės mėlynas šviesos diodas, kuris rodo būklę.
- 3 Atlikite prietaiso suradimą iš prietaiso (žr. prietaiso naudojimosi instrukciją). Jūsų prietaisas ieško visų netoliese esančių Bluetooth® prietaisų. Baigus ieškojimo procedūrą, bus rodomas rastų prietaisų sąrašas. Paieška gali trukti kelias minutes.
- 4 Pasirinkitw **TOYOTA** iš prietaisų sąrašo
- 5 Pasirinkę prietaisą, įveskite slaptažodį 0000 (jei bus reikalaujama) ir spauskite OK klavišą.  
Sistema atsakys: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. [Suporinimas atliktas. Pasakykite prietaiso pavadinimą]*
- 6 Pasakykite norimą sugalvotą prietaiso pavadinimą. Pavyzdžiui, „Jono telefonas”.  
Sistema atsakys: *<device name> added [<prietaiso pavadinimas> įtrauktas].*
- 7 Prietaise, jei bus prašoma priimti Bluetooth® sąsają, įveskite Yes [taip].  
Po kelių sekundžių, sistema atsakys: *Connection complete [pajungimas atliktas].*  
Jūsų laisvų rankų sistema paruošta priimti ir siųsti skambučius ir/arba klausytis transliuojamos muzikos\*.

## Automatinė sąsaja

Atlikus pirminę sąsają [suporinimą], kiekvieną kartą užvedus automobilį, įsijungs laisvų rankų įranga ir jos sąsaja (jei įjungtas Jūsų telefonas ir tinkamai nustatyti ar nepakeisti Bluetooth® sąsajos nustatymai).

Jei, užvedus automobilį, Jūsų telefono nebus arba jis nebus įjungtas, laisvų rankų sistema automatiškai bandys surasti kitus prietaisus iš sąrašo.

Atsiradus belaidei sąsajai su prietaisu, sistema praneš: *<device name> connected [<prietaiso pavadinimas> pajungtas]*

 **Pastaba:** Expert Mode režime, *<device name> connected [<prietaiso pavadinimas> pajungtas]* nerodoma jei pakartotinai pajungiamas paskutinį kartą pajungtas prietaisas. Vietoje to išgirsite du trumpus pyptelėjimus.


\* Tam tikruose modeliuose.


## 6.3. Adresų į kontaktų sąrašą įrašymas

Laisvų rankų sistemos kontaktų sąrašė galite išsaugoti vardų ir telefonų numerių sąrašą. Kontaktiniai vardai, kurie išsaugoti kontaktiniame sąrašė, gali būti iškviesti skambinimui naudojant **Call <name> [Skambinti <vardas>]** komandą.

Kontaktų sąrašė gali būti iki 50 kontaktų. Šiuo kontaktų sąrašu galėsite naudotis tik tada, kai telefonas prijungtas prie laisvų rankų sistemos.

Kontaktui užrašyti į kontaktų sąrašą galite naudoti iki 50 simbolių. Taip pat galite naudoti +, \*, arba # simbolius rinkdami numerį. **Wait** ir **Pause [palaukti, pauzė]** komandos taip pat priimanamos.

 **Atsargiai!** Saugos sumetimais rekomenduojame šią procedūrą atlikti automobiliui stovint.

 **Pastaba:** Diktuokite numerius atskirais skaitmenimis. Pavyzdžiui, 555-2211 diktuokite kaip **5-5-5-2-2-1-1** (ne kaip 5-5-5-twenty-two-eleven (penki-penki-penki-dvidešimt du-vieniolika)).

### Įtraukti kontaktą

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Contact List [Kontaktų sąrašas]**.  
Sistema atsakys: *Contact list [Kontaktų sąrašas]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 3 Sakykite **Add Contact [įtraukti kontaktą]**.  
Sistema atsakys: *Say the name [pasakykite vardą].*
- 4 Pasakykite kontakto, kurį norite išsaugoti vardą/pavadinimą.
  - klaidos atveju, laisvų rankų sistema paprašys tai padaryti dar kartą
  - jei vardas bus patvirtintas, sistema atsakys: *Say the number for <name> [pasakykite <vardas> numerį].*
- 5 Pasakykite kontakto, kurį norite išsaugoti numerį pasakydami arba
  - visą numerį (be pauzių tarp skaitmenų), arba
  - kaip segmentų seriją (pavyzdžiui, pasakykite pirmuosius tris skaitmenis, tada palaukite, kol laisvų rankų sistema juos pakartos, tada kitus tris ir t.t.), kol padiktuosite visą numerį.  
Laisvų rankų sistema pakartos išgirstą numerį.
- 6 Kai teisingai įvesite visą numerį, pasakykite **Store [išsaugoti]** (arba **Yes [taip]**) tam, kad išsaugotumėte kontaktą.  
Laisvų rankų sistema atsakys: *Contact added. Would you like to add another contact? [Kontaktas įrašytas. Ar norite įrašyti kitą kontaktą?]*
- 7 Jei norite įrašyti dar vieną kontaktą, sakykite **Yes [taip]**. Kitu atveju sakykite **No [ne]** tam, kad išeitumėte iš kontaktų sąrašo.

## Kontakto ištrynimasis

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Contact List [Kontaktų sąrašas]**.  
Sistema atsakys: *Contact list [Kontaktų sąrašas]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 3 Sakykite **Delete Contact [ištrinti kontaktą]**.  
Sistema atsakys: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [Ar tikrai norite ištrinti kontaktą <pavadinimas>?]*
- 4 Sakykite **Yes [taip]** jei norite ištrinti kontaktą.  
Sistema atsakys: *Contact deleted [kontaktas ištrintas].*

## 7. Naudojimasis telefono funkcijomis


Šiomis funkcijomis įmanoma naudotis tik tada, kai telefonas (t.y. Jūsų mobilusis telefonas) prijungtas prie laisvų rankų sistemos.



### Skambinančiojo ID rodymo funkcija

Įeinančio skambučio metu, laisvų rankų sistema praneš *Call from <Caller ID> [Skambina <Skambinančiojo ID>]* jei skambinančiojo ID rodyti įmanoma. Jei Jums skambins asmuo iš laisvų rankų sistemos kontaktų sąrašo, sistema praneš skambinančiojo informaciją pranešimu *Call from <name> [Skambina <pavadinimas>]*.

Skambinančiojo ID pranešimo funkciją galima išjungti (ar vėl įjungti) naudojant **Caller ID Announcement Off [Skambinančiojo ID išjungimas]** (arba **Caller ID Announcement On [Skambinančiojo ID įjungimas]**) VB komanda.

 **Pastaba:** Laisvų rankų sistema gros telefone nustatytą skambučio toną, jei sistema tokį tono formatą palaiko. Kitais atvejais laisvų rankų sistema parinks kitokį toną.

### 7.1. Atsiliepimas į skambutį

Jei norite atsakyti į skambutį, spauskite **Siuntimo** mygtuką.

### 7.2. Skambučio atmetimas


Jei norite atmesti skambutį, spauskite **Baigti** mygtuką. Sistema atsakys: *Call rejected [skambutis atmetas]*.

### 7.3. Atsakymas balsu

Į įeinantį skambutį galima atsakyti naudojant balso komandas.

Kai įjungta galimybė atsakyti naudojant balso komandas (pirminis nustatymas), įeinančio skambučio metu laisvų rankų sistema praneš *Call from <Caller ID> Accept? [Skambina <Skambinančiojo ID> Atsiliepti?] {Yes or No} [Taip ar Ne]*. Sakykite **Yes [Taip]** jei norite atsiliiepti arba **No [Ne]** jei norite atmesti skambutį

Atsiliepimo naudojant balso komandas funkcija gali būti įjungiamą (arba išjungiamą) naudojant **Voice Answer On [Atsakymas balsu įjungtas]** (arba **Voice Answer Off [Atsakymas balsu išjungtas]**) VB komandą.

 **Pastaba:** Atsakymo naudojant balso komandą funkciją veikia tik tada, kai įjungta skambinančiojo ID funkcija (pirminis nustatymas).

## 7.4. Kaip skambinti

Iš laisvų rankų sistemos meniu laisvų rankų režimu galite skambinti šiais būdais naudojant VB:

- iš sistemos kontaktų sąrašo
- surinkti skaitmenis VB
- naudodamiesi telefono balso komandomis
- naudojantis perrinkimu
- renkant iš telefono rinktų numerių atminties
- renkant numerį tiesiogiai telefone.

Paspaudus **Baigti** mygtuką rinkimo procedūra bus nutraukta.

### Skambinimas naudojantis kontaktų sąrašu


Patikrinkite ar kontaktų sąrašė įrašytas bent vienas kontaktas (žr. skyrelį 7.5).

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Call <name> [Skambinti <vardas>]**.  
Sistema atsakys: *{Call <name> yes or no?} [Skambinti <vardas> taip ar ne?].*
- 3 Jei laisvų rankų įrangos sistemos pasakytas kontaktas teisingas, sakykite **Yes [Taip]**.  
Laisvų rankų sistema atsakys: *Calling <name> [Skambinama <vardas>].*

 **Pastaba:** Expert Mode režime klausimas *Call <name> yes or no? [Skambinti <vardas> taip ar ne?]* praleidžiamas.

### Skambinimas naudojantis VB

Galite įvesti telefono numerį kaip vieną arba kaip kelių simbolių segmentą. Segmento ilgis gali būti iki 15 simbolių. Visas numeris gali būti iki 32 simbolių. Taip pat galite naudoti +, \*, arba # simbolius rinkdami numerį. **Wait** ir **Pause [palaukti, pauzė]** komandos taip pat priimanamos.

 **Pastaba:** Diktuokite numerius atskirais skaitmenimis. Pavyzdžiui, 555-2211 diktuokite kaip **5-5-5-2-2-1-1** (ne kaip 5-5-5-twenty-two-eleven (penki-penki-penki-dvidešimt du-vieniolika)).


### Skambinimas renkant visą numerį


- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Dial Number [Rinkti numerį]**.  
Sistema atsakys: *Number please? [Padiktuokite numerį]*
- 3 Pasakykite numerį skaitmenimis po vieną (be pauzių tarp skaitmenų).  
Laisvų rankų sistema pakartos išgirstus skaitmenis.

- 4 Jei laisvų rankų įrangos sistemos pakartotas numeris teisingas, sakykite **Dial [Rinkti]** (arba **Yes [Taip]**) jei norite rinkti numerį.  
Sistema atsakys: *Dialing [Renkama]*.

### Skambinimas skaitmenų segmentais

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą]*.
- 2 Sakykite **Dial Number [Rinkti numerį]**.  
Sistema atsakys: *Number please? [Padiktuokite numerį]*
- 3 Pasakykite pirmą skaitmenų segmentą, (pavyzdžiui, pasakykite pirmus tris skaitmenis).  
Laisvų rankų įranga pakartos girdėtus skaitmenis.
- 4 Pasakykite kitą skaitmenų segmentą.  
Laisvų rankų įranga pakartos girdėtus skaitmenis.
- 5 Kartokite 4-ą žingsnį tol, kol įvesite visą telefono numerį.
- 6 Kai įvesite visą norimą numerį, pasakykite **Dial [Rinkti]** (arba **Yes [Taip]**) ir numeris bus renkamas.

 **Pastaba:** Jei norite ištrinti įrašyto telefono numerio dalį, pasakykite **Clear [Ištrinti]** prieš pereinant į kitą segmentą. Sistema atsakys: *Last String Cleared [Paskutinė grupė ištrinta]*, padiktuos likusius segmentus ir lauks, kol pradėsite diktuoti naują segmentą.

 **Pastaba:** Jei norite ištrinti visus įrašyto telefono numerio segmentus, pasakykite **Clear All [Ištrinti viską]** prieš pereidami į kitą segmentą. Laisvų rankų sistema ištrins visus segmentus ir grįš prie klausimo *Number Please? [Padiktuokite numerį]*.




### Skambinimas naudojantis telefono balso komandomis

Tam tikruose telefonų modeliuose valdymas balsu įmanomas ir tiesiai per telefoną. Kituose telefonuose ši komanda gali būti suaktyvinama per telefono vidinius VB nustatymus.

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą]*.
- 2 Sakykite **Phone Voice Commands [Telefono balso komandos]**.  
Sistema atsakys su klausymosi klausimu.
- 3 Sakykite **<voice tag> [balso komandos žyma]** (kada <voice tag> [balso komandos žyma] yra žyma, kuria nustatytas telefono valdymas balsu); arba sakykite komandą, kurią gali suprasti telefono VB sistema.  
Laisvų rankų prietaisas skambins numeriui, kuris susietas su balso komandos/VB žyma.


 **Pastaba:** Paspaudus ir palaikius **Siuntimo** mygtuką taip pat galima įjungti telefono valdymo balso komandomis funkciją.

 **Pastaba:** Naudodamiesi šia funkcija, galėsite rinkti numerius tiesiogiai iš savo telefono adresų knygos.




## Skambinimas naudojantis perskambinimo funkcija

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Redial [Perrinkti]**.  
Sistema atsakys: *Redialing [Perrenkama]* ir perrinks paskutinį numerį, kuris buvo rinktas telefonu.

 **Pastaba:** Spaudžiant **Siuntimo** mygtuką telefonas taip pat perrenka paskutinį rinktą numerį.

## Skambinimas naudojantis skambinimu iš atminties

 **Pastaba:** Priklausomai nuo konkretaus telefono modelio, ši procedūra veikia rinkdama pagal priskirtą trumpojo rinkimo numerį. Jei norite sužinoti trumpųjų numerių priskirtis, spauskite ir laikykite numerį klaviatūroje arba surinkite numerį iš atminties vietos telefono prietaise. Jei norite peržiūrėti atminties vietą, įveskite numerį ir paspauskite #.

Padiktuokite numerius skaitmenimis iš eilės. Pavyzdžiui, atminties įrašą 22-as diktukite **2-2** (ne twenty-two (dvidešimt du)).

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Memory Dial [Rinkti iš atminties]**.  
Sistema atsakys: *Memory dial number please [Nurodykite numerį iš atminties].*
- 3 Pasakykite numerį iš atminties.  
Laisvų rankų sistema pakartos išgirstą numerį ir paklaus: *Is this correct? [Ar numeris teisingas?]*
- 4 Jei pasakytas numeris teisingas, sakykite **Yes [Taip]**.  
Laisvų rankų įranga atsakys: *Dialing [Renkama]* ir skambins.

## Skambinimas naudojantis telefono prietaisu

Numerį galite rinkti ir iš telefono, susieto su laisvų rankų sistema.

## 7.5. Kontaktų sąrašo tvarkymas

Iš kontaktų sąrašo meniu Jūs galėsite įrašyti naują kontaktą, sudaryti sąrašą ir ištrinti sistemos kontaktus.

Šiuo kontaktų sąrašu galėsite naudotis tik tada, kai telefonas prijungtas prie laisvų rankų sistemos.

### Kontaktų įrašų sąrašo sudarymas

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Contact List [Kontaktų sąrašas]**.  
Sistema atsakys: *Contact list [Kontaktų sąrašas]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 3 Sakykite **List Contacts [Sudaryti kontaktų sąrašą]**.  
Laisvų rankų įranga pradės rūšiuoti kontaktus: *First contact <name A>, next contact <name B>. . . , last contact < name Z> [Pirmasis kontaktas <vardas A>, sekantis kontaktas <vardas B>. . . , paskutinis kontaktas < vardas Z>].*

 **Pastaba:** Jei norite greitai naršyti kontaktų sąrašė, sakykite **Previous contact [Ankstesnis kontaktas]** arba **Next contact [Sekantis kontaktas]**.

### Skambinimas kontaktui iš surūšiuoto kontaktų sąrašo

- 1 Kontaktų sąrašo sudarymas (žr. Kontaktų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai išgirsite kontaktą, kuriam norite skambinti, sakykite **Call Contact [Skambinti kontaktui]**.  
Sistema atsakys: *Call <name> yes or no? [Skambinti <vardas> taip ar ne?]*
- 3 Jei laisvų rankų įrangos sistemos pasakytas kontaktas teisingas, sakykite **Yes [Taip]**.  
Laisvų rankų sistema atsakys: *Calling <name> [Skambinama <vardas>].*

### Kontakto ištrynimasis iš surūšiuoto kontaktų sąrašo

- 1 Kontaktų sąrašo sudarymas (žr. Kontaktų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai išgirsite kontaktą, kurį norite ištrinti, sakykite **Delete Contact [Ištrinti kontaktą]**.  
Sistema atsakys: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [Ar tikrai norite ištrinti kontaktą <vardas>?]*
- 3 Sakykite **Yes [Taip]**.  
Sistema atsakys: *Contact deleted [Kontaktas ištrintas]* ir grįš į kontaktų sąrašą.

### Kontaktų informacijos peržiūra iš kontaktų sąrašo

- 1 Kontaktų sąrašo sudarymas (žr. Kontaktų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai išgirsite kontaktą, apie kurį reikia išsamesnės informacijos, sakykite **Details [Išsami informacija]**.  
Sistema atsakys su kontakto numeriu.




## Kontaktų įrašų papildymas naudojant Bluetooth®

Galite greitai perkelti telefono numerius iš savo telefono kygelės naudojant Bluetooth® į laisvų rankų sistemą

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone menu [Telefono meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Contact List [Kontaktų sąrašas]**.  
Sistema atsakys: *Contact list [Kontaktų sąrašas]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 3 Sakykite **Add Phone Contact [Įtraukti telefono kontaktą]**.  
Sistema atjungs Jūsų telefono prietaisą ir atsakys: *Add phone contact [Įtraukti telefono kontaktą]* ir jis bus paruoštas gauti kontaktus per Bluetooth® iš Jūsų telefono prietaiso. Be to, mirksės būklės indikatorius lemputė, kuri parodys, kad laisvų rankų sistema laukia, kad kontaktai būtų siunčiami iš Jūsų telefono aparato.
- 4 Pasirinkite norimą (-us) kontaktą (-us) iš telefono prietaiso ir siųskite juos per Bluetooth® į savo laisvų rankų prietaisą.

**Pastaba:** Išsamesnės informacijos apie tai, kaip perkelti kontaktus per Bluetooth®, žiūrėkite savo telefono instrukcijoje.

- 5 Jei telefonas pareikalauš, įveskite slaptažodį 0000 ir paspauskite OK klavišą.  
Kai laisvų rankų sistema gaus kontaktus, ji tai patvirtins padiktuodama kontaktinį numerį tokia seka: *<contact number #1> Yes or No [ <kontaktinis numeris #1> Taip arba Ne]?*
- 6 Sakykite **Yes [Taip]**, kad patvirtintumėte numerį (arba sakykite **No [Ne]**, kad atmestumėte numerį ir eikite prie kito numerio/kontakto jei toks yra).  
Jei numeris bus priimtas, sistema atsakys: *Say the name [Pasakykite vardą/pavadinimą]*
- 7 Pasakykite išsaugoto numerio pavadinimą (pavyzdžiui, Mariaus telefonas).  
— klaidos atveju, laisvų rankų sistema paprašys tai padaryti dar kartą  
— jei sistema priims vardą/pavadinimą, ji atsakys: *Contact <name> added [Kontaktas <pavadinimas> įtrauktas].*
- 8 Jei išsiųstas kontaktas turės kitą numerį, sistema atsakys: *<contact number #2> Yes or No? [ <kontaktinis numeris #2> Taip arba Ne].*  
Tiesiog pakartokite 6 ir 7 žingsnius.
- 9 Jei bus perkeltas daugiau nei vienas kontaktas, sistema atsakys: *Next contact [Kitas kontaktas]. <contact number #3> Yes or No? [ <kontaktinis numeris #3> Taip arba Ne].*  
Tiesiog pakartokite 6 ir 7 žingsnius.  
Kai visi kontaktiniai numeriai bus apdoroti, sistema atsakys: *Would you like to add another contact? [Ar norėtumėte įtraukti kitą kontaktą?]*
- 10 Sakykite **Yes [Taip]** jei norite įtraukti kitą kontaktą per Bluetooth® (arba **No [Ne]** jei norite išeiti iš kontaktų įtraukimo meniu).  
Sistema atsakys: *Add phone contact [Įtraukti telefono kontaktą]* ir sistema bus pasirengusi priimti sekantį kontaktą (arba *Goodbye [Viso gero]* ir automatiškai perjungs Jūsų telefono aparatą).
- 11 Bet kuriuo metu galite išeiti iš telefono kontakto įtraukimo režimo paspausdami **Baigti** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Goodbye [Viso gero]* ir automatiškai perjungs Jūsų telefoną.

 **Pastaba:** Jei norite pagreitinti daugiau nei kelių kontaktų įtraukimą, perjunkite sistemą į Expert Mode ir sistema nebereikalaus kiekvieno sekančio kontakto atskirai (žr. 9-ą žingsnį). Laisvų rankų įranga automatiškai praneš: *Add phone contact [Įtraukti telefono kontaktą]* ir bus pasirengusi priimti sekantį kontaktą, kada mėlynas būklės indikatorius tebedemiršės. Spauskite **Baigti** mygtuką ir galėsite išeiti bet kuriuo metu.

## 8. Įeinančio skambučio pasirinktys

Šiomis funkcijomis naudotis įmanoma skambinimo arba pokalbio metu.

### Skambučio garsumo reguliavimas

Laisvų rankų skambučio metu, garsumas gali būti reguliuojamas **Garsumo padidinimo** ir **Garsumo sumažinimo** mygtukais.

— spauskite **Garsumo padidinimo** arba **Garsumo sumažinimo** jei, atitinkamai, norite padidinti/sumažinti skambučio garsumą viena padala.

Nustatę ties maksimalia ar minimalia riba, išgirsite garsinius tonus.


### Skambučio baigimas

1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*

2 Sakykite **Hang Up [Baigti pokalbį]**.

Sistema atsakys: *Call ended [Pokalbis baigtas].*

 **Pastaba:** Paspaudus **Baigti** mygtuką taip pat bus užbaigtas esamas pokalbis.

### Skambučio garso išjungimas


1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*

2 Jei norite išjungti skambučio garsą, sakykite **Mute [Išjungti garsą]**. (Jei norite vėl įjungti išjungtą garsą, sakykite **Unmute [Įjungti garsą]**).

Sistema atsakys: *Call Muted [Garsas išjungtas] (arba Call Unmuted [Garsas įjungtas]).*

Būklės indikatorius lėtai mirksės rodydamas išjungtą skambučio garsą. (Kai garsas vėl įjungiamas, būklės indikatorius nustoja mirksėti).

 **Pastaba:** Nuspaudus ir palaikius kurį nors **Garsumo** mygtuką, taip pat gali būti išjungtas (ar vėl įjungtas) skambučio garsas.

### Laisvų rankų skambučio perkėlimas į Jūsų telefoną

1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*

2 Sakykite **Privacy Mode [Privatus režimas]**.

Sistema atsakys: *Privacy mode [Privatus režimas]* ir perkels skambučius į telefono aparatą.


 **Pastaba:** Nuspaudus ir palaikius **Siuntimo** mygtuką taip pat galima įjungti privatų režimą.



### Privačių skambučių perkėlimas į laisvų rankų režimą

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Hands-free Mode [Laisvų rankų režimas]**.  
Sistema atsakys: *Hands-free mode [Laisvų rankų režimas]* ir perkels skambutį į laisvų rankų sistemą.

 **Pastaba:** Nuspaudus ir palaikius **Siuntimo** mygtuką taip pat galima perkelti skambutį į laisvų rankų sistemą.

 **Pastaba:** Kai kurie telefonai atjungs Bluetooth® sąsają nuo sistemos, kai skambutis perjungiamas į privatų režimą. Šiu atveju skambučio meniu naudotis negalėsite. Jei norite greitai perjungti skambutį į laisvų rankų režimą, spauskite ir laikykite **Siuntimo** mygtuką.

### DTMF tonų siuntimas

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Enter <digits> [Įvesti <skaitmenis>]** jei norite siųsti skaitmenis kaip DTMF tonus. Galite naudoti ir \* bei # simbolius.

 **Pastaba:** DTMF tonus galite siųsti iš telefono aparato klaviatūros.



### Skambučio užlaikymas

Spauskite **Siuntimo** mygtuką jei norite užlaikyti skambutį.  
Spauskite **Siuntimo** mygtuką dar kartą jei norite išjungti užlaikymą.



### Skambučio laukimas


Jums kalbant telefonu apie įeinantį skambutį praneš pyptelėjimas. Būklės indikatorius ims greitai mirksėti. Spauskite **Siuntimo** mygtuką jei norite užlaikyti aktyvų skambutį ir atsiliiepti į laukiantį skambutį. Būklės indikatorius nustos greitai mirksėti ir laukiantis skambutis bus priimtas. Jei norite atmesti laukiantį skambutį, spauskite **Baigti** mygtuką.



### Perjungimas tarp aktyvaus skambučio ir užlaikyto skambučio

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Switch Call [Perjungti skambutį]**.

Sistema atsakys: *Switching active calls [Perjungiami aktyvūs skambučiai].*

 **Pastaba:** Spaudžiant **Siuntimo** mygtuką bus perjungiamas tarp užlaikytų ir aktyvių skambučių.



### **Pokalbio baigimas esant užlaikytam skambučiui**

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Hang Up [Baigti pokalbį]**.  
Sistema atsakys: *Call ended [Pokalbis baigtas]*. Užlaikytas skambutis automatiškai tęsiasi.



**Pastaba:** Paspaudus **Baigti** mygtuką aktyvus skambutis bus užbaigtas (kada skambutis yra užlaikomas).



### **Skambinimas esant aktyviam skambučiui**

Esant aktyviam skambučiui, Jūs galite siųsti skambutį naudodamiesi **Dial Number [Rinti numerį]** ir **Call <name> [Skambinti <vardas>]** komandomis. Aktyvus skambutis perjungiamas į laukimą.



### **Kaip prijungti aktyvų skambutį ir užlaikytą skambutį į trijų pašnekovų konferencinį pokalbį**

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Conference [Konferencinis pokalbis]**.  
Sistema atsakys: *Starting conference [Pradedamas konferencinis pokalbis]*.



### **Išeiti iš trijų pašnekovų konferencinio pokalbio**

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Private Conference [Privatus konferencinis pokalbis]**.  
Sistema atsakys: *Leaving conference [Išeinama iš konferencinio pokalbio]*. Vėliausias skambutis konferenciniame pokalbyje bus užlaikytas.



### **Visų pokalbių užbaigimas**

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Call menu [Skambinimo meniu]. {Say a command} [Pasakykite komandą].*
- 2 Sakykite **Hangup All Calls [Baigti visus pokalbius]**.  
Sistema atsakys: *All calls ended [Visi pokalbiai Baigti]*.



**Pastaba:** Nuspaudus ir palaikius **Baigti** mygtuką, bus Baigti visi pokalbiai.


## **Belaidis mobilumas**


Jei kalbatės telefonu ir įjungiate automobilio degimą, laisvų rankų sistema automatiškai sujungia Jūsų suporuotą telefono aparatą ir perkelia skambučius į laisvų rankų sistemą.

Jei kalbatės laisvų rankų įrangos režime ir išjungiate degimą, laisvų rankų sistema automatiškai perjungia pokalbį į Jūsų telefono aparatą.

Jei Jūsų telefonas paklausia ar perjungti pokalbį į telefono aparatą, spauskite **yes** [taip].

# 9. Muzika\*

 **Pastaba:** Prieš pradėdant naudotis Bluetooth® muzikiniu prietaisu pirmiausia reikia sukurti suporintą jungtį. Pajungti ir valdyti muziką galite naudodamiesi VB.

 **Pastaba:** Perjunkite radijo režimą į AUX [pagalbinį] režimą tam, kad galėtumėte girdėti Bluetooth® muziką, transliuojamą iš telefono aparato. Tačiau, jei į 3,5 mm lizdą pajungtas kitas prietaisas, the Bluetooth® muzikos transliavimas iš telefono aparato nebus girdimas. Laidu pajungtam prietaisui suteikiama pirmenybė prieš Bluetooth® muzikos transliavimą. Per Bluetooth® transliuojamos ir laidu prijungto prietaiso muzikos garsumas gali būti reguliuojamas radijo aparato garsumo reguliatoriumi.

## 9.1. Muzikos režimas

Jei norite valdyti muziką iš UIM, laisvų rankų sistema turi būti muzikos režime.

1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.

2 Sakykite **Music [Muzika]**.

Jei pajungtas muzikinis prietaisas, laisvų rankų sistema perjungs UIM į muzikos režimą ir bandys\*\* groti pajungto muzikinio prietaiso turinį; kitu atveju bus bandoma pajungti bet kurį suporintą muzikos prietaisą.

## 9.2. Muzikos režimas su konkrečiu prietaisu

Jei norite valdyti muziką iš UIM, laisvų rankų sistema turi būti muzikos režime.

1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.

2 Sakykite **Music with <device name> [Muzika su <prietaiso pavadinimas>]**.

Kur prietaiso pavadinimas yra norimo pajungti prietaiso pavadinimas. Pavyzdžiui **Music with Rokr [Muzika su Rokr]**.

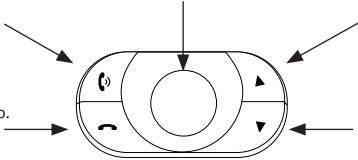
Laisvų rankų sistema pajungs tą muzikos prietaisą ir perjungs UIM į muzikos režimą jei tai padaryti įmanoma.

\* Tam tikruose modeliuose.

\*\* Jei palaiko telefono aparatas. Tam tikruose telefonų aparatuose gali reikėti, kad naudotojas pats paleistų grotuvą ir prijungtų BT muziką iš telefono.



## 9.3. Muzikos režimo valdymas

<b>Siuntimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite — groti/pauzė. Nuspauskite ir laikykite — įjungti telefono balso komandas.	<b>Daugiafunkcinis mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite — įjungti VB (valdymo balsu) meniu — Baigti komandą, klausytis komandos. Nuspauskite ir laikykite — pradėti suporinimo procesą.	<b>Garsumo didinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite — sekantis takelis.
<b>Baigimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite — sustabdyti ir išeiti iš muzikos režimo. Nuspauskite ir laikykite — atjungti visus prietaisus.		<b>Garsumo mažinimo mygtukas</b> Nuspauskite ir atleiskite — ankstesnis takelis.

## 9.4. Išeiti iš muzikos režimo

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Sakykite **Exit music [Išeiti iš muzikos]**  
Laisvų rankų sistemos UIM išeis iš muzikos režimo.

**Pastaba:** Paspaudus ir atleidus **Baigti** mygtuką, UIM bus perjungtas iš muzikos režimo ir sustandys media grotuvą.

## 9.5. Automatinis muzikos grojimas

Įjungus automobilio degimą, laisvų rankų sistema automatiškai bandys pasijungti prie suporinto muzikos prietaiso. Automatinio muzikos grojimo funkcija gali būti išjungta.

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Sakykite **List Devices [Sudaryti prietaisų sąrašą]**.  
Laisvų rankų įranga pradės rūšiuoti suporintus prietaisus: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D>* [Pirmasis prietaisas <prietaisas A>, sekantis prietaisas <prietaisas B>... , paskutinis prietaisas <prietaisas D>].  
Kai prietaiso pavadinimas grojamas muzikos prietaisui, kurio automatinio paleidimo funkciją norite išjungti, sakykite **Autoplay Music Off [Išjungti automatinį muzikos paleidimą]**.  
Automatinio muzikos paleidimo funkcija gali būti įjungta komanda **Autoplay Music On [Įjungti automatinį muzikos paleidimą]**.

# 10. Kitos VB meniu pasirinktys

Balso komandos yra palaikomos Bluetooth® prietaiso valdymo funkcijoms, tokioms, kaip suporinimas, pajunfimas, atjungimas ir prietaisų pašalinimas ir kiti sistemos nustatymai Phone Audio (telefono audio) ir Expert Mode režimuose.

## 10.1. Išplėstinis režimas

Expert Mode režimu galima pagreitinti laisvų rankų sistemos veikimą profesionaliems vartotojams.


Expert Mode funkcija gali būti įjungžiama (arba išjungžiama) naudojant **Expert Mode On [Įjungti išplėstinį režimą]** (arba **Expert Mode Off [Išjungti išplėstinį režimą]**) VB komandą.

## 10.2. Telefono audio

Telefono audio nustatymai suteikia galimybę girdėti garsą iš telefono aparato - tokį, kaip navigacinės komandos, per laisvų rankų sistemos garsiakalbį (-ius).

Jei norite girdėti telefono garsą, naudokite VB komandą: **Phone Audio On [Įjungti telefono audio]**.

Jei nebenorite girdėti garso iš telefono aparato, sakykite **Phone Audio Off [Išjungti telefono audio]**.

 **Pastaba:** Jei naudojate atskirą muzikos grotuvą ir taip pat norite girdėti garsą iš telefono aparato, naudokite VB komandą: **Phone Audio Mono [Telefono audio mono]**.\*

\* Tam tikruose modeliuose.

## 10.3. Pamiřštas prietaisas

Užmirřto prietaiso funkcija ypatinga tuo, kad ji įjungti alaisvų rankų sistema, kad pastaroji ieřkotų pasirinktų prietaisų, kada įjungiamas automobilio degimas ir jei prietaisas nerandamas, įsijungs įspėjimas apie tai, kad prietaisą pamiřšote.

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.

- 2 Sakykite **List Devices [Sudaryti prietaisų sąrašą]**.

Laisvų rankų įranga pradės rūřiuoti suporintus prietaisus: *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D> [Pirmasis prietaisas <prietaisas A>, sekantis prietaisas < prietaisas B>... , paskutinis prietaisas <prietaisas D>]*.

Kai išgirsite prietaiso pavadinimą, kuriam norite įjungti užmirřto prietaiso įspėjimą, sakykite **Forgotten Device Alert On [Įjungti užmirřto prietaiso įspėjimą]**. Užmirřto prietaiso įspėjimą galima išjungti pasakius **Forgotten Device Alert Off [Iřjungti užmirřto prietaiso įspėjimą]**.

## 10.4. Suporinimas su prietaisu

- 1 Jūsų telefono Bluetooth® yra išjungta - tai numatytoji nuostata. Jei norite naudotis laisvų rankų sistema, pirmiausia įjunkite prietaiso Bluetooth® funkciją. Žr. savo prietaiso naudojimosi instrukciją.

- 2 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.

Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.

- 3 Sakykite **Pair Device [Suporinti prietaisą]**.

Sistema atsakys: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode [įjunkite prietaisą į ieřkos režimą ir įveskite slaptažodį 0000 jei to bus paprašyta]*.

Suporinimo proceso metu lėtai mirksės mėlynas šviesos diodas, kuris rodo būklę.

- 4 Atlikite prietaiso suradimą iš prietaiso (žr. prietaiso naudojimosi instrukciją). Jūsų prietaisas ieřko visų netoliese esančių Bluetooth® prietaisų. Baigus šią procedūrą, bus rodomas rastų prietaisų sąrašas. Paieřka gali trukti kelias minutes.

- 5 Pasirinkitw **TOYOTA** iš prietaisų sąrašo.

- 6 Pasirinkę prietaisą, įveskite slaptažodį 0000 (jei bus reikalaujama) ir spauskite OK klaviřą.

Sistema atsakys: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device. [Suporinimas atliktas. Nurodykite sugalvotą prietaiso pavadinimą]*.

- 7 Pasakykite norimą sugalvotą prietaiso pavadinimą. Pavyzdžiui, "Jono telefonas".


Sistema atsakys: *<device name> added [<prietaiso pavadinimas> įrašytas]*.

- 8 Prietaise, jei bus prašoma priimti Bluetooth® sąsaja, įveskite Yes [taip]. Po kelių sekundžių, sistema atsakys: *Connection complete [Pajungimas atliktas]*. Jūsų laisvų rankų sistema paruošta priimti ir išusti skambučius ir/arba klausytis transliuojamos muzikos\*.

 **Pastaba:** Nuspaudus ir laikant **Multifunkcinį** mygtuką, suporinimo procesas įjungiamas.

## 10.5. Suporinto prietaiso pajungimas

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Kai **Connect <device name> [Pajungti <prietaiso pavadinimas>]**, kur <device name> yra prietaiso, kurį norite pajungti, pavadinimas. Pavyzdžiui “Connect Jenny’s Phone”. Sistema atsakys: *Connecting <device name> [Jungiamas <prietaiso pavadinimas]*. Atlikus pajungimą, sistema praneš: *Connection complete [Pajungimas atliktas]*.

 **Pastaba:** Galite greitai pajungti suporintą telefono prietaisą nuspausdami ir laikydami **Siuntimo** mygtuką tuo atveju, jei nepajungti kiti prietaisai.

## 10.6. Pajungto prietaiso atjungimas

Šios funkcijos pagalba atjungiamas Bluetooth® sąsaja pajungtas prietaisas. Prietaisas lieka suporuotas su laisvų rankų sistema.

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Sakykite **Disconnect <device name> [Atjungti <prietaiso pavadinimas>]**, kur <device name> yra prietaiso, kurį norite atjungti, pavadinimas. Pavyzdžiui, “Disconnect Jenny’s Phone”.  
Laisvų rankų sistema atsakys: *Disconnecting <device name> [Atjungiamas <prietaiso pavadinimas>]*.  
Atlikus atpajungimą, sistema praneš: *Disconnection complete [Atjungimas atliktas]*.

 **Pastaba:** Nuspaudus ir palaikius **Baigti** mygtuką, bus atjungti visi pajungti prietaisai.

\* Tam tikruose modeliuose.

## 10.7. Suporinto prietaiso pašalinimas

Šios funkcijos pagalba pašaliniamas prietaisas iš prietaisų sąrašo. Ištrintas prietaisas nebebus suporintas su laisvų rankų sistema. Norint vėl suporinti prietaisą, reikės iš naujo atlikti suporinimo procedūrą.

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Sakykite **Remove <device name> [Pašalinti <prietaiso pavadinimas>]**, kur <device name> yra prietaiso, kurį norite pašalinti, pavadinimas. Pavyzdžiui, "Remove Jenny's Phone".  
Laisvų rankų sistema atsakys: *Removing <device name> [Pašalinamas <prietaiso pavadinimas>]. Are you sure? [Ar norite tai atlikti?]*
- 3 Sakykite **Yes [Taip]**.  
Sėkmingai pašalinus prietaisą, sistema atsakys: *Device Removed [Prietaisas pašalintas]*.

## 10.8. Pašalinti visus suporintus prietaisus

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Telefono/Nustatymo meniu {Pasakykite komandą}]*.
- 2 Sakykite **Remove All Devices [Pašalinti visus prietaisus]**.  
Sistema atsakys: *Are you sure, you want to remove all devices? [Ar tikrai norite pašalinti visus prietaisus?]*
- 3 Sakykite **Yes [Taip]**.  
Sėkmingai pašalinus prietaisus, sistema atsakys: *All Devices Removed [Visi prietaisai pašalinti]*.

## 10.9. Naudojimasis prietaisų sąrašu

Prietaisai gali būti administruojami naudojant List Devices [Sudaryti prietaisų sąrašą] komandą.

### Prietaisų sąrašo sudarymas

- 1 Nuspauskite **Multifunkcinį** mygtuką.  
Sistema atsakys: *Phone/Setup menu. [Say a command] [Telefono/Nustatymo meniu [Pasakykite komandą]].*
- 2 Sakykite **List Devices [Sudaryti prietaisų sąrašą]**.  
Laisvų rankų įranga pradės rūšiuoti suporintus prietaisus: *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D> [Pirmasis prietaisas <prietaisas A>, sekantis prietaisas <prietaisas B>, paskutinis prietaisas <prietaisas D>].*  
Jei prietaisas pajungtas prie laisvų rankų sistemos: po prietaiso įtraukimo į sąrašą pasigirs pranešimas *connected [pajungta]*.

 **Pastaba:** Jei norite greitai naršyti prietaisų sąrašė, sakykite **Previous device [Ankstesnis prietaisas]** arba **Next device [Sekantis prietaisas]**.

### Prietaiso pajungimas prietaisų sąrašo

- 1 Prietaisų sąrašo sudarymas (žr. Prietaisų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai bus rodomas norimo pajungti prietaiso pavadinimas, sakykite komandą **Connect Device [Prijungti prietaisą]**.  
Sistema atsakys: *Connecting <device name> [Jungiamas <prietaiso pavadinimas]*.  
Sėkmingai atlikus pajungimą, sistema praneš: *Connection complete [Pajungimas atliktas]*.

### Prietaiso atjungimas prietaisų sąrašo sudarymo metu

- 1 Prietaisų sąrašo sudarymas (žr. Prietaisų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai bus rodomas norimo atjungti prietaiso pavadinimas, sakykite komandą **Disconnect Device [Atjungti prietaisą]**.  
Sistema atsakys: *Disconnecting <device name> [Atjungiamas <prietaiso pavadinimas>]*.  
Atlikus atpajungimą, sistema praneš: *Disconnection complete [Atjungimas atliktas]*.

### Prietaiso pašalinimas prietaisų sąrašo sudarymo metu

- 1 Prietaisų sąrašo sudarymas (žr. Prietaisų sąrašo sudarymas).
- 2 Kai bus rodomas norimo atjungti prietaiso pavadinimas, sakykite komandą **Remove Device [Pašalinti prietaisą]**.  
Sistema atsakys: *Removing <device name> [Pašalinamas <prietaiso pavadinimas>]. Are you sure? [Ar norite tai atlikti?]*
- 3 Sakykite **Yes [Taip]**.  
Sėkmingai pašalinus prietaisą, sistema atsakys: *Device removed [Prietaisas pašalintas]*.

# 11. Gedimų diagnostika

Problemos sprendimas...

## **Netinkamas VB veikimas**

- visada nukreipkite oro srautą ar lango šildytuvą nuo mikrofono; jei įmokrafoną pučiamas oro srautas, tai gali turėti didelės įtakos audio kokybei ir balso atpažinimo sistemos veikimui
- kalbėkite arčiau mikrofono jo kryptimi
- patikrinkite mikrofono padėtį
- įveskite skaitmenis segmentais
- kalbėkite be pauzių
- kalbėkite garsiai
- įsitikinkite, kad pasirinkote savo norimos kalbos paketą jei toks palaikomas.

## **Prasta garso kokybė nuotoliniame telefone**

- visada nukreipkite oro srautą ar lango šildytuvą nuo mikrofono; jei įmokrafoną pučiamas oro srautas, tai gali turėti didelės įtakos audio kokybei ir balso atpažinimo sistemos veikimui.

## **Nepavyksta suporinti naujo telefono aparato su laisvų rankų sistema**

- telefono aparatas turi palaikyti Bluetooth® Hands-free Profile 1.5, 1.0 arba 0.96 versijas
- naudodami Remove all devices komandą, pašalinkite visus suporintus prietaisus ir anuliuokite laisvų rankų sistemos nustatymus
- ištrinkite suporinimo informaciją laisvų rankų įrangoje ir užtikrinkite, kad telefonas būtų atsietas nuo bet kokios kitos laisvų rankų sistemos, su kuria jis gali būti suporintas
- suporinimo metu pabandykite pajungti telefoną iš jo Bluetooth® meniu.

## **Nėra VB arba laisvų rankų skambučio garso**

- patikrinkite garsiakalbio jungtį
- patikrinkite elektroninio modulio jungtį.

## **VB nereaguoja arba automobilio garso sistemoje nesigirdi nuotolinio telefono**

- patikrinkite mikrofono jungtį
- patikrinkite elektroninio modulio jungtį.

## **Neatsako laisvų rankų sistema. Nešviečia UIM mygtukai**

- patikrinkite UIM jungtį
- patikrinkite elektroninio modulio jungtį.

### **Neįmanoma naudotis telefono balsu komandomis**

- balsu žymelė nenustatyta pagal numerį, kurį norite rinkti. Žiūrėkite rinkimo balsu nustatymus prietaiso instrukcijoje
- daugelis telefonų pypteli, informuodami, kad reikia kalbėti. Palaukite, kol pyptelėjimas pasibaigs, ir tada kalbėkite. Nekalbėkite pyptelėjimo metu. Jei Jūsų telefonas įjungtas į begarsį/vibravimo režimą, pyptelėjimo gali nesigirdėti.

### **Telefone yra muzikos grotuvas, tačiau muzikos negirdžiu\***

- pramogų sistema nustatyta teisingai muzikos klausymuisi. Daugeliu atveju AUX lizdą gali būti prijungtas kitas prietaisas.

### **Turi suporintą ir veikiančią Bluetooth® muzikos prietaisą, tačiau negaliu prijungti kito muzikos prietaiso.\***

- kai kurie Bluetooth® muzikos adapteriai gali nutraukti suporinimo procesą ir neleisti suportinti kitų prietaisų. Jei taip nutiktų, išjunkite muzikos adapterį/prietaisą ir tada pabandykite suporinti sekantį Bluetooth® prietaisą. Kai sekantis Bluetooth® prietaisas bus suporintas, vėl įjunkite muzikos adapterį tam, kad galėtumėte vėl pajungti prietaisą.

### **Kai telefonas jungiasi prie sistemos, automatiškai įsijungia mano telefono muzikos grotuvas. Nenoriu, kad taip būtų.**

- išjunkite automatinio muzikos paleidimo funkciją savo telefone.

\* Tam tikruose modeliuose.



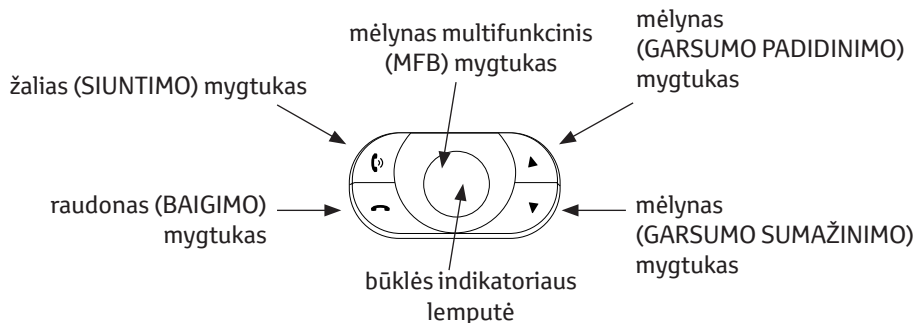
## 12. UIM indikatoriaus lemputės būklė

Mėlyna UIM indikatoriaus lemputė teikia šią informaciją apie būklę.

Prijungta prie telefono aparato/ Pokalbis	Poruojama	Išjungtas garsas	Įeinantis skambutis/ Laukiamas skambutis	Perkeliami kontaktai iš telefono	Laisvas režimas (nepajungta)	Išjungiant degimą
šviečia (ryškiai šviečia)	lėtai mirksi	nebemirksi	greitai mirkčioja	lėtai mirkčioja	šviečia (neryškiai šviečia)	greitai mirkčioja

# 13. UIM mygtuko veikimas


Ant UIM yra penki mygtukai, kurių funkcijos priklauso nuo to, kaip jie yra paspaudžiami.









Su kiekvienu UIM mygtuku galite atlikti po du veiksmus:

- paspaudimas (arba paspaudimas ir atleidimas)
- paspaudimas ir laikymas (apie 2-6 sekundes).

Kiekvieno mygtuko funkcija keičiasi priklausomai nuo to, kokiame darbiname režime yra laisvų rankų sistema.

Mygtukas	Veikimas	Būklė				
		Neatlieka funkcijos	Pajungta	Skambinti	VR sesija	Muzikos režimas*
Daugiafunkcinis mygtukas 	Nuspausti ir atleisti	— įjungti pagrindinį meniu.	— įjungti pagrindinį meniu.	— įjungti skambinimo meniu.	— baigti komandą, klausytis komandos.	— įjungti pagrindinį meniu.
	Nuspauskite ir laikykite	— pradėti suporinimo procesą.	— pradėti suporinimo procesą.	-	-	— pradėti suporinimo procesą.

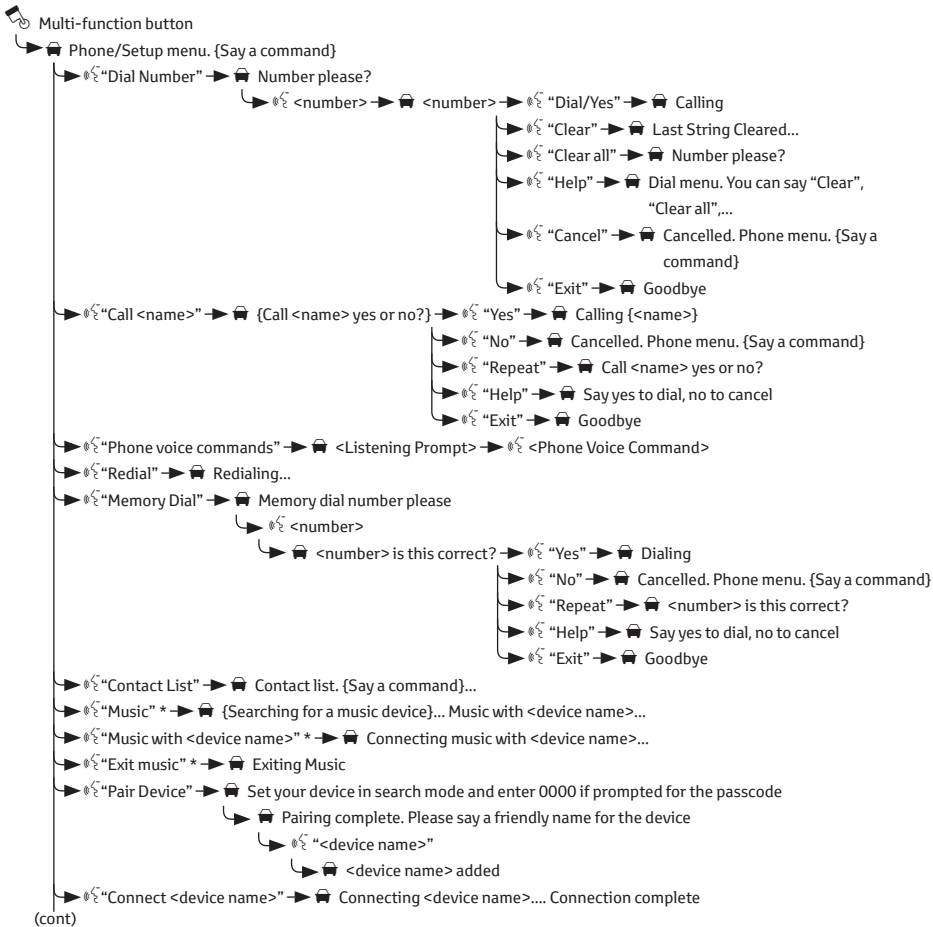
Mygtukas	Veikimas	Būklė				
		Neatlieka funkcijos	Pajungta	Skambinti	VR sesija	Muzikos režimas*
Siųsti 	Nuspausti ir atleisti	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>atsakyti į įeinantį skambutį</li> <li>paskutinio numerio perrinkimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>perjungimas tarp užlaikymo ir atnaujinimo</li> <li>atsakyti į laukiantį skambutį</li> <li>perjungti tarp užlaikyto ir aktyvaus skambučio.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>groti/pauzė.</li> </ul>
	Nuspauskite ir laikykite	<ul style="list-style-type: none"> <li>pajungti suporintą telefono prietaisą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>įjungti telefono balso komandas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>skambučių perkėlimas iš laisvų rankų sistemos į telefoną</li> <li>skambučių perkėlimas iš telefono į laisvų rankų sistemą.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>telefono balso komandų įjungimas arba suporinto telefono prietaiso pajungimas.</li> </ul>
Baigti 	Nuspausti ir atleisti	<ul style="list-style-type: none"> <li>baigti suporinimo procesą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>atmesti įeinantį skambutį</li> <li>baigti suporinimo procesą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>baigti aktyvų skambutį</li> <li>atmesti laukiantį skambutį</li> </ul>	Baigti VB sesiją.	<ul style="list-style-type: none"> <li>sustabdyti ir išėiti iš muzikos režimo.</li> </ul>
	Nuspauskite ir laikykite	<ul style="list-style-type: none"> <li>maždaug 12 sekundžių užvedimo metu tam, kad pasirinktumėte kalbų meniu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>atjungti visus prietaisus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>baigti visus aktyvius skambučius.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>atjungti visus prietaisus.</li> </ul>

Mygtukas	Veikimas	Būklė				
		Neatlieka funkcijos	Pajungta	Skambinti	VR sesija	Muzikos režimas*
Garsumo padidinimas 	Nuspausti ir atleisti	— padidinti VB garsumą vienu lygiu.	— padidinti VB garsumą vienu lygiu.	— padidinti laisvų rankų sistemos garsumą vienu lygiu.	— padidinti VB garsumą vienu lygiu — kalbos meniu, pasirinkti sekančią kalbą.	— sekantis takelis.
	Nuspauskite ir laikykite	— greitai didinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	— greitai didinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	— išjungti/ijungti garsą.	— greitai didinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	-
Sumažinti garsumą 	Nuspausti ir atleisti	— sumažinti VB garsumą vienu lygiu.	— sumažinti VB garsumą vienu lygiu.	— sumažinti laisvų rankų sistemos garsumą vienu lygiu.	— sumažinti VB garsumą vienu lygiu — kalbos meniu, pasirinkti ankstesnę kalbą.	— ankstesnis takelis.
	Nuspauskite ir laikykite	— greitai sumažinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	— greitai sumažinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	— išjungti/ijungti garsą.	— greitai sumažinti VR garsumą daugeliu keliais lygmenimis.	-
Multifunkcinis ir siuntimo mygtukas  	Nuspauskite ir laikykite	— anuliuoti.	— anuliuoti.	— anuliuoti.	— anuliuoti.	— anuliuoti.

\* Tam tikruose modeliuose.

# 14. VB menui žemėlapiai

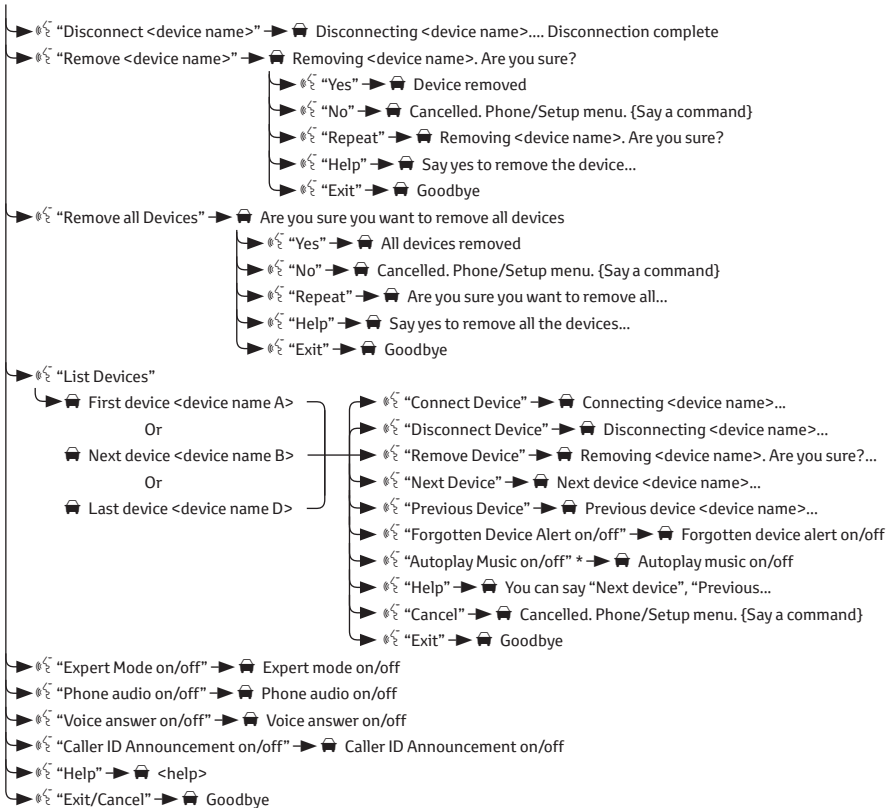
## Main Menu



\* Tam tikruose modeliuose.

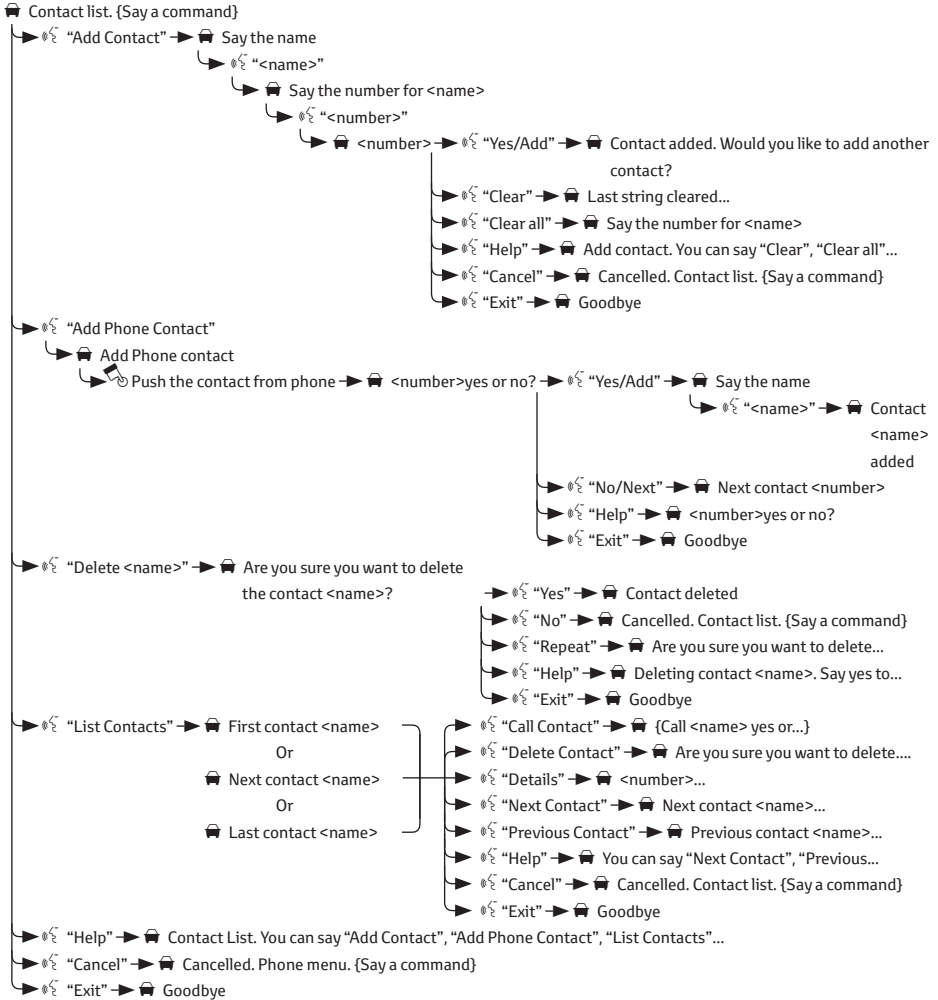
## Main Menu (continued)

(cont)



\* Tam tikruose modeliuose.

# Contact List Menu



## Call Menu



Multi-function button

Call menu. {Say a command}

- ▶ "Hang Up" → Call ended
- ▶ "Privacy mode" → Privacy mode
- ▶ "Hands-free mode" → Hands-free mode
- ▶ "Mute" → Call Muted
- ▶ "Unmute" → Call Unmuted
- ▶ "Enter <digits>" → <digits>
- ▶ "Switch call" → Switching active calls
- ▶ "Conference" → Starting conference
- ▶ "Private conference" → Leaving conference
- ▶ "Hangup all calls" → All calls ended
- ▶ "Dial Number" → Number please?...
- ▶ "Call <name>" → {Call <name> yes or no?}...
- ▶ "Help" → Call menu. You can say "Dial Number" ...
- ▶ "Additional Help" → Additional help. You can also say "Hang up" ...
- ▶ "Exit/Cancel" → Goodbye





# Satura rādītājs

<b>1. Laipni lūdzam .....</b>	<b>133</b>
<b>2. Drošība un vispārēja informācija .....</b>	<b>134</b>
2.1. Drošības simboli.....	134
2.2. Uzmanību.....	135
<b>3. Iesakām ņemt vērā, vadot automašīnu.....</b>	<b>136</b>
<b>4. Lietotāja saskarnes modulis .....</b>	<b>137</b>
<b>5. Balss atpazīšana (VR) .....</b>	<b>138</b>
<b>6. Kā uzsākt.....</b>	<b>139</b>
6.1. Valodas izvēle .....	139
6.2. Tālruņa sapārošana ar brīvroku sistēmu .....	139
6.3. Ierakstu pievienošana kontaktu sarakstam.....	141
<b>7. Tālruņa funkciju izmantošana .....</b>	<b>143</b>
7.1. Pieņemt zvanu .....	143
7.2. Nepieņemt zvanu.....	143
7.3. Balss atbilde .....	143
7.4. Zvanīšana.....	144
7.5. Kontaktu saraksta pārvaldība .....	147
<b>8. Iespējas zvana laikā .....</b>	<b>150</b>
<b>9. Mūzika* .....</b>	<b>153</b>
9.1. Mūzikas režīms .....	153
9.2. Mūzikas režīms ar konkrētu ierīci .....	153
9.3. Mūzikas režīma vadīšana .....	154
9.4. Iziet no mūzikas režīma .....	154
9.5. Mūzikas automātiska atskaņošana .....	154
<b>10. Citas vr izvēlnes iespējas .....</b>	<b>155</b>
10.1. Lietpratēja režīms .....	155
10.2. Tālruņa audio .....	155
10.3. Aizmirsta ierīce .....	155
10.4. Sapārot ar ierīci.....	156
10.5. Pievienot sapārotu ierīci.....	156
10.6. Atvienot pievienotu ierīci.....	157
10.7. Noņemt sapārotu ierīci .....	157

10.8. Noņemt visas sapārotās ierīces.....	158
10.9. Ierīču saraksta izmantošana.....	158
<b>11. Problēmu novēršana.....</b>	<b>160</b>
<b>12. UIM statusa indikatora gaismas diode .....</b>	<b>162</b>
<b>13. UIM pogas lietošana .....</b>	<b>163</b>
<b>14. VR izvēlnes kartes .....</b>	<b>166</b>

## Rekomendācija

Lai izmantotu visas sistēmas priekšrocības, lūdzu, izlasiet šo rokasgrāmatu. Šo rokasgrāmatu iesakām glabāt automašīnā. Ārkārtas situācijā būs vieglāk atrast nepieciešamo informāciju.

Ja šajā rokasgrāmatā vai nodaļā "Traucējummeklēšana" nevarat atrast vajadzīgo informāciju, vietējais pilnvarotais mazumtirdzniecības pārstāvis labprāt atbildēs uz visiem jautājumiem par sistēmu un tās darbību.

Toyota iesaka izmantot tikai tādas detaļas un piederumus, kuru drošību, darbību un piemērotību Toyota ir pārbaudījusi un apstiprinājusi.

Šie lietošanas norādījumi izveidoti, lai panāktu drošu un vienkāršu Bluetooth® brīvroku sistēmas izmantošanu.

Šie lietošanas norādījumi apraksta Bluetooth® brīvroku sistēmu.





# 1. Laipni lūdzam

Laipni lūdzam Toyota Bluetooth® personiskajā bezvadu tīklošanas pasaulē. Toyota Music ar balsi vadāmā augstākās kvalitātes brīvroku sistēma ar Bluetooth® tehnoloģiju ļauj viegli un ātri izmantot bezvadu pieslēgumu un piedāvā īpašas iespējas, piemēram:

- netraucētu bezvadu brīvroku audio, izmantojot Bluetooth® savienojumu
  - bezvadu stereo mūzikas straumēšanu un mūzikas vadīšanu ar Bluetooth® savienojumu uz automašīnas izklaides sistēmu\*
  - ciparu audio saskarni ar augstas kvalitātes pilndupleksa brīvroku runu
  - balss vadības asistentu (t.sk. izvēlnēm un zvanīšanai), izmantojot īpašu no skaļruņa neatkarīgu balss atpazīšanu ASV angļu, Apvienotās Karalistes angļu, franču, vācu, itāļu, kastīliešu, spāņu, ASV spāņu, holandiešu, zviedru, krievu, portugāļu un ķīniešu valodā
- 📖 Piezīme:** Ja vēlaties saņemt lietotāja rokasgrāmatu citā valodā, lūdzam sazināties ar vietējo pilnvaroto pārstāvi. Ir pieejamas rokasgrāmatas citās valodās.
- personalizēti Bluetooth® ierīču nosaukumi
  - brīdinājumi par aizmirstu ierīci
  - sistēmas kontaktu saraksts un iespēja pārskatīt kontaktu grāmatu no tālruņa
  - zvanītāja identifikatora paziņošana
  - uzlabotas konferences zvanu funkcijas
  - lietpratēju režīms pieredzējušiem lietotājiem
  - izklaides klusuma režīms – zvanu laikā automātiski apklust radio
  - netraucēta mobilitāte – izslēdzot un ieslēdzot aizdedzi, zvans tiek pārsūtīts automātiski
  - trokšņu samazināšana un akustiskas atbalss novēršana
  - saderība ar Bluetooth® 2.0 (un atpakaļsaderību ar Bluetooth® 1.2 un 1.1) ierīcēm – atbalsta Bluetooth® brīvroku profilu
  - 2. klases Bluetooth® ierīci – 10 metru darbības rādiuss.

\* Dažiem modeļiem.

## 2. Drošība un vispārēja informācija

### 2.1. Drošības simboli



**Brīdinājums:** Ja pirms teksta redzams šis simbols, noteikti jāņem vērā ieteikumi, lai izvairītos no automašīnas, sistēmas vai pievienotās ierīces neatgriezeniskiem bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas var beigties ar savainojumiem vai nāvi.



**Uzmanību:** Ja blakus tekstam redzams šis simbols, jums ir jāuzmanās un noteikti jāievēro ieteikumi, lai izvairītos no automašīnas, sistēmas vai pievienotās ierīces bojājumiem vai savainošanās.



**Utilizācija:** Ja pirms teksta redzams šis simbols, tas iesaka vai brīdina ņemt vērā likumā paredzētos elektroaprīkojuma utilizēšanas noteikumus.



**Piezīme:** Vienkāršs ieteikums jūsu ērtībai un sistēmas pilnvērtīgai darbībai.



Tas nozīmē, ka šī funkcija ir atkarīga no tīkla/pasūtītājām funkcijām vai arī no brīvroku profila atbalsta, ko nodrošina tālrunis ar Bluetooth® funkciju. Lai saņemtu sīkāku informāciju, sazinieties ar operatoru vai izlasiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Ievērojiet šīs vadlīnijas, veicot šajā lietotāja rokasgrāmatā norādītās procedūras:


- teksts *ar šāda veida burtiem* norāda uz balsis uzvedni, ko dzirdat brīvroku sistēmā VR sesijas laikā
- teksts **ar šāda veida burtiem** norāda uz balsis komandu, ko ierunājat brīvroku sistēmā VR sesijas laikā
- balsis uzvednes, ko ietver iekavās {}, ir uzvednes, kas noklusētas Lietpratēju režīmā.

## 2.2. Uzmanību



Dažos reģionos bezvadu ierīču un to piederumu izmantošana var būt aizliegta vai ierobežota. Vienmēr ievērojiet normatīvos aktus par šo produktu izmantošanu.

### **Mobilā tālruņa un piederumu utilizācija**

 Ja vēlāk vēlēsities utilizēt Bluetooth® sistēmu, infrasarkanās austiņas un/vai tālvadības pultī, ņemiet vērā, ka ar likumu aizliegts elektroaprīkojumu utilizēt kā mājturības atkritumus. Nododiet nolietotās preces apstiprinātos elektroaprīkojuma savākšanas punktos.

### **FCC paziņojums lietotājiem**

Lietotāji nedrīkst ierīci nekādā veidā mainīt vai modificēt. Tādu izmaiņu un modifikāciju veikšana, ko nav skaidri apstiprinājusi par saderību atbildīgā puse, var izbeigt lietotāja tiesības izmantot aprīkojumu.

Sk.-47-CFR-Nodaļa.-15.21.

Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. sadaļai. Lietošana ir atkarīga no šiem diviem nosacījumiem:

(1) Šī ierīce nerada kaitīgu interferenci, un (2) šai ierīcei jāpieņem jebkāda saņemtā interference, tostarp interference, kas var izraisīt nevēlamu darbību.

Sk.-47-CFR-Nodaļa.-15,19(3).



# 3. Iesakām ņemt vērā, vadot automašīnu

**Dažos reģionos bezvadu ierīču un to piederumu izmantošana var būt aizliegta vai ierobežota. Vienmēr ievērojiet normatīvos aktus par šo produktu izmantošanu.**

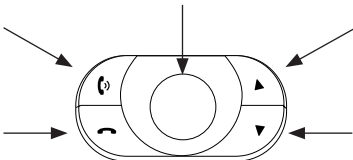
- **iepazīstiet savu tālruni un tā funkcijas, piemēram, ātros zvanus un atzvanu.** Ja šādas funkcijas ir pieejamas, tās var palīdzēt piezvanīt, nenovēršot uzmanību no ceļa
- **ja tā pieejama, izmantojiet savu brīvroku ierīci.** Ja iespējams, padariet mobilās ierīces lietošanu ērtāku, izmantojot vienu no tagad pieejamajiem Toyota oriģinālajiem brīvroku piederumiem
- **novietojiet mobilo ierīci viegli pieejamā vietā.** Nodrošiniet iespēju piekļūt mobilajai ierīcei, nenovēršot skatienu no ceļa. Saņemot zvanu nepiemērotā laikā, ja iespējams, ļaujiet atbildi ierunāt balss pastā
- **informējiet zvanītāju, ka pašlaik atrodaties pie stūres; ja nepieciešams, beidziet sarunu blīvas satiksmes vai bīstamu laikapstākļu gadījumā.** Bīstamību var radīt lietus, slapjdraņķis, apledojums un pat dzīva satiksme
- **vadot automašīnu, neko nepierakstiet un nemeklējiet numuru tālruņu grāmatā.** Atzīmējot “darāmās” lietas vai skatoties adrešu grāmatiņā, jūs novēršat uzmanību no sava galvenā pienākuma - drošas braukšanas
- **sastādiet numuru uzmanīgi un novērtējiet satiksmi; ja iespējams, zvaniet, kad automašīna stāv vai pirms iebraukšanas dzīvā satiksmē.** Ja, braucot automašīnā, jāpiezvana, nospiediet tikai dažus ciparus, pārbaudiet ceļu un spoguļus, pēc tam turpiniet
- **neiesaistieties nervozās vai emocionālās sarunās, kas var novērst uzmanību.** Pasakiet savam sarunas biedram, ka atrodaties pie stūres, un beidziet sarunu, ja tā var novērst uzmanību no ceļa
- **izmantojiet mobilo tālruni, lai izsauktu palīdzību.** Ugunsgrēka, satiksmes negadījuma vai ātras medicīniskās palīdzības nepieciešamības gadījumā sastādiet numuru 112 vai citu vietējās neatliekamās palīdzības numuru.\*
- **ja kādam nepieciešama neatliekama palīdzība, izmantojiet savu mobilo tālruni.** Ja esat klāt, kad notiek satiksmes negadījums, tiek pastrādāts noziegums vai radusies cita nopietna ārkārtas situācija, kas apdraud cilvēku dzīvību, zvaniet uz 112 vai uz citu vietējo neatliekamās palīdzības numuru, tāpat kā vēlētos, lai to jūsu labā darītu citi\*
- **ja nepieciešams, zvaniet institūcijām, kas nodarbojas ar palīdzības nodrošināšanu uz ceļa, vai uz īpašu mobilā tālruņa numuru, kas nav paredzēts ārkārtas gadījumiem.** Ja pamanāt ne pārāk bīstamu salauztu transportlīdzekli, bojātu luksoforu, nelielu satiksmes negadījumu bez ievainotajiem vai, kā jums šķiet, zagtu transportlīdzekli, zvaniet palīdzībai uz ceļa vai uz citu īpašu mobilā tālruņa numuru, kas nav paredzēts ārkārtas gadījumiem.\*

\* - Kur vien pieejams mobilā tālruņa pakalpojums

# 4. Lietotāja saskarnes modulis

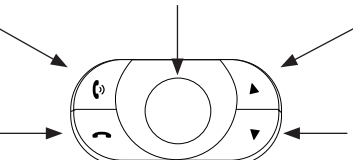
## Funkcijas, kad netiek zvanīts

Sniedzam īsu lietošanas pamācību **Lietotāja saskarnes moduļa (UIM)** lietošanai, lai varētu vadīt brīvroku sistēmu, kad nezvanāt.

<p><b>Send poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— pieņemt ienākošu zvanu</li><li>— atzvanīt uz pēdēju numuru.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ieslēgt tālruņa balss komandas</li><li>— automātiski pieslēgt tālruni (ja nav pieslēgts neviens tālrunis).</li></ul>	<p><b>Multi-function poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ieslēgt VR (Balss atpazīšanas) izvēlni</li><li>— beigt uzvedni, atskaņot klausīšanās uzvedni.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— sākt sapārošanu.</li></ul>	<p><b>Volume up poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— palielināt VR uzvednes skaļumu par vienu līmeni</li><li>— izvēlēties nākamo valodu (Valodu izvēlnē).</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ātri palielināt VR uzvednes skaļumu par vairākiem līmeņiem.</li></ul>
<p><b>End poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— nepieņemt ienākošu zvanu</li><li>— beigt VR sesiju</li><li>— beigt sapārošanu.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— atvienot tālruni</li><li>— ieslēgt valodu izvēlni (turiet 10 sekundes, ieslēdzot transportlīdzekļa aizdedzi).</li></ul>		<p><b>Volume down poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— samazināt VR uzvednes skaļumu par vienu līmeni</li><li>— izvēlēties iepriekšējo valodu (Valodu izvēlnē).</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ātri samazināt VR uzvednes skaļumu par vairākiem līmeņiem.</li></ul>

## Funkcijas zvana laikā

Sniedzam īsu lietošanas pamācību UIM lietošanai, lai varētu vadīt brīvroku sistēmu zvana laikā.

<p><b>Send poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— pārslēgt starp aizturēšanu un atsākšanu</li><li>— pieņemt otro zvanu</li><li>— pārslēgt starp aizturētu un aktīvu zvanu.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— pārsūtīt zvanu uz/ no brīvroku sistēmas no/ uz tālruni.</li></ul>	<p><b>Multi-function poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ieslēgt zvana izvēlni.</li></ul>	<p><b>Volume up poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— palielināt brīvroku sistēmas skaļumu par vienu līmeni.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— izslēgt/atjaunot skaņu.</li></ul>
<p><b>End poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— beigt aktīvo zvanu</li><li>— nepieņemt otro zvanu.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— beigt visus aktīvos zvānus.</li></ul>		<p><b>Volume down poga</b> Nospiediet un atlaižiet</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— samazināt brīvroku sistēmas skaļumu par vienu līmeni.</li></ul> <p>Turiet nospiebtu</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— izslēgt/atjaunot skaņu.</li></ul>

## 5. Balss atpazīšana (VR)

Jūsu brīvroku sistēma iestatīšanai un lietošanai izmanto balss atpazīšanu (VR) ar izvēlni pamatā.


Nospiežot **Multi-function** pogu, brīvroku sistēmā ieslēdzas VR sesija.

VR ir divas galvenās izvēlnes:

- **galvenā tālruņa/iestatīšanas izvēlne** — pieejama, kad nezvanāt
- **zvana izvēlne** — pieejama zvana laikā.

Sākot VR sesiju, dzirdēsiet uzvedni un pēc tam īsu pīkstieni. Šis īsais pīkstiens – pazīstams kā **klausīšanās uzvedne** – norāda, ka brīvroku sistēma gaida, kad izrunāsi komandu.

Atkarībā no tā, kurā izvēlnē atrodaties, izrunājot iepriekš definētas komandas, varēsiet strādāt ar brīvroku sistēmu.

 **Piezīme:** Daži vērtīgi padomi VR sesijas laikā:


- VR sesijā katrā izvēlnē ir iekļauta palīdzības uzvedne. Kad mēcāties lietot brīvroku sistēmu vai kad nepieciešams komandu saraksta atgādinājums, sakiet **Help [Palīdzēt]**. Dažām izvēlnēm varat teikt arī **Additional Help [Papildu palīdzība]**.
- lai atkārtotu uzvedni jautājumam, kam atbilde ir Jā vai Nē, sakiet **Repeat [Atkārtot]**. Brīvroku sistēma atkārtos jautājumu
- lai nekavējoties apturētu uzvedni, nospiediet **Multi-function** taustiņu. Brīvroku sistēma atgriežas uz klausīšanās uzvedni
- lai atgrieztos uz iepriekšējo izvēlni, sakiet **Cancel [Atcelt]**
- lai beigtu VR sesiju, sakiet **Exit [Iziet]** vai nospiediet **End** pogu
- lai pagrieztu VR sesiju skaļāk/klusāk par vienu līmeni, nospiediet **Volume Up** vai **Volume Down** pogu
- lai VR sesiju ātri pagrieztu skaļāk/klusāk, nospiediet un turiet **Volume Up** vai **Volume Down** pogu

 **Piezīme:** Skaņas signāli norāda, kad sasniegts maksimālais vai minimālais skaļums.

## 6. Kā uzsākt

Kad jūsu brīvroku sistēma ir profesionāli uzstādīta, tās lietošanas uzsākšanai izmantojiet šādas procedūras.

### 6.1. Valodas izvēle

 **Uzmanību:** Mainot brīvroku sistēmas valodu, tiek izdzēsti visi kontakti no kontaktu saraksta un ierīces no ierīču saraksta.

- 1 Izslēdziet automašīnas aizdedzi un pagaidiet 15 sekundes.
- 2 Nospiediet un turiet **End** pogu, ieslēdziet aizdedzi, turpiniet turēt **End** pogu nospiešanu un gaidiet, līdz sistēma ieslēgs valodas izvēles režīmu un atbildēs: *Language Menu. Press volume up or down to change language. [Valodas izvēlne. Lai mainītu valodu, nospiediet attiecīgo skaļuma regulēšanas pogu.]*
- 3 Nospiediet **Volume Up** vai **Volume Down** pogu, lai ritinātu līdz izvēlētajai valodai. Kad esat aizritinājis līdz attiecīgajai valodai, brīvroku sistēma atskaņo šīs valodas uzvedni. (Piemēram: *American English. To choose this language, restart the vehicle. [Amerikāņu angļu valoda. Lai izvēlētos šo valodu, vēlreiz iedarbiniet transportlīdzekli.]*)
- 4 Kad vēlamā valoda atlasīta, izslēdziet automašīnas aizdedzi un gaidiet, līdz izslēgsies UIM gaismas diode.
- 5 Ieslēdziet transportlīdzekļa aizdedzi.

### 6.2. Tālruņa sapārošana ar brīvroku sistēmu

Pirms varat veikt brīvroku zvanu vai straumēt mūziku\*, jums ar sapārotas saites palīdzību jāizveido jūsu Bluetooth® tālruņa un brīvroku sistēmas Bluetooth® savienojums.

Kad iestatāt sapārotu saiti, brīvroku sistēma atceras tālruni. Kad brīvroku sistēma sapārota ar tālruni, ikreiz, kad iedarbināt transportlīdzekli, brīvroku sistēma automātiski izveido savienojumu ar tālruni.


Šī brīvroku sistēma atbalsta sapārošanas saites ar līdz pat četriem tālruņiem.




**Brīdinājums:** Drošības apsvērumu dēļ sapārošanu iesakām veikt laikā, kad transportlīdzeklis neatrodas kustībā.

\* Dažiem modeļiem.

## Sākotnējā sapārošana

 **Piezīme:** Pirms sapārošanas izdomājiet savam tālrunim piemērotu nosaukumu. Piemēram, “Ženijas telefons”, “Karla RAZR” utt.

 **Piezīme:** Bluetooth® savienojuma ar tālruni izveidošana atšķiras atkarībā no ražotāja. Lūdzu, glabājiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatu tā, lai nepieciešamības gadījumā tā būtu viegli pieejama.


- 1 Tālruņa Bluetooth® funkcija pēc noklusējuma ir izslēgta. Lai izmantotu brīvroku sistēmu, jāieslēdz ierīces Bluetooth® funkcija. Skatiet savas ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- 2 Turiet nospiestu pogu **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode.* [Iestatiet tālruni meklēšanas režīmā un, ja sistēma pieprasa paroli, ievadiet 0000.]  
Sapārošanas laikā gaismas diode lēni mirgos.
- 3 Ievadiet tālrunī ierīču meklēšanu (sk. tālruņa lietošanas rokasgrāmatu). Tālrunis meklēs jebkuras tā apkārtnē esošas Bluetooth® ierīces. Kad meklēšana pabeigta, parādīsies atrasto ierīču saraksts. Meklēšana var ilgt vienu vai divas minūtes.
- 4 Ierīču sarakstā atlasiet **TOYOTA**.
- 5 Ja nepieciešams, ievadiet tālrunī paroli 0000 (ja sistēma pieprasa) un nospiediet OK taustiņu.  
Sistēma atbildēs: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device.*  
[Sapārošana pabeigta. Lūdzu, dodiet ierīcei nosaukumu.]
- 6 Nosauciet tālruņa personalizēto nosaukumu. Piemēram, varat teikt “Ženijas telefons”.  
Sistēma atbildēs: *<device name> added [<ierīces nosaukums> pievienots].*
- 7 Ja tālrunis prasa apstiprināt, ka pieņemat Bluetooth® savienojumu, ievadiet Yes [Jā].  
Pēc dažām sekundēm sistēma atbildēs: *Connection complete [Savienojums izveidots]*  
Brīvroku sistēma ir gatava pieņemt un veikt zvanus un/vai straumēt mūziku\*.

## Automātisks savienojums

Pēc sākotnējās sapārošanas ikreiz, startējot transportlīdzekli, automātiski tiks izveidots savienojums starp tālruni un brīvroku sistēmu (ja ir ieslēgts tālrunis un nav mainīti attiecīgie Bluetooth® iestatījumi).

Ja startējat transportlīdzekli un tālrunis netiek atrasts, brīvroku sistēma automātiski mēģinās izveidot savienojumu ar citu tālruni ierīču sarakstā.

Kad izveidots bezvadu savienojums, brīvroku sistēma atbild: *<device name> connected [<ierīces nosaukums> savienots]*

 **Piezīme:** Atrodoties Lietpratēja režīmā, *<device name> connected [<ierīces nosaukums> savienots]* uzvedne netiek atskaņota, ja ir pieslēgta pēdējā iepriekš pievienotā ierīce. Tā vietā dzirdēsiet divus īsus pīkstienus.


\* Dažiem modeļiem.


## 6.3. Ierakstu pievienošana kontaktu sarakstam

Brīvroku sistēmas kontaktu sarakstā iespējams saglabāt vārdu un tālruņa numuru sarakstu. Kontaktu vārdus, kas saglabāti Kontaktu sarakstā, var izsaukt, izmantojot **Call <name> [Zvanīt <nosaukums>]** komandu.

Kontaktu sarakstā var ievadīt līdz 50 ierakstiem. Kontaktu saraksts ir pieejams, ja izveidots savienojums starp tālruni un brīvroku sistēmu.

Katram kontakta ierakstam var ievadīt līdz 50 cipariem. Sastādot numuru, iespējams izmantot arī rakstzīmes +, \* vai #. Var izmantot arī komandu **Wait [Gaidīt]** un **Pause [Pauze]**.

 **Uzmanību:** Drošības apsvērumu dēļ kontaktu saraksta ierakstus iesakām pievienot laikā, kad transportlīdzeklis neatrodas kustībā.

 **Piezīme:** Numuri jāsauc kā atsevišķi cipari. Piemēram, numurs 555-2211 jādiktē kā **5-5-5-2-2-1-1**, nevis (5-5-5-twenty-two-eleven [5-5-5-divdesmit divi-vienpadsmi]).

### Pievienot kontaktu

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Izrunājiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Contact List [Kontaktu saraksts]**.  
Sistēma atbildēs: *Contact list. {Say a command} [Kontaktu saraksts. {Izrunājiet komandu}]*.
- 3 Sakiet **Add Contact [Pievienot kontaktu]**.  
Sistēma atbildēs: *Say the name. [Nosauciet vārdu]*
- 4 Izrunājiet saglabājamā kontakta vārdu.
  - ja rodas kļūda, brīvroku sistēma lūgs mēģināt vēlreiz.
  - ja nosaukums pieņemts, sistēma atbildēs: *Say the number for <name>. [Nosauciet numuru kontaktam <nosaukums>.]*
- 5 Izrunājiet saglabājamā kontakta vārdu vai nu kā:
  - visu numuru (bez pauzēm starp skaitļiem), vai
  - kā segmentu sēriju (piemēram, pasakiet pirmos trīs skaitļus, sagaidiet līdz sistēma atskaņo ierakstīto, tad sakiet nākamos trīs utt.), līdz esat nodiktējis visu numuru. Brīvroku sistēma atkārtos skaitļus, ko tā dzird.
- 6 Lai saglabātu kontaktu, kad pareizi ievadīts viss tālruņa numurs, sakiet **Store [Uzglabāt]** (vai **Yes [Jā]**), lai saglabātu kontaktu.  
Sistēma atbildēs: *Contact added. Would you like to add another contact? [Kontakts pievienots. Vai vēlaties pievienot vēl kādu kontaktu?]*
- 7 Sakiet **Yes [Jā]**, lai pievienotu vēl vienu kontaktu. Lai izietu no kontaktu saraksta, sakiet **No [Nē]**.

## Kontakta izdzēšana

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Izrunājiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Contact List [Kontaktu saraksts]**.  
Sistēma atbildēs: *Contact list. {Say a command} [Kontaktu saraksts. {Izrunājiet komandu}]*.
- 3 Sakiet **Delete <contact name> [Dzēst <kontakta vārdu>]**.  
Sistēma atbildēs: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [Vai tiešām vēlaties dzēst kontaktu <nosaukums>?]*
- 4 Sakiet **Yes [Jā]**, lai dzēstu kontaktu.  
Sistēma atbildēs: *Contact deleted [Kontakts dzēsts]*.

# 7. Tālruņa funkciju izmantošana


Šīs funkcijas ir pieejamas tikai tad, ja tālrunis ir pievienots brīvroku sistēmai.



## Zvanītāja identifikatora paziņošanas funkcija

Ja zvanītāja identifikators ir pieejams, ienākošajiem zvaniem brīvroku sistēma paziņo *Call from <Caller ID> [Zvana <Zvanītāja identifikators>]*. Saņemot zvanu no numura, kas ietverts brīvroku sistēmas kontaktu sarakstā, brīvroku sistēma paziņos *Call from <name> [Zvana <nosaukums>]*.

Zvanītāja identifikatora paziņošanas funkciju var izslēgt (vai ieslēgt) ar **Caller ID Announcement Off [Izslēgt zvanītāja identifikatora paziņošanu]** (vai **Caller ID Announcement On [Ieslēgt zvanītāja identifikatora paziņošanu]**) VR komandu.

 **Piezīme:** Brīvroku sistēma atskaņo tālruņa zvana signālu, ja tālrunis to atbalsta. Citādi brīvroku sistēma ģenerē savu zvana signālu.

## 7.1. Pieņemt zvanu

Lai pieņemtu zvanu, nospiediet **Send** pogu.

## 7.2. Nepieņemt zvanu


Lai nepieņemtu zvanu, nospiediet **End** pogu. Sistēma atbildēs: *Call rejected [Zvans atteikts]*.

## 7.3. Balss atbilde

Ienākošo zvanu var pieņemt, izmantojot balsi, ar balss atbildes funkciju.

Ja iespējota balss atbildes funkcija (iespējots noklusējuma iestatījums), ienākošajiem zvaniem brīvroku sistēma paziņo *Call from <Caller ID> Accept? {Yes or No} [Zvans no <Zvanītāja identifikators> Pieņemt? {Jā vai Nē}]*. Sakiet **Yes [Jā]**, lai pieņemtu zvanu, vai **No [Nē]**, lai zvanu atteiktu.

Balss atbildes funkciju var ieslēgt (vai izslēgt) ar **Voice Answer On [Ieslēgt balss atbildi]** (vai **Voice Answer Off [Izslēgt balss atbildi]**) VR komandu.

 **Piezīme:** Balss atbilde ir pieejama tikai tad, ja ir iespējota Zvanītāja identifikatora paziņošanas funkcija (iespējots noklusējuma iestatījums).



## 7.4. Zvanišana

Izmantojot brīvroku sistēmas VR izvēlni, brīvroku zvanus iespējams veikt šādi:

- izmantojot sistēmas kontaktu sarakstu
- digitālā zvanīšana ar VR palīdzību
- izmantojot tālruņa balss komandas
- izmantojot atzvana funkciju
- izmantojot numura sastādīšanu no tālruņa atmiņas
- sastādot numuru, izmantojot tālrūni.

Nospiežot **End** pogu, zvans tiek izbeigts.

### Zvanišana, izmantojot kontaktu sarakstu

Pārlicinieties, ka Kontaktu sarakstā esat ievietojis vismaz vienu kontaktu (sk 7.5. nodaļu).

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.


Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Call <name> [Zvanīt <nosaukums>]**.

Sistēma atbildēs: *{Call <name> yes or no?} [Zvanīt <nosaukums> jā vai nē?]*


3 Ja brīvroku sistēmas atskaņotais kontakts ir pareizs, sakiet **Yes [Jā]**.

Sistēma atbildēs: *Calling <name> [Zvanāt <nosaukums>]*.

 **Piezīme:** Lietpratēju režīmā tiek izlaista uzvedne *Call <name> yes or no? [Zvanīt <nosaukums> jā vai nē?]*.

### Zvanīt ar VR palīdzību

Tālruņa numuru var ievadīt kā vienu vai vairākus ciparu segmentus. Segmentā var būt līdz 15 cipariem. Visā numurā var būt ne vairāk kā 32 cipari. Sastādot numuru, iespējams izmantot arī rakstzīmes +, \* vai #. Var izmantot arī komandu **Wait [Gaidīt]** un **Pause [Pauze]**.

 **Piezīme:** Numuri jāsauc kā atsevišķi cipari. Piemēram, numurs 555-2211 jādiktē kā **5-5-5-2-2-1-1**, nevis (5-5-5-twenty-two-eleven [5-5-5-divdesmit divi-vienpadsmit]).

### Zvanišana, nosaucot visu numuru

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Dial Number [Zvanīt numuram]**.

Sistēma atbildēs: *Number please? [Lūdzu, numuru!]*

3 Izrunājiet numuru kā vienu ciparu kopu (bez pauzēm starp cipariem).


Brīvroku sistēma atkārtos sadzirdētos ciparus.


4 Ja brīvroku sistēmas atkārtotais numurs ir pareizs, sakiet **Dial [Zvanīt]** (vai **Yes [Jā]**), lai sastādītu numuru.

Sistēma atbildēs: *Dialing [Zvana]*.

## Zvanišana, izmantojot ciparu segmentus

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Dial Number [Zvanīt numuram]**.  
Sistēma atbildēs: *Number please? [Lūdzu, numuru!]*
- 3 Nosauciet pirmo ciparu segmentu. (piemēram, izrunājiet pirmos trīs ciparus).  
Brīvroku sistēma atkārtos sadzirdētos ciparus.
- 4 Izrunājiet nākamo ciparu kopu.  
Brīvroku sistēma atkārtos ierakstītos skaitļus.
- 5 Atkārtojiet 4. soli, līdz ievadīts viss tālruņa numurs.
- 6 Kad ievadīts viss tālruņa numurs, sakiet **Dial [Zvanīt]** (vai **Yes [Jā]**), lai sastādītu numuru.

 **Piezīme:** Lai dzēstu tālruņa numura segmentu, sakiet **Clear [Dzēst]**, kad parādās nākamā segmenta uzvedne. Sistēma atbildēs: *Last String Cleared [Pēdējā kopa dzēsta]*, atskaņos palikušos segmentus un gaidīs, līdz nodiktēsiet jaunu segmentu.

 **Piezīme:** Lai dzēstu visus līdz šim nodiktētos tālruņa numura segmentus, sakiet **Clear All [Dzēst visus]**, kad parādās nākamā segmenta uzvedne. Brīvroku sistēma dzēš visus segmentus un atgriežas uzvednē *Number Please? [Numuru, lūdzu!]*




## Zvanišana, izmantojot tālruņa balss komandas

Lai šo funkciju varētu izmantot, daži tālruņi pieprasa tālrunī saglabātu balss tagu. Citiem tālruņiem šī komanda var aktivizēt tālruņa iekšējo VR lietojumprogrammu.


- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Phone Voice Commands [Tālruņa balss komandas]**.  
Sistēma atbildēs ar klausīšanās uzvedni.
- 3 Sakiet **<voice tag> [<balss tags>]** (kur <balss tags> ir tālrunī glabātais balss tags), vai sakiet komandu, ko saprot tālruņa VR lietojumprogramma.  
Brīvroku ierīce zvanīs uz numuru, kas ir saistīts ar balss tagu/VR komandu.

 **Piezīme:** Turot nospiestu **Send** pogu, ieslēgsies arī tālruņa balss komandas funkcija.


 **Piezīme:** Izmantojot šo funkciju, iespējams sastādīt numurus tieši no ierīces tālruņu grāmatas.

## Zvanišana, izmantojot atzvanu

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Redial [Atzvanīt]**.  
Sistēma atbildēs: *Redialing [Atzvana]* un zvanīs uz pēdējo tālrunī sastādīto numuru.

 **Piezīme:** Turot nospiestu **Send** pogu, sistēma atzvanīs uz pēdējo tālrunī sastādīto numuru.

## Zvanišana, sastādot numuru no atmiņas

 **Piezīme:** Atkarībā no tālruņa ar šīs procedūras palīdzību var zvanīt uz numuriem, kas iestatīti kā ātrās zvanišanas numuri. Lai atrastu iestatīto ātrās zvanišanas numuru, turiet nospiestu numura taustiņu uz tālruņa klaviatūras vai zvaniet uz numuru no atmiņas atrašanās vietas jūsu tālrunī. Lai apskatītu atmiņas atrašanās vietu, ievadiet numuru, tad nospiediet #.

Nosauciet numurus no tālruņa atmiņas kā atsevišķus ciparus. Piemēram, atmiņas atrašanās vietu 22 nosauciet kā **2-2** (nevis “twenty-two” [divdesmit divi]).

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Memory Dial [Zvanīt no atmiņas]**.  
Sistēma atbildēs: *Memory dial number please [Lūdzu, sastādīt numuru no atmiņas!]*.
- 3 Izrunājiet numuru no atmiņas.  
Brīvroku sistēma atskaņos ierakstītos ciparus un vaicās: *Is this correct? [Vai pareizi?]*
- 4 Ja atskaņotais numurs ir pareizs, sakiet **Yes [Jā]**.  
Sistēma atbildēs: *Dialing [Zvana]* un zvanīs.

## Zvanišana, izmantojot tālruni

Jūs varat vienkārši veikt brīvroku zvanu tieši no sava tālruņa.

## 7.5. Kontaktu saraksta pārvaldība

Izmantojot kontaktu saraksta izvēlni, jūs varat pievienot, ievietot sarakstā un dzēst sistēmas kontaktus.

Kontaktu saraksts ir pieejams, ja izveidots savienojums starp tālruni un brīvroku sistēmu.

### Kontaktu saraksta uzskaitīšana

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruna izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Contact List [Kontaktu saraksts]**.  
Sistēma atbildēs: *Contact list. {Say a command} [Kontaktu saraksts. {Sakiet komandu}]*.
- 3 Sakiet **List Contacts [Uzskaitīt kontaktus]**.  
Brīvroku sistēma sāk uzskaitīt kontaktus: *First contact <name A>, next contact <name B>... , last contact <name Z> [Pirmais kontakts <nosaukums A>, nākamais kontakts <nosaukums B>... , pēdējais kontakts <nosaukums Z>]*.

 **Piezīme:** Lai ātri pārvietotos kontaktu sarakstā, iespējams teikt **Previous contact [Iepriekšējais kontakts]** vai **Next contact [Nākamais kontakts]**.

### Zvaniet kontaktam, izmantojot kontaktu ierakstus

- 1 Kontaktu saraksts (sk. "Kontaktu saraksta uzskaitīšana")
- 2 Kad dzirdat kontakta vārdu, kam vēlaties zvanīt, sakiet **Call Contact [Zvanīt kontaktam]**.  
Sistēma atbildēs: *Call <name> yes or no? [Zvanīt <nosaukums> jā vai nē?]*
- 3 Ja brīvroku sistēmas atskaņotais kontakts ir pareizs, sakiet **Yes [Jā]**.  
Sistēma atbildēs: *Calling <name> [Zvanāt <nosaukums>]*.

### Dzēsiet kontaktu, uzskaitot kontaktu ierakstus

- 1 Kontaktu saraksts (sk. "Kontaktu saraksta uzskaitīšana")
- 2 Kad dzirdat kontakta vārdu, ko vēlaties dzēst, sakiet **Delete Contact [Dzēst kontaktu]**.  
Sistēma atbildēs: *Are you sure you want to delete the contact <name>? [Vai tiešām vēlaties dzēst kontaktu <nosaukums>?]*
- 3 Sakiet **Yes [Jā]**.  
Sistēma atbildēs: *Contact deleted [Kontakts izdzēsts]*, un atgriežas pie kontaktu saraksta.

### Pieklūve detalizētai informācijai par kontaktu, kad tiek uzskaitīti kontaktu ieraksti

- 1 Uzskaitiet kontaktus (sk. "Kontaktu saraksta uzskaitīšana")
- 2 Kad dzirdat kontaktu, par kuru vēlaties saņemt detalizētu informāciju, sakiet **Details [Detāļas]**.  
Sistēma atbildēs ar kontakta numuru




## Kontaktu saraksta uzskaitīšanas pievienošana ar Bluetooth® palīdzību

Izmantojot Bluetooth®, jūs varat ātri pārnest numurus no ierīces tālruņu grāmatas uz brīvroku sistēmu

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone menu. {Say a command} [Tālruņa izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Contact List [Kontaktu saraksts]**.  
Sistēma atbildēs: *Contact list. {Say a command} [Kontaktu saraksts. {Sakiet komandu}]*.
- 3 Sakiet **Add Phone Contact [Pievienot tālruņa kontaktu]**.  
Sistēma atvienos tālruni un atbildēs: *Add phone contact [Pievienojiet tālruņa kontaktu]* un būs gatava saņemt caur Bluetooth® nākamo kontaktu no tālruņa. Bez tam sāk mirgot statusa gaismiņa, kas norāda, ka brīvroku sistēma gaida, lai kontakti tiktu nosūtīti no jūsu tālruņa.
- 4 Tālrunī atlasiet vēlamo(-s) kontaktu(-us) un ar Bluetooth® pārsūtiet uz brīvroku ierīci.

**Piezīme:** Skatiet sava tālruņa lietotāja rokasgrāmatu, lai iegūtu vairāk informācijas, kā pārsūtīt kontaktus, izmantojot Bluetooth®.

- 5 Ja tālrunis pieprasa ievadīt paroli, ievadiet 0000 un nospiediet OK taustiņu.  
Kad brīvroku sistēmā kontakts saņemts, sistēma atbildēs, nolasot kontakta numuru šādi: *<contact number #1> Yes or No? [<kontakta numurs #1> Jā vai Nē?]*
- 6 Sakiet **Yes [Jā]**, lai apstiprinātu numuru (vai sakiet **No [Nē]**, lai atceltu numuru un ietu uz nākamo numuru/kontaktu, ja tāds ir izveidots).  
Ja kontakta numurs ir apstiprināts, sistēma atbildēs: *Say the name [Nosauciet vārdu]*
- 7 Izrunājiet saglabājamā kontakta vārdu (piemēram, Marka mobilais).  
— ja būs radusies kļūda, brīvroku sistēma lūgs mēģināt vēlreiz  
— ja tā vārdu apstiprina, saņemsit atbildi: *Contact <name> added [Kontakts <nosaukums> pievienots]*.
- 8 Ja nosūtītajam kontaktam ir cits numurs, brīvroku sistēma atbild: *<contact number #2> Yes or No? [<kontakts numur #2> Jā vai Nē?]*.  
Atkārtojiet 6 un 7 soli.
- 9 Ja tiek pārsūtīts vairāk nekā viens kontakts, brīvroku sistēma atbild: *Next contact. <contact number #3> Yes or No?. [Nākamais kontakts. <kontakts numur #3> Jā vai Nē?]*  
Vienkārši atkārtojiet 6 un 7 soli.  
Kad visi atsūtītie kontaktu numuri ir apstrādāti, sistēma atbildēs: *Would you like to add another contact? [Vai vēlaties pievienot vēl kādu kontaktu?]*
- 10 Sakiet **Yes [Jā]**, lai pievienotu kontaktu ar Bluetooth® palīdzību (vai **No [Nē]**, lai izietu no Pievienot tālruņa kontaktu režīma).  
Sistēma atbildēs: *Add phone contact [Pievienot tālruņa kontaktu]* un būs gatava nākamā kontakta saņemšanai (vai *Goodbye [Uz redzēšanos]* un automātiski pievienos tālruni sistēmai).
- 11 No Pievienot tālruņa kontaktu režīma var iziet jebkurā laikā, nospiežot **End** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Goodbye [Uz redzēšanos]* un automātiski atkal pievienos tālruni sistēmai.

 **Piezīme:** Lai ātri pievienotu vairākus kontaktus, izmantojiet Lietpratēja režīmu, kurā brīvroku sistēma nejautā pēc vēl kāda kontakta (sk. 9. soli) Brīvroku sistēma automātiski atbild: *Add phone contact [Pievienojiet tālruņa kontaktu]* un ir gatava saņemt nākamo kontaktu, statusa gaismiņai joprojām mirgojot. Lai jebkurā laikā izietu, nospiediet un atlaidiet pogu **End**.

## 8. Iespējas zvana laikā

Šīs funkcijas var izmantot tikai zvana laikā.

### Piergulēt zvana skaļumu

Brīvroku zvana laikā skaļumu var piergulēt ar **Volume Up** un **Volume Down** pogām.

— nospiediet **Volume Up** vai **Volume Down** pogu, lai pastiprinātu/samazinātu skaņu par vienu līmeni.

Skaņas signāli norāda, kad sasniegts maksimālais vai minimālais skaļums.

### Beigt zvanu

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Hang up [Beigt zvanu]**.

Sistēma atbildēs: *Call ended [Zvans pabeigts]*.

 **Piezīme:** End pogas nospiešana arī beidz aktīvo zvanu.

### Izslēgt zvana skaņu

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Lai izslēgtu zvana skaņu, sakiet **Mute [Klusu]**. (Lai atjaunoto zvana skaņu, sakiet **Unmute [Atjaunot skaņu]**).

Sistēma atbildēs: *Call Muted [Zvana skaņa izslēgta]* (vai *Call Unmuted [Zvana skaņa atjaunota]*).

Statusa indikatora gaismiņa blāvi mirgos, norādot, ka zvanam izslēgta skaņa. (Kad skaņa būs atjaunota, statusa indikatora gaismiņa beigs mirgot).

 **Piezīme:** Turot nospiestu vienu vai otru **Volume** pogu, zvana skaņa arī pazudīs (vai atjaunosies).


### Brīvroku zvana pārsūtīšana uz tālruni.

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Privacy Mode [Privātais režīms]**.

Sistēma atbildēs: *Privacy mode [Privātais režīms]* un pārsūtīs zvanu uz tālruni.

 **Piezīme:** Turot nospiestu **Send** pogu, brīvroku zvani pārslēgsies uz privāto režīmu.



## Privāto zvanu pārsūtīšana uz brīvroku sistēmu

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Hand-free Mode [Brīvroku režīms]**.  
Sistēma atbildēs: *Hands-free mode [Brīvroku režīms]* un pārsūtīs zvanu uz brīvroku sistēmu.



**Piezīme:** Nospiežot un turot nospiestu **Send** pogu, zvani pārslēgsies uz brīvroku režīmu.



**Piezīme:** Ja zvans tiek pārslēgts uz privāto režīmu, daži tālruni pārtrauc savienojumu starp Bluetooth® saiti un sistēmu. Šādā gadījumā nebūs pieejama Zvanu izvēlne. Lai ātri pārslēgtu zvanu uz brīvroku sistēmu, nospiediet un turiet nospiestu pogu **Send**.

## DTMF signālu sūtīšana

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Enter <digits> [Ievadīt <cipari>]**, lai ievadītu ciparus kā DTMF signālus.  
Var izmantot arī \* un # rakstu zīmes.



**Piezīme:** DTMF signālus var sūtīt no tālruna papildtastatūras.



## Aizturēt zvanu

Nospiediet **Send** pogu, lai aizturētu aktīvo zvanu.  
Nospiediet **Send** pogu vēlreiz, lai atjaunotu zvanu.



## Zvans gaida

Zvana laikā dzirdamais pīkstiens ziņo par saņemtu zvanu. Arī statusa indikatora gaismiņa ātri mirgo. Lai aizturētu aktīvo zvanu un atbildētu uz nākamo zvanu, nospiediet pogu **Send**. Kad zvans pieņemts, statusa indikatora gaismiņa pārstāj ātri mirgot. Lai nepieņemtu otro zvanu, nospiediet **End** pogu.



## Pārslēgšanās starp aktīvo un aizturēto zvanu

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Switch Call [Pārslēgt zvanu]**.

Sistēma atbildēs: *Switching active calls [Pārslēdz aktīvos zvanus]*.



**Piezīme:** Nospiežot **Send** pogu, var pārslēgties starp aizturēto un aktīvo zvanu.





### Aktīvā zvana beigšana, kad aizturēts cits zvans

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Hang up [Beigt zvanu]**.  
Sistēma atbildēs: *Call ended [Zvans pabeigts]*. Aizturētais zvans tiek automātiski atsākts.



**Piezīme:** Nospiežot **End** pogu, tiek beigts aktīvais zvans (ja ir aizturēts zvans).



### Zvanišana aktīva zvana laikā

Kad ieslēgts aktīvais zvans, var zvanīt uz citiem numuriem ar **Dial Number [Zvanīt numuram]** un **Call <name> [Zvanīt <nosaukums>]** komandu palīdzību. Aktīvais zvans tiks aizturēts.



### Aktīvā zvana un aizturētā zvana apvienošana trīs pušu konferences zvanā

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Conference [Konference]**.  
Sistēma atbildēs: *Starting conference [Sākas konferences zvans]*.



### Pārtraukt trīs pušu konferenci

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Private Conference [Privātā konference]**.  
Sistēma atbildēs: *Leaving conference [Konferences zvans pabeigts]*. Pēdējais konferences zvanam pievienotais zvans tiek aizturēts.



### Visu zvanu beigšana

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Call menu. {Say a command} [Zvana izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Hangup All Calls [Beigt visus zvanus]**.  
Sistēma atbildēs: *All calls ended [Visi zvani pabeigti]*.



**Piezīme:** Turot nospiestu **End** pogu, tiek pabeigti visi zvani

## Netraucēta mobilitāte

Ja aktīva privāta zvana laikā ieslēdzat transportlīdzekļa aizdedzi, brīvroku sistēma automātiski savienos ar jūsu sapāroto tālruni un pārsūtīs zvanu uz brīvroku sistēmu.

Ja aktīva brīvroku sistēmas zvana laikā izslēdzat transportlīdzekļa aizdedzi, brīvroku sistēma automātiski pārsūtīs zvanu uz tālruni.

Ja tālrunis pieprasa zvana pārslēgšanu uz tālruni, atlasiet Jā.

# 9. Mūzika\*

**Piezīme:** Pirms varēsiet izmantot mūzikas atskaņošanas ierīci ar Bluetooth® funkciju, būs jāizveido sapārota saite. Varat pieslēgties un vadīt mūzikas atskaņošanas ierīci ar VR palīdzību.

**Piezīme:** Lūdzu, ieslēdziet radio AUX režīmā, lai dzirdētu Bluetooth® mūzikas straumēšanu no sava tālruņa. Ņemiet vērā: ja 3,5 mm kontaktā ir ieslēgta cita ierīce, Bluetooth® mūzikas straumēšanu no tālruņa nevarēs dzirdēt. Ar vadu pieslēgtajām ierīcēm ir priekšroka salīdzinājumā ar Bluetooth® mūzikas straumēšanu. Bluetooth® mūzikas straumēšanas un pievienotās ierīces skaļumu var mainīt ar skaļuma pogu uz radio aparāta.

## 9.1. Mūzikas režīms

Lai vadītu mūziku ar UIM palīdzību, brīvroku sistēmai jābūt mūzikas režīmā.

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Music [Mūzika]**.

Ja ir pieslēgta mūzikas atskaņošanas iekārta, brīvroku sistēma pārslēgs UIM uz mūzikas režīmu un mēģinās\*\* atskaņot skaņdarbus no pievienotās mūzikas iekārtas vai pievienoties citai sapārotai mūzikas iekārtai.

## 9.2. Mūzikas režīms ar konkrētu ierīci

Lai vadītu mūziku ar UIM palīdzību, brīvroku sistēmai jābūt mūzikas režīmā.

1 Nospiediet **Multi-function** pogu.

Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

2 Sakiet **Music with <device name> [Mūzika ar <ierīces nosaukums>]**.

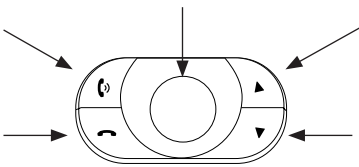
Ir jūsu piešķirtais personalizētais nosaukums mūzikas ierīcei, ko vēlaties pievienot. Piemēram **Music with Rokr [Mūzika ar Rokr]**.

Ja brīvroku sistēmai izdosies pieslēgties norādītajai mūzikas ierīcei, tā pārslēgs UIM uz mūzikas režīmu.

\* Dažiem modeļiem.

\*\* Ja to atbalsta tālrunis Dažiem tālruņiem nepieciešams ieslēgt mediju atskaņotāju un pieslēgt BT mūziku no tālruņa.

## 9.3. Mūzikas režīma vadīšana

<b>Send poga</b> Nospiediet un atlaidiet — atskaņot/pauze. Turiet nospiestu — ieslēgt tālruņa balss komandas.	<b>Multi-function poga</b> Nospiediet un atlaidiet — ieslēgt VR (Balss atpazīšanas) izvēlni — beigt uzvedni, atskaņot klausīšanās uzvedni. Turiet nospiestu — sākt sapārošanu.	<b>Volume up poga</b> Nospiediet un atlaidiet — nākamais celiņš.
<b>End poga</b> Nospiediet un atlaidiet — beigt un iziet no mūzikas režīma. Turiet nospiestu — atslēgt visas ierīces.		<b>Volume down poga</b> Nospiediet un atlaidiet — iepriekšējais celiņš.

## 9.4. Iziet no mūzikas režīma

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Exit music [Iziet no mūzikas režīma]**.  
Brīvroku sistēmas UIM izies no mūzikas režīma.

**Piezīme:** Piespiežot un atlaižot **End** pogu, UIM iziet no mūzikas režīma un aptur mediju atskaņotāju.

## 9.5. Mūzikas automātiska atskaņošana

Kad tiek ieslēgts dzinējs, brīvroku sistēma automātiski mēģinās pieslēgt mūziku no sapārotas ierīces. Automātisko mūzikas atskaņošanu var atslēgt.

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **List Devices [Uzskaitīt ierīces]**.  
Brīvroku sistēma sāk uzskaitīt sapārotās ierīces. *First device <device A>, next device <device B>... , last device <device D> [Pirmā ierīce <ierīce A>, nākamā ierīce <ierīce B>... , pēdējā ierīce <ierīce D>]*.  
Kad dzirdat nosaukumu ierīcei, ko vēlaties atslēgt no automātiskā mūzikas atskaņošanas režīma, sakiet **Autoplay Music Off [Izslēgt automātisko mūzikas atskaņošanu]**.  
Automātisko mūzikas atskaņošanu var ieslēgt ar **Autoplay Music On [Ieslēgt automātisko mūzikas atskaņošanu]**.

# 10. Citas vr izvēlnes iespējas

Ar bals komandām var veikt arī citas ar Bluetooth® ierīces vadību saistītas funkcijas, piemēram, ierīču sapārošanu, pieslēgšanu, atslēgšanu un noņemšanu, kā arī veikt sistēmas iestatījumus, piem., Tālruņa Audio un Lietpratēja Režīms.

## 10.1. Lietpratēja režīms

Lietpratēja režīms paātrina brīvroku sistēmas darbību un ir paredzēts pieredzējušiem lietotājiem.

Lietpratēja režīmu var ieslēgt (vai izslēgt) ar **Expert Mode On [Ieslēgt Lietpratēja režīmu]** (vai **Expert Mode Off [Izslēgt Lietpratēja režīmu]**) VR komandu.

## 10.2. Tālruņa audio

Tālruņa audio iestatījums ļauj dzirdēt tālruņa skaņas, piemēram, navigācijas uzvednes, pa brīvroku skaļruņiem.

Lai dzirdētu tālruņa skaņas, izmantojiet VR komandu: **Phone Audio On [Ieslēgt tālruņa audio]**.

Lai izslēgtu tālruņa skaņas, sakiet **Phone Audio Off [Izslēgt tālruņa audio]**.

 **Piezīme:** Ja izmantojat atsevišķu mūzikas atskaņotāju un vēlaties dzirdēt arī tālruņa skaņas, izmantojiet VR komandu: **Phone Audio Mono\* [Ieslēgt tālruņa audio mono režīmā]**.

## 10.3. Aizmirsta ierīce

Aizmirstas ierīces meklēšanas funkcija ļauj brīvroku sistēmai meklēt izvēlētās ierīces, kad transporta līdzeklis ir ieslēgts, un, ja tās netiek atrastas, brīvroku sistēma atskaņo brīdinājuma signālu, ziņojot, ka varbūt kāda ierīce ir aizmirsta.

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **List Devices [Uzskaitīt ierīces]**.  
Brīvroku sistēma sāk uzskaitīt sapārotās ierīces: *First device <device A>, next device <device B>..., last device <device D> [Pirmā ierīce <ierīce A>, nākamā ierīce <ierīce B>..., pēdējā ierīce <ierīce D>]*.

\* Dažiem modeļiem.

Kad dzirdat tās ierīces nosaukumu, uz kuru vēlaties attiecināt brīdinājumu par aizmirstu ierīci, pie klausīšanās uzvednes sakiet **Forgotten Device Alert On [Izslēgt brīdinājumu par aizmirstu ierīci]**. Brīdinājumu par aizmirstu ierīci var izslēgt, izmantojot **Forgotten Device Alert Off.[Izslēgt brīdinājumu par aizmirstu ierīci]**.

## 10.4. Sapārot ar ierīci

- 1 Tālruņa Bluetooth® funkcija pēc noklusējuma ir izslēgta. Lai izmantotu brīvroku sistēmu, ierīcei vispirms jāieslēdz Bluetooth® funkcija. Sk. ierīces lietotāja rokasgrāmatu.
- 2 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 3 Sakiet **Pair device [Sapārot ierīci]**.  
Sistēma atbildēs: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. [Iestatiet tālruni meklēšanas režīmā un, ja sistēma pieprasa paroli, ievadiet 0000.]*  
Sapārošanas laikā statusa indikatora gaismiņa lēni mirgos.
- 4 Veiciet tālrunī ierīču meklēšanu (sk. tālruņa lietošanas rokasgrāmatu). Tālrunis meklēs kādu tuvumā esošu Bluetooth® ierīci. Kad meklēšana pabeigta, parādīsies atrasto ierīču saraksts. Meklēšana var ilgt vienu vai divas minūtes.
- 5 Sarakstā atlasiet **TOYOTA**.
- 6 Ja sistēma pieprasa, ievadiet tālrunī paroli 0000 un nospiediet OK taustiņu.  
Sistēma atbildēs: *Pairing complete. Please say a friendly name for the device [Sapārošana pabeigta. Lūdzu, dodiet ierīcei nosaukumu]*.
- 7 Nosauciet tālruņa personalizēto nosaukumu. Piemēram, varat teikt “Ženijas telefons”.  
Sistēma atbildēs: *<device name> added [<ierīces nosaukums> pievienots]*.
- 8 Ja tālrunis prasa apstiprināt, ka pieņemat Bluetooth® saiti, piespiediet Jā.  
Pēc dažām sekundēm sistēma atbildēs: *Connection complete [Savienojums izveidots]*.  
Jūsu brīvroku sistēma ir gatava pieņemt un veikt zvanus un/vai straumēt mūziku\*.


 **Piezīme:** Turot nospiestu **Multi-function** pogu, ieslēgsiet sapārošanas procesu.

## 10.5. Pievienot sapārotu ierīci

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.

\* Dažiem modeļiem.


- 2 Sakiet **Connect <device name> [Pieslēgt <ierīces nosaukums>]**, kur <ierīces nosaukums> ir jūsu piešķirtais personalizētais nosaukums ierīcei, ko vēlaties pievienot. Piemēram, “Savienot Ženijas telefons”.  
Sistēma atbildēs: *Connecting <device name> [Pievieno <ierīces nosaukums>]*.  
Kad pievienošana veiksmīgi pabeigta, sistēma atbildēs: *Connection complete [Savienojums izveidots]*.

 **Piezīme:** Turot nospiestu **Send** pogu, iespējams ātri izveidot savienojumu ar sapārotu tālruni, ja tas nav izveidots ar kādu citu ierīci.

## 10.6. Atvienot pievienotu ierīci

Šī funkcija pārtrauc Bluetooth® saiti ar pievienoto ierīci. Ierīce paliek sapārota ar brīvroku sistēmu.

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruna/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Disconnect <device name> [Atvienot <ierīces nosaukums>]**, kur <ierīces nosaukums> ir jūsu piešķirtais personalizētais nosaukums ierīcei, ko vēlaties atvienot. Piemēram, “Atvienot Ženijas telefons”.  
Sistēma atbildēs: *Disconnecting <device name> [Atvieno <ierīces nosaukums>]*.  
Kad atvienošana veiksmīgi pabeigta, sistēma atbildēs: *Disconnection complete [Atvienošana pabeigta]*.

 **Piezīme:** Turot nospiestu **End** pogu, visas pievienotās ierīces tiek atvienotas.

## 10.7. Noņemt sapārotu ierīci

Šī funkcija izņem ierīci no ierīču saraksta. Ierīce vairs nebūs sapārota ar brīvroku sistēmu. Lai ierīci pievienotu vēlreiz, jāatkārto sapārošanas process.

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruna/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Remove <device name> [Noņemt <ierīces nosaukums>]**, kur <ierīces nosaukums> ir jūsu piešķirtais personalizētais ierīces nosaukums, ko vēlaties izņemt no saraksta. Piemēram, “Noņemt Ženijas telefons”.  
Sistēma atbildēs: *Removing <device name>. Are you sure? [Noņem <ierīces nosaukums>. Esat pārliecināts?]*
- 3 Sakiet **Yes [Jā]**.  
Ja noņemšana izdosies, sistēma atbildēs: *Device Removed [Ierīce noņemta]*.

## 10.8. Noņemt visas sapārotās ierīces.


- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **Remove All Devices [Noņemt visas ierīces]**.  
Sistēma atbildēs: *Are you sure, you want to remove all devices? [Vai tiešām vēlaties noņemt visas ierīces?]*
- 3 Sakiet **Yes [Jā]**.  
Ja noņemšana izdosies, sistēma atbildēs: *All Devices Removed [Visas ierīces noņemtas]*.

## 10.9. Ierīču saraksta izmantošana

Tālruņus var vadīt, izmantojot komandu “List Devices” [Uzskaitīt ierīces].

### Ierīču uzskaitīšana

- 1 Nospiediet **Multi-function** pogu.  
Sistēma atbildēs: *Phone/Setup menu. {Say a command} [Tālruņa/iestatīšanas izvēlne. {Sakiet komandu}]*.
- 2 Sakiet **List Devices [Uzskaitīt ierīces]**.  
Brīvroku sistēma sāk uzskaitīt sapārotās ierīces. *First device <device A>, next device <device B>, last device <device D> [Pirmā ierīce <ierīce A>, nākamā ierīce <ierīce B>, pēdējā ierīce <ierīce D>]*.  
Ja ierīce ir pieslēgta brīvroku sistēmai, pēc ierīces uzskaitījuma ir dzirdams *connected* [pieslēgts].

 **Piezīme:** Lai ātri pārvietotos ierīču sarakstā, var teikt **Previous device [Iepriekšējā ierīce]** vai **Next device [Nākamā ierīce]**.

### Pievienot ierīci ierīču uzskaitīšanas laikā

- 1 Uzskaitiet ierīces (sk. “Ierīču uzskaitīšana”)
- 2 Kad tiek atskaņots vēlamās ierīces nosaukums, sakiet **Connect Device [Pieslēgt ierīci]**.  
Sistēma atbildēs: *Connecting <device name> [Pievieno <ierīces nosaukums>]*.  
Kad savienošana veiksmīgi pabeigta, sistēma atbildēs: *Connection complete [Savienojums izveidots]*.

### Atvienot ierīci ierīču uzskaitīšanas laikā

- 1 Uzskaitiet ierīces (sk. “Ierīču uzskaitīšana”)
- 2 Kad tiek atskaņots tās ierīces nosaukums, ko vēlaties atvienot, sakiet **Disconnect Device [Atvienot ierīci]**.  
Sistēma atbildēs: *Disconnecting <device name> [Atvieno <ierīces nosaukums>]*.  
Kad atvienošana veiksmīgi pabeigta, sistēma atbildēs: *Disconnection complete [Atvienošana pabeigta]*.

### **Noņemt ierīci ierīču uzskaitīšanas laikā**

- 1 Uzskaitiet ierīces (sk. "Ierīču uzskaitīšana").
- 2 Kad tiek atskaņots vēlamās ierīces nosaukums, sakiet **Remove Device [Noņemt ierīci]**.  
Sistēma atbildēs: *Removing <device name>. Are you sure? [Noņem <ierīces nosaukums>. Esat pārliecināts?]*
- 3 Sakiet **Yes [Jā]**.  
Ja noņemšana izdosies, sistēma atbildēs: *Device Removed [Ierīce noņemta]*.



# 11. Problēmu novēršana

Problēmu risināšana...

## **VR slikti darbojas**

- vienmēr vērsiet gaisa plūsmu vai stikla apsildes plūsmu prom no mikroфона, gaisa plūsma mikrofonā negatīvi ietekmē audio un balss atpazīšanas sistēmas veiktspēju
- runājiet mikroфона virzienā
- pārbaudiet mikroфона novietojumu
- ievadiet ciparus segmentos
- runājiet bez pauzēm
- runājiet skaļi
- pārliecinieties, vai jūsu valodas pakotne ir atlasīta, ja tā tiek atbalstīta.

## **Slikta skaņas kvalitāte attālā tālrunī**

- vienmēr vērsiet gaisa plūsmu vai stikla apsildes plūsmu prom no mikroфона, gaisa plūsma mikrofonā negatīvi ietekmē audio un balss atpazīšanas sistēmas veiktspēju.

## **Jaunu tālruni nevar sapārot ar brīvroku sistēmu**

- tālrunim jāatbalsta Bluetooth® brīvroku profils 1.5, 1.0 vai 0.96
- noņemiet visus iepriekšējos sapārojumus, izmantojot komandu “Noņemt visas ierīces”, un atiestatiet brīvroku sistēmu
- izdzēsiet sapārošanas informāciju brīvroku ierīcē un pārliecinieties, ka tālrunis ir noņemts no jebkuras citas brīvroku sistēmas, ar ko tas sapārots
- sapārošanas laikā mēģiniet savienot tālruni, izmantojot tā Bluetooth® izvēlni.

## **VR nedarbojas vai nav skaņas brīvroku zvaniem**

- pārbaudiet, vai skaļrunis pievienots pareizi
- pārbaudiet savienojumu ar elektronisko moduli.

## **VR neatbild vai transportlīdzekļa audiosignāls nav dzirdams attālā tālrunī**

- pārbaudiet savienojumu ar mikrofonu
- pārbaudiet savienojumu ar elektronisko moduli.

## **Brīvroku sistēma neatbild. Nedeg UIM pogas**

- pārbaudiet UIM savienojumu
- pārbaudiet savienojumu ar elektronisko moduli.

### **Balss komandas tālrunī nedarbojas**

- numuram, uz kuru vēlaties zvanīt, var nebūt izveidots balss tags. Lai iestatītu numura sastādīšanu ar balss palīdzību, ievērojiet tālruņa lietotāja rokasgrāmatas norādījumus.
- lielākā daļa tālruņu sniegs uzvedni ar skaņas signālu, lai norādītu brīdi, kad jāsāk runāt. Runāt varat sākt tikai pēc skaņas signāla beigām. Nerunājiet skaņas signāla laikā. Ja tālrunis ir iestatīts klusuma/vibrozvana režīmā, skaņas signāls var nebūt dzirdams.

### **Manam tālrunim ir mūzikas atskaņotājs, bet es nevaru dzirdēt mūziku\***

- pārbaudiet, vai izklaides sistēma ir pieslēgta pareizajam kontaktam. Pārsvārā tai vajadzētu būt AUX ieejai.

### **Esmu sapārojis vienu Bluetooth® mūzikas ierīci, kas darbojas, bet nevaru pievienot otru \***

- daži Bluetooth® mūzikas adapteri var pārtraukt pārošanas procesu un neļaut sapārot citas ierīces. Ja tā notiek, izslēdziet mūzikas adapteri/ierīci un tad pamēģiniet sapārot nākamo Bluetooth® ierīci. Kad nākamā Bluetooth® ierīce sapārota, vēlreiz ieslēdziet mūzikas adapteri, lai tas atkal var pieslēgties.

### **Kad mans tālrunis pieslēdzas sistēmai, tālrunī automātiski ieslēdzas mūzikas atskaņotājs. Es to nevēlos.**

- izslēdziet mūzikas automātiskās atskaņošanas režīmu tālrunī.

\* Dažiem modeļiem.

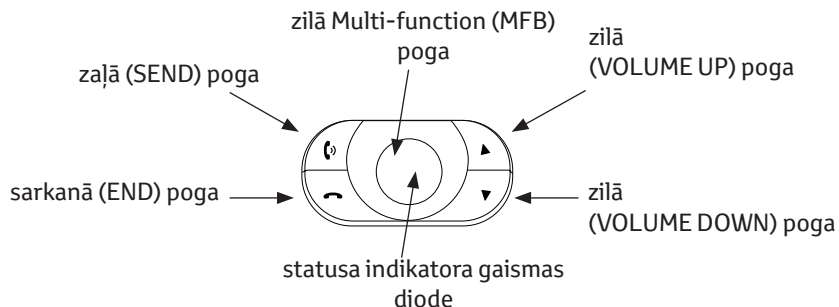
## 12. UIM statusa indikatora gaismas diode

Zilā indikatora gaismas diode uz UIM sniedz šādu informāciju par pašreizējo stāvokli.

Pievienojās brīvroku ierīcei/zvana laikā	Sapārošana	Izslēgta zvana skaņa	Ienākošais zvans/otrais zvans	Pievieno kontaktus no tālruņa	Miera režīms (nav savienots)	Ar izslēgtu aizdedzi
ieslēgts (iedegas spoži)	lēni mirgo	laiku pa lai- kam iedegas	ātri mirgo	lēni mirgo	ieslēgts (iedegas blāvi)	ātri mirgo

# 13. UIM pogas lietošana

UIM ir piecas pogas, kuru funkcijas atšķiras atkarībā no tā, kā tās tiek nospiestas.








Ar katru UIM pogu var veikt divas darbības:

- nospiegt (vai “nospiegt un atlaist”)
- turēt nospiektu (2 līdz 6 sekundes).

Katras pogas funkcija mainās atkarībā no ieslēgtā brīvroku sistēmas lietošanas režīma.

Poga	Darbība	Stāvoklis				
		Miera režīms	Savienots	Zvans	VR sesija	Mūzikas režīms*
Multi-function 	Nospiediet un atlaidiet	— ieslēgt galveno izvēlni.	— ieslēgt galveno izvēlni.	— ieslēgt zvana izvēlni.	— beigt uzvedni, atskaņot klausīšanās uzvedni.	— ieslēgt galveno izvēlni.
	Turiet nospiektu	— sākt sapārošanu.	— sākt sapārošanu.	-	-	— sākt sapārošanu.

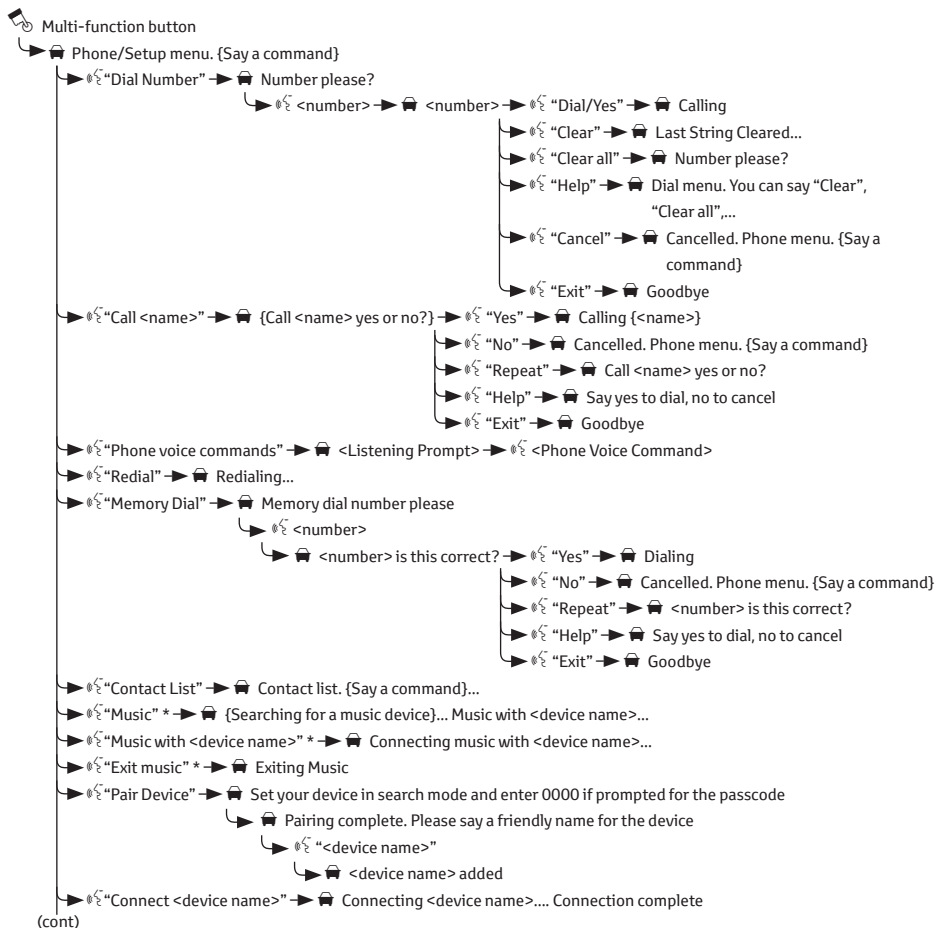
Poga	Darbība	Stāvoklis				
		Miera režīms	Savienots	Zvans	VR sesija	Mūzikas režīms*
Send 	Nospiediet un atlaidiet	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>pieņemt ienākošo zvanu</li> <li>atzvanīt uz pēdējo numuru.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>pārslēgt starp aizturēšanu un atsākšanu</li> <li>pieņemt otro zvanu</li> <li>pārslēgt starp aizturētu un aktīvu zvanu.</li> </ul>	-	— atskaņot/ pauze.
	Turēt nospiestu	— pievienot sapārotu ierīci.	— ieslēgt tālruņa balss komandas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>pārsūtīt zvanu no brīvroku sistēmas uz tālruni</li> <li>pārsūtīt zvanu no tālruņa uz brīvroku sistēmu.</li> </ul>	-	— ieslēgt tālruņa balss komandas vai pievienot sapārotu tālruni.
End 	Nospiediet un atlaidiet	— beigt sapārošanu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>nepieņemt ienākošu zvanu</li> <li>beigt sapārošanu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>beigt aktīvu zvanu</li> <li>nepieņemt otro zvanu.</li> </ul>	— beigt VR sesiju.	— beigt un iziet no mūzikas režīma.
	Turiet nospiestu	— lai atlasītu valodas izvēlni, pie ieslēgtas aizdedzes turiet nospiestu apmēram 12 sekundes.	— atslēgt visas ierīces.	— beigt visus aktīvos zvanus.	-	— atslēgt visas ierīces.
Volume Up 	Nospiediet un atlaidiet	— palielināt VR skaļumu par vienu līmeni.	— palielināt VR skaļumu par vienu līmeni.	— samazināt brīvroku sistēmas skaļumu par vienu līmeni.	— palielināt VR skaļumu par vienu līmeni	— nākamais celiņš.
	Turiet nospiestu	— ātri palielināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	— ātri palielināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	— izslēgt/atjaunot skaņu.	— ātri palielināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	-

Poga	Darbība	Stāvoklis				
		Miera režīms	Savienots	Zvans	VR sesija	Mūzikas režīms*
Volume Down 	Nospiediet un atlaižiet	— samazināt VR skaļumu par vienu līmeni.	— samazināt VR skaļumu par vienu līmeni.	— samazināt brīvroku sistēmas skaļumu par vienu līmeni.	— samazināt VR skaļumu par vienu līmeni — valodu izvēlnē atlasīt nākamo valodu.	— pēdejsais celiņš.
	Turiet nospiestu	— ātri samazināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	— ātri samazināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	— izslēgt/atjaunot skaņu.	— ātri samazināt VR skaļumu par vairākiem līmeņiem.	-
Multifunction un Send 	Turiet nospiestu	— atiestatīt.	— atiestatīt.	— atiestatīt.	— atiestatīt.	— atiestatīt.

\* Dažiem modeļiem.

# 14. VR izvēlnes kartes

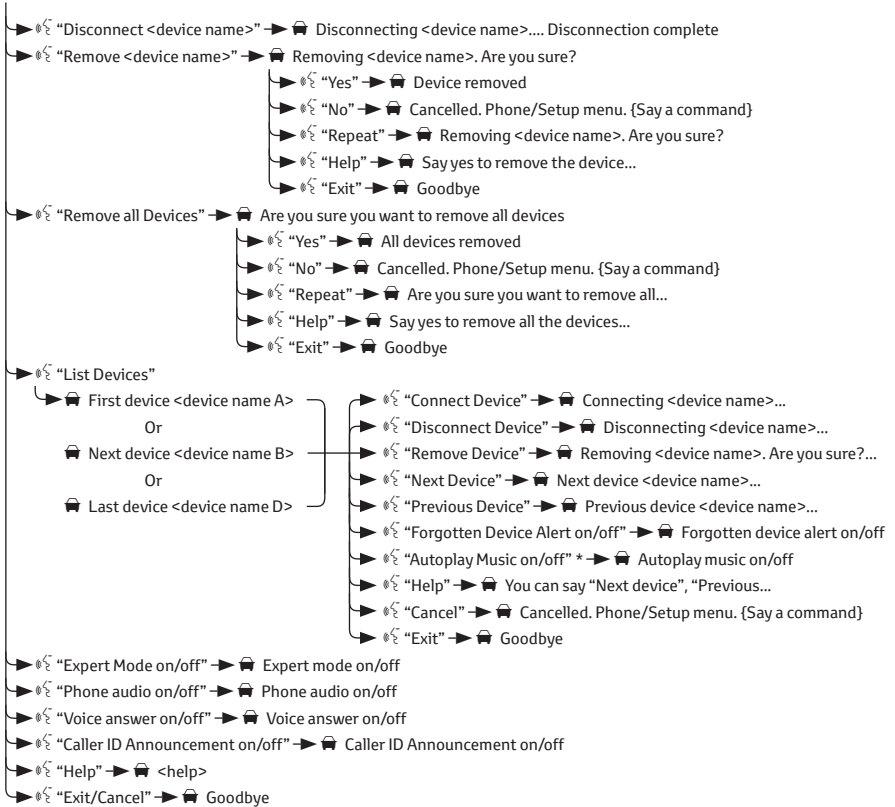
## Main Menu [Galvenā izvēlne]



\* Dažiem modeļiem.

## Main Menu (continued) [Galvenā izvēlne (turpinājums)]

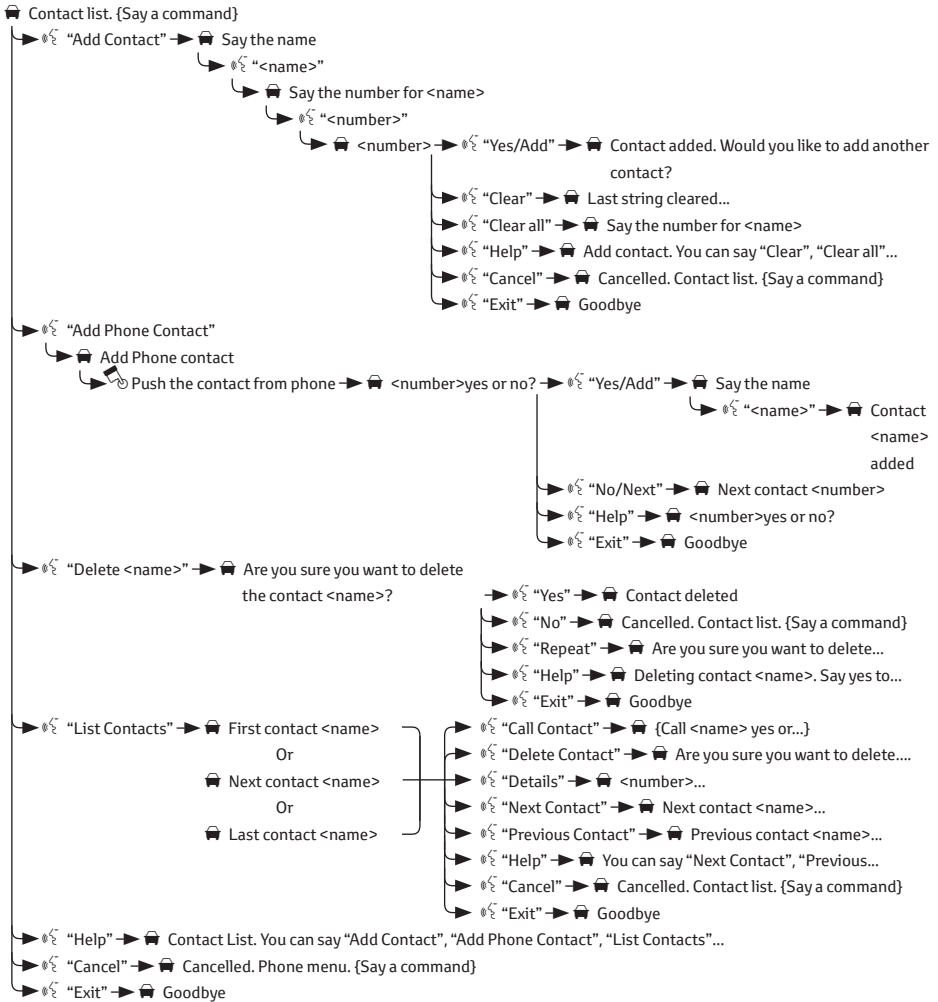
(cont)



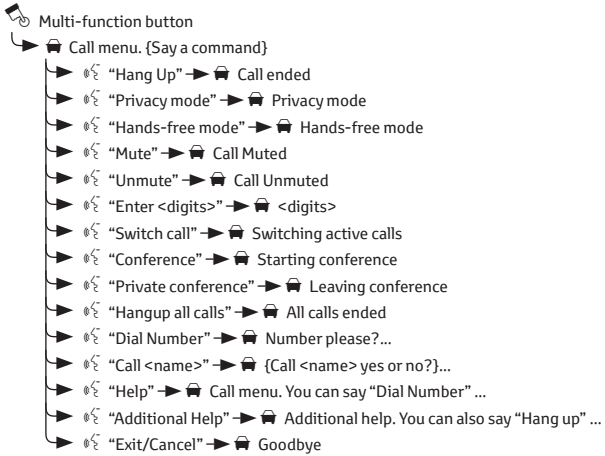
\* Dažiem modeļiem.



# Contact List Menu [Kontaktu saraksta izvēlne]



## Call Menu [Zvana izvēlne]





# Sisukord

<b>1. Tere tulemast!</b> .....	<b>175</b>
<b>2. Ohutus ja üldinfo</b> .....	<b>176</b>
2.1. Ohutustähised .....	176
2.2. Ettevaatust.....	177
<b>3. Ohtude vältimine sõidu ajal</b> .....	<b>178</b>
<b>4. Kasutajaliidese moodul</b> .....	<b>179</b>
<b>5. Kõnetuvastus (VR)</b> .....	<b>180</b>
<b>6. Alustamine</b> .....	<b>181</b>
6.1. Valige keel.....	181
6.2. Ühendage oma seade käed-vabad süsteemiga .....	181
6.3. Lisage kontaktide loendi kirjeid .....	183
<b>7. Telefoni funktsioonide kasutamine</b> .....	<b>185</b>
7.1. Kõnele vastamine .....	185
7.2. Vastamisest keeldumine.....	185
7.3. Häälega vastamine .....	185
7.4. Helistamine.....	186
7.5. Kontaktide loendi haldamine.....	189
<b>8. Valikud helistamise ajal</b> .....	<b>192</b>
<b>9. Muusika*</b> .....	<b>195</b>
9.1. Muusikarežiim .....	195
9.2. Muusikarežiim teatud seadmest.....	195
9.3. Muusikarežiimi nupud .....	196
9.4. Muusikarežiimi sulgemine.....	196
9.5. Muusika automaatne mängimine.....	196
<b>10. Muud valikud VRi menüüs</b> .....	<b>197</b>
10.1. Ekspertrežiim .....	197
10.2. Telefoni audio .....	197
10.3. Unustatud seade.....	197
10.4. Seadmete tutvustamine .....	198
10.5. Tuttava seadme ühendamine.....	198
10.6. Seadmeühenduse katkestamine .....	199
10.7. Tuttava seadme kõrvaldamine.....	199

10.8. Kõikide tuttavate seadmete kõrvaldamine.....	199
10.9. Seadmete loendi kasutamine .....	200
<b>11. Tõrkeotsing .....</b>	<b>201</b>
<b>12. Kasutajaliidese indikaatori olek .....</b>	<b>203</b>
<b>13. Kasutajaliidese nuppude kasutamine .....</b>	<b>204</b>
<b>14. VRi menüükaardid .....</b>	<b>207</b>

## Soovitus

Lugege juhend kindlasti läbi, et oskaksite süsteemi tõhusalt kasutada. Soovitame juhendit autos hoida. Siis on Teil vajaduse korral info alati käepäras. Kohalikust autoesindusest saate alati vajalikku informatsiooni süsteemi ja selle kasutamise kohta, juhul kui Te ei leia teavet sellest juhendist või peatükist “Tõrkeotsing”.

Toyota soovitab kasutada ainult selliseid osi ja tarvikuid, mille ohutust, toimivust ja sobivust on Toyota ise katsetanud.

Juhend on koostatud selleks, et Te oskaksite oma Bluetooth® käed-vabad süsteemi turvaliselt ja oskuslikult kasutada.

Kasutusjuhend kirjeldab Bluetooth® käed-vabad süsteemi funktsioone.






# 1. Tere tulemast!

Tere tulemast Toyota juhtmevaba Bluetooth®-võrgu abil ühendatud maailma. Toyota Bluetooth®-tehnoloogia ja kõnetuvastusega käed-vabad süsteemi Music Premium iseloomustab lihtne ja kiire ühendatavus ning mitmed nutikad funktsioonid, näiteks:

- sujuvalt ühenduv juhtmevaba käed-vabad heliülekanne Bluetooth® lingi kaudu
- juhtmevaba stereomuusika voogedastus auto meelelahutussüsteemile ja heliallika juhtimine Bluetooth®-lingi kaudu\*
- digitaalheliliides tagab kvaliteetse, täis-dupleks käed-vabad kõne
- toetatud hääljuhtimine (s.h menüüd ja numbrite valimine) kaasaegse, kõnelejust sõltumatu kõnetuvastuse abil inglise (USA), inglise (Suurbritannia), prantsuse, saksa, itaalia, hispaania (Kastiilia), hispaania (USA), hollandi, rootsi, vene, portugali ja hiina (mandariini) keeles

 **Märkus:** Kui soovite kasutada kasutusjuhendist erinevat keelt, pöörduge volitatud esindusse. Saadaval on ka muudes keeltes koostatud juhendeid.

- personaalsed nimed Bluetooth®-i seadmetele
- unustatud seadme häire
- süsteemi kontaktide loend ja telefoninumbrate ülekanne telefonist
- helistaja tunnuse teatamine
- tähistatud konverentskõne funktsioonid
- eksperdi režiim oskuslikule kasutajale
- meelelahutuse vaigistus — vaigistab kõne ajaks raadio
- kõne sujuv ümberlülitus — kõne automaatne ülekanne süüte välja ja sisse lülitamisel
- müra vähendamine ja kaja vältimine
- ühildub Bluetooth® 2.0 (ning varasemate Bluetooth® 1.2 ja 1.1) seadmetega — tunnistab kasutada Bluetooth® käed-vabad profiili
- 2. klassi Bluetooth®-seade — tööulatus 10 m.

\* Teatud mudelitel.



## 2. Ohutus ja üldinfo

### 2.1. Ohutustähised



**Hoiatus:** Selline märk teksti ees juhib tähelepanu juhiste, mida tuleb järgida auto, süsteemi või süsteemiga ühendatud seadmete kahjustuste ning tõsiseid vigastusi või surma põhjustavate õnnetuste vältimiseks.



**Ettevaatust:** Selline märk teksti ees juhib tähelepanu juhiste, mida tuleb järgida auto, süsteemi või süsteemiga ühendatud seadmete kahjustuste ning vigastuste vältimiseks.



**Kõrvaldamine:** Selline märk teksti ees juhib tähelepanu soovitusel või hoiatusel, mille kohaselt tuleb järgida elektriseadmete kõrvaldamise eeskirju.



**Märkus:** Lihtne soovitus süsteemi mugavamaks kasutamiseks ja optimaalseks tööks.



Tähendab, et funktsioon on olemas võrgust/tellitud teenustest või Bluetooth®-iga telefoni käed-vabad profiili funktsioonidest. Lisainfot saate telefonivõrguteenuse osutajalt ja telefoni juhendist.

Järgige alltoodud juhiseid juhendis kirjeldatud toimingute juures:

- *kaldkirjas* tekstiga on juhendis toodud süsteemi poolsed hääljuhiused, mida kuulete VR-seansi ajal
- **paksus kaldkirjas** tekstiga on toodud käed-vabad süsteemile VR-seansi ajal antavad häälkäsklused
- sulgudes {} olevad hääljuhiused esinevad ainult eksperdi režiimi korral.

## 2.2. Ettevaatust



Juhtmevabade seadmete ja nende tarvikute kasutamine võib olla piirkonniti keelatud või piiratud. Järgige alati seadusi ja reegleid nende toodete kasutamise ajal.

### **Mobiiltelefoni ja tarvikute kõrvaldamine**



Kui soovite oma Bluetooth®-süsteemi, peatelefoni ja/või kaugjuhtimispuldi kunagi kasutusest kõrvaldada, arvestage sellega, et elektriseadmete viskamine olmeprügi hulka on keelatud. Viige vanad elektriseadmed selleks ettenähtud kogumiskohta.

### **FCC teade kasutajatele**

Kasutaja ei tohi seadet mitte mingil viisil muuta või modifitseerida. Muutuse või modifitseerimise korral, mida ühilduvuse eest vastutav isik otseselt ei tunnusta, kaotab kasutaja õiguse seadet kasutada.

Vaadake-47-CFR-jaotis-15.21.

Seade vastab FCC reeglite 15. osale. Seadme kasutamine on lubatud järgmistel tingimustel: (1) Seade ei tohi põhjustada ohtlikke häireid ja (2) seade ei tohi olla vastuvõtlik häirivale mõjule, kaasa arvatud mõju, mis põhjustab soovimatut talitlust. Vaadake-47-CFR-jaotis-15.19(3).

### 3. Ohtude vältimine sõidu ajal

**Juhtmevabade seadmete ja nende tarvikute kasutamine võib olla piirkonniti keelatud või piiratud. Järgige alati seadusi ja reegleid nende toodete kasutamise ajal.**

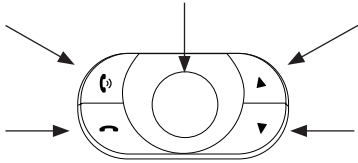
- **õppige tundma oma telefoni ja selle funktsioone, näiteks kiirvalimist ja kordusvalimist.** Olemasolu korral võimaldavad need funktsioonid helistada ka ilma, et väheneks teele suunatud tähelepanu
- **kasutage võimaluse korral alati käed-vabad seadet.** Muutke mobiilseadmete kasutamine veelgi mugavamaks, lisades süsteemile mõne Toyota poolt pakutava käed-vabad lisaseadme
- **paigutage mobiilseade käeulatusse.** Veenduge, et juurdepääsuks mobiilseadmele ei pea tee jälgimist katkestama. Kui kõne tuleb ebasobival ajal, laske sellele vastata kõnepostil
- **öelge vastaskõnelejale, et olete hetkel roolis; vajadusel jätke kõne ootele, kui liiklus on tihe või ilm on ebasoode.** Vihm, lörts, lumi, jää ja ka tihe liiklus võivad olla ohtlikud
- **ärge tehke märkmeid või otsing telefoninumbreid sõidu ajal.** Märkmiku või aadressiraamatu kasutamine lehitsemise juhul tähelepanu eemale Teie põhikohustuselt — liiklusohutuselt
- **helistage mõistlikult ja võtke alati liiklust arvesse. Võimalusel helistage siis, kui auto ei liigu või enne liikuma hakkamist.** Kui peate helistama sõidu ajal, sisestage ainult mõned numbrid, kontrollige teed auto ees ja taga ning jätkake pärast seda
- **ärge laskuge pingelisse või emotsionaalsesse vestlusse, mis võib tähelepanu hajutada.** Teatage vastaskõnelejale, et olete roolis ja katkestage kõne, kui see võib auto juhtimist häirida
- **kasutage oma mobiilseadet abi otsimiseks.** Helistage numbril 112 vms hädaabinumbril tulekahju, liiklusõnnetuse korral vms olukorras\*
- **kasutage oma mobiilseadet ka teiste inimeste aitamiseks.** Kui Te näete autoõnnetust, märkate kuritegu või muud tõsist, mis võib olla kellelegi eluohtlik, helistage numbril 112 või kohalikul hädaabinumbril, nii nagu soovite, et teeksid teised, kui Teie olete ohus\*
- **helistage vajaduse korral maanteeabi numbril või muul mitte-hädaabinumbril.** Kui märkate otseselt mitteohtlikku kuid liikumisvõimetut sõidukit, purunenud liiklusmärki, väiksemat liiklusõnnetust, milles ei ole vigastatud või teadaolevalt varastatud autot, helistage maanteeabi või muul mitte-hädaabinumbril.\*

\* - Kui juhtmevaba telefoniteenus on kasutatav

# 4. Kasutajaliidese moodul

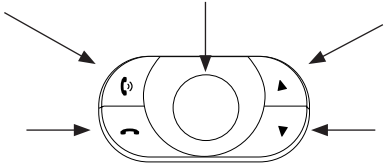
## Helistamisega mitteseotud funktsioonid

Kasutajaliidese lühijuhend käed-vabad süsteemi juhtimiseks helistamise ajal.

<p><b>Nupp Saada</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— vasta sisse tulevale kõnele</li><li>— viimase numbril kordusvalimine.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— aktiveerib telefoni häälkäskud</li><li>— ühenda automaatselt telefon (kui telefoni ei ole ühendatud).</li></ul>	<p><b>Mitmefunktsiooniline nupp</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— aktiveerib VR (kõnetuvastuse) menüü</li><li>— sulge juhise, mängi kuulamisjuhise.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— käivita tutvustamine.</li></ul>	<p><b>Heli tugevamaks</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— VR juhiste helitugevus suureneb ühe astme võrra</li><li>— vali järgmine keel (menüüs Language (keel)).</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— VR juhiste helitugevus suureneb kiirelt.</li></ul>
<p><b>Nupp Lõpp</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— kõnele vastamisest keeldumine</li><li>— lõpetab VR seansi</li><li>— lõpetab tutvustamise.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— katkestab ühenduse telefoniga</li><li>— avab menüü Language (keel) (hoidke 10 s all, kui süüte sisse lülitate).</li></ul>		<p><b>Nupp Heli vaiksemaks</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— vähendab VR juhiste helitugevus ühe astme võrra</li><li>— valib eelmise keele (menüüs Language (keel)).</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— suurendab kiirelt VR juhiste helitugevust.</li></ul>

## Helistamisega seotud funktsioonid

Lühijuhend kasutajaliidese kasutamise kohta käed-vabad süsteemi juhtimiseks helistamise ajal.

<p><b>Nupp Saada</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— ümberlülitus ootel oleku ja jätkamise vahel</li><li>— ootel olevale kõnele vastamine</li><li>— ümberlülitus ootel oleva ja aktiivsed kõne vahel.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— suunab kõne käed-vabad süsteemist telefoni ja vastupidi.</li></ul>	<p><b>Mitmefunktsiooniline nupp</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— aktiveerib kõnemenüü.</li></ul>	<p><b>Heli tugevamaks</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— käed-vabad helitugevus suureneb ühe astme võrra.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— vaigistus / heli taastamine.</li></ul>
<p><b>Nupp Lõpp</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— lõpetab aktiivse kõne</li><li>— keeldub ootel olevast kõnest.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— lõpetab kõik aktiivsed kõned.</li></ul>		<p><b>Nupp Heli vaiksemaks</b> Vajutage ja vabastage</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— käed-vabad helitugevus väheneb ühe astme võrra.</li></ul> <p>Vajutage ja hoidke all</p> <ul style="list-style-type: none"><li>— vaigistus / heli taastamine.</li></ul>

## 5. Kõnetuvastus ⟨VR⟩

Teie käed-vabad süsteemis on kasutusel menüüpõhine kõnetuvastus (VR) seadistamise ja kasutamise jaoks.

**Mitmefunktsioonilise** nupu vajutamine käivitab käed-vabad süsteemi VR-seansi.

VRil on kas peamenüüd:


- **main phone/setup menu (põhitelefoni/seadistuse menüü)**— kasutatav ainult kõnevälisel ajal
- **call menu (kõnemenüü)**— kasutatav aktiivse kõne ajal.

VR-seansi alustamisel kuulete hääljulist ja lühikest piiksu. See lühike piiks - mida nimetatakse ka **kuulamisjuhiseks** - tähendab, et käed-vabad süsteem ootab Teie häälkäsklust.

Kindlaksmääratud käskude abil saab käed-vabad süsteemi juhtida olenevalt menüüst, mis on hetkel avatud.

 **Märkus:** Mõned soovitusel VR-seansi kasutamise kohta:

- VRi igas menüüs on ka abijuhised. Käed-vabad süsteemi kasutamise harjutamise ajal ning käskude meelde tuletamiseks võite alati öelda **Help (Abi)**. Mõnes menüüs võite öelda ka **Additional Help (Veel abi)**
- Jah- või Ei-küsimuste juhiste kordamiseks öelge **Repeat (Korda)**. Käed-vabad süsteem kordab küsimust
- juhise lõpetamiseks vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu. Käed-vabad süsteem naaseb kuulamisjuhise juurde
- eelmisse menüüsse naasmiseks öelge **Cancel (Tühista)**
- VR-seansi lõpetamiseks öelge **Exit (Välju)** või vajutage nupule **Lõpp**
- VR-seansi helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks ühe astme võrra kasutage nuppe **Heli tugevamaks** ja **Heli vaiksemaks**
- VR-seansi helitugevuse kiireks suurendamiseks/vähendamiseks hoidke nuppe **Heli tugevamaks** ja **Heli vaiksemaks** pidevalt all.

 **Märkus:** Maksimaalse või minimaalse helitugevuseni jõudmisel kostab helisignaal.

## 6. Alustamine

Kui käed-vabad süsteem on asjatundja poolt paigaldatud, alustage süsteemi kasutamist järgmiselt.

### 6.1. Valige keel



**Ettevaatust:** Käed-vabad süsteemi keele muutmine põhjustab kontaktide loendi ja seadmete loendi tühjenemise.

- 1 Lülitage sõiduki süüde 15 sekundiks välja.
- 2 Hoidke all nuppu **Lõpp**, lülitage sõiduki süüde sisse, jätkake nupu **Lõpp** allhoidmist, kuni käed-vabad süsteem lülitub keele valiku režiimile: *Language Menu (Keele menüü)*. *Press volume up or down to change language. (Vajutage helitugevuse nuppe keele valimiseks.)*
- 3 Kasutage nuppe **Heli tugevamaks** ja **Heli vaiksemaks** keelte loendi kerimiseks. Keele esiletõstmisel mängib käed-vabad süsteem ette antud keeles salvestatud juhise. (Näiteks: *American English. (ameerika inglise keel.) To choose this language, restart the vehicle. (Selle keele valimiseks käivitage sõiduk uuesti.)*)
- 4 Kui olete sobiva keele välja valinud, lülitage sõiduki süüde välja ja oodake kuni kasutajaliidese oleku indikaator kustub.
- 5 Lülitage sõiduki süüde sisse.

### 6.2. Ühendage oma seade käed-vabad süsteemiga

Enne kui hakkate juhtmevabalt helistama või muusikat kuulama\*, peate oma Bluetooth®-seadet käed-vabad süsteemile tutvustama Bluetooth®-ühenduse abil (moodustama seadmepaari).

Kui seadet on tutvustatud, jätab süsteem seadme meelde. Pärast seadme tutvustamist süsteemile, ühendab käed-vabad süsteem seadme automaatselt iga kord, kui Te sõiduki käivitate.


See käed-vabad süsteem suudab meelde jätta kuni 4 seadet.




**Hoiatus:** Turvalisuse mõttes soovitame seadmeid süsteemile tutvustada ainult auto seismise ajal.

\* Teatud mudelitel.

## Esialgne tutvustus

 **Märkus:** Enne tutvustamist mõelge oma telefonile välja sobiv nimi. Näiteks 'Jaani telefon', 'Karli RAZR' vms.

 **Märkus:** Telefoni Bluetooth®-ühenduse käivitamise protsess on eri tootjatel erinev. Vajadusel pange valmis seadme kasutusjuhend.


- 1 Teie seadme Bluetooth®-funktsioon on vaikimisi välja lülitatud. Auto käed-vabad süsteemi kasutamiseks lülitage seadme Bluetooth®-funktsioon sisse. Vaadake seadme kasutusjuhendit.
- 2 Hoidke all **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Lülitage oma seade otsingurežiimile ja sisestage kood 0000, kui seda küsitakse.)*  
Olekuindikaator vilgub tutvustamise ajal aeglaselt.
- 3 Käivitage oma seadme kaudu seadmeotsing (vaadake seadme kasutusjuhendit).  
Teie seade otsib lähedal olevaid Bluetooth®-i seadmeid. Kui otsing on lõppenud, ilmub telefoni ekraanile leitud seadmete loend. Otsing võib kesta üks-kaks minutit.
- 4 Valige seadmete loendist **TOYOTA**.
- 5 Sisestage kood 0000 (kui seda küsitakse) ja vajutage OK.  
Süsteem vastab: *Pairing complete. (Tutvustamine lõppenud) Please say a friendly name for the device. (Õelge seadmele sobiv nimi).*
- 6 Õelge oma seadet iseloomustav nimi. Väite öelda näiteks 'Jaani telefon'.  
Süsteem vastab: *<seadme nimi> added (lisatud).*
- 7 Kui seade palub kinnitada Bluetooth®-lingi vastuvõttu, sisestage Yes (Jah).  
Mõne hetke pärast vastab süsteem: *Pairing complete (Ühendamine lõppenud).*  
Teie käed-vabad süsteem on nüüd valmis helistamiseks ja/või muusikavoo ülekandmiseks\*.

## Automaatne ühendamine

Pärast esialgset tutvustamist ühendatakse Teie telefon ja käed-vabad süsteem iga kord, kui auto käivitatakse (kui telefon on sisse lülitatud ja selle olulisi Bluetooth®-i seadeid ei ole muudetud).

Kui telefoni ei ole auto käivitamise ajal autos, üritab käed-vabad süsteem automaatselt ühendust võtta seadeloendi teiste telefonidega.

Kui juhtmevaba ühendus on loodud, teatab süsteem: *<seadme nimi> connected (ühendatud)*

 **Märkus:** Eksperdirežiimi korral ei käivitu juhisis *<seadme nimi> connected (ühendatud)*, kui süsteemiga ühendati viimati kasutatud seade. Selle asemel kostab kaks lühikest piiksu.


\* Teatud mudelitel.


## 6.3. Lisage kontaktide loendi kirjeid

Nimesid ja telefoninumbreid on võimalik hoida ka käed-vabad süsteemi kontaktide loendis. Kontaktide loendisse salvestatud numbritele saab helistada häälkäskluse **Call <nimi> (Helista <nimi>)** abil.

Kontaktide loendisse mahub kuni 50 kirjet. Kontaktide loendit saab kasutada ainult siis, kui telefon on käed-vabad süsteemiga ühendatud.

Iga kontaktide loendi kirje jaoks saab sisestada kuni 50 numbrit. Numbril valimiseks saab kasutada ka märke +, \* ja #. Süsteem võtab vastu käsklusi **Wait (Oota)** ja **Pause (Paus)**.

 **Ettevaatust:** Turvalisuse mõttes soovime kontaktide loendit täiendada ainult auto seismise ajal.

 **Märkus:** Öelge numbrid alati järjest. Näiteks telefoninumber 555-2211 öelge **5-5-5-2-2-1-1** (mitte aga 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-kakskümmend-kaks-üksteist)).

### Kontakti lisamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}.*
- 2 Öelge **Contact List (Kontaktide loend)**.  
Süsteem vastab: *Contact list. (Kontaktide loend) {Say a command (Öelge käsklus)}.*
- 3 Öelge **Add Contact (Lisa kontakt)**.  
Süsteem vastab: *Say the name. (Öelge nimi)*
- 4 Öelge salvestatava kontakti nimi.
  - vea korral palub käed-vabad süsteem Teil uuesti proovida
  - kui nimi on sobiv, vastab süsteem: *Say the number for <nimi> (Öelge <nimi> number).*
- 5 Öelge salvestatava kontakti number:
  - terve number (ilma pausideta numbrite vahel) või
  - lõikude jadana (öelge näiteks kolm esimest numbrit, oodake kuni käed-vabad süsteem neid kordab, öelge siis järgmised kolm numbrit jne), kuni terve number on dikteeritud.  
Käed-vabad süsteem kordab kuulnud numbrit.
- 6 Kui terve telefoninumber on õigesti siestatud, öelge **Store (Salvesta)** (või **Yes (Jah)**) kontakti salvestamiseks.  
Süsteem vastab: *Contact added (Kontakt lisatud). Would you like to add another contact? (Kas soovite lisada järgmise kontakti?)*
- 7 Järgmise kontakti lisamiseks öelge **Yes (Jah)**. Või öelge **No (Ei)**, et kontaktide loend sulgeda.



## Kontakti kustutamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 2 Öelge **Contact List (Kontaktide loend)**.  
Süsteem vastab: *Contact list. (Kontaktide loend) {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 3 Öelge **Delete <kontakti nimi> (Kustuta <kontakti nimi>)**.  
Süsteem vastab: *Are you sure you want to delete the contact <nimi>? (Kas olete kindel, et soovite <nimi> kustutada?)*
- 4 Öelge **Yes (Jah)** kontakti kustutamiseks.  
Süsteem vastab: *Contact deleted (Kontakt kustutatud)*.

# 7. Telefoni funktsioonide kasutamine


Neid funktsioone saab kasutada ainult siis, kui seade (näiteks telefon) on käed-vabad süsteemiga ühendatud.



## Helistaja tunnuse teatamise funktsioon

Kui keegi helistab, teatab käed-vabad süsteem *Call from <helistaja tunnus> (<helistaja tunnus> helistab)*, kui helistaja tunnus on kättesaadav. Kui kõne tuleb numbrilt, mis on salvestatud käed-vabad süsteemi kontaktide loendisse, teatab süsteem helistaja nime, öeldes *Call from <nimi> (<nimi> helistab)*.

Helistaja tunnuse teatamise funktsiooni on võimalik välja (ja sisse) lülitada VR-käsuga **Caller ID Announcement Off (Helistaja tunnuse teatamine välja)** (või **Caller ID Announcement On (Helistaja tunnuse teatamine sisse)**).

 **Märkus:** Käed-vabad süsteem, kasutab telefoni helinaid, kui telefon selle funktsiooniga ühildub. Vastasel korral kasutab käed-vabad süsteem oma helinat.

## 7.1. Kõnele vastamine

Kõnele vastamiseks vajutage nupule **Saada**.

## 7.2. Vastamisest keeldumine


Vastamisest keeldumiseks vajutage nupule **Lõpp**. Süsteem vastab: *Call rejected (Vastamisest keeldutud)*.

## 7.3. Häälega vastamine

Kõnedele saab vastata häälega vastamise funktsiooni abil.

Kui häälega vastamise funktsioon on lubatud (vaikimisi on lubatud), teatab käed-vabad süsteem *Call from <helistaja tunnus> Accept? (<helistaja tunnus> helistab. Kas vastata?). {Yes või No (Jah või Ei)}*. Öelge **Yes (Jah)**, et kõne vastu võtta, või **No (Ei)**, et vastuvõtmisest keelduda.

Häälega vastamise funktsiooni on võimalik sisse (ja välja) lülitada VR-käsuga **Voice Answer On (Häälega vastamine välja)** (või **Voice Answer Off (Häälega vastamine sisse)**).

 **Märkus:** Häälega vastamine on kasutatav ainult siis, kui helistaja tunnuse teatamise funktsioon on lubatud (vaikimisi on lubatud).

## 7.4. Helistamine

Käed-vabad süsteemi VR-menüü võimaldab helistada mitmel viisil:

- süsteemi kontaktide loendi abil
- VRi kaudu numbreid valides
- telefoni häälkäskluste abil
- kordusvalimist kasutades
- telefoni mälust valimise teel
- telefoni klaviatuurilt numbreid valides.

Nupu **Lõpp** vajutamine katkestab numbri valimise.

### Helistamine kontaktide loendi abil

Veenduge, et olete kontaktide loendisse sisestanud vähemalt ühe kontakti (vt jaotist 7.5.).


1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.

Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}.*

2 Öelge **Call <nimi> (Helista <nimi>)**.


Süsteem vastab: *{Call <nimi> yes or no? (Helista <nimi> jah või ei?)}*.

3 Kui käed-vabad süsteem ütles õige nime, öelge **Yes (Jah)**. Süsteem vastab: *Calling <nimi> (Helistan <nimi>).*

 **Märkus:** Eksperdirežiimis jäetakse juhised *Call <nimi> yes or no? (Helista <nimi> jah või ei?)* vahele.

### Helistamine VRi abil

Võite valida telefoninumbri, öeldes numbrid ühekaupa või numbriseeriatega. Igas seerias võib olla kuni 15 numbrit. Terve telefoninumber võib olla kuni 32 numbrit pikkune. Numbri valimiseks saab kasutada ka märke +, \* ja #. Süsteem võtab vastu käsklusi **Wait (Oota)** ja **Pause (Paus)**.

 **Märkus:** Öelge numbrid alati järjest. Näiteks telefoninumber 555-2211 öelge **5-5-5-2-2-1-1** (mitte aga 5-5-5-twenty-two-eleven (5-5-5-kakskümmend-kaks-üksteist)).

### Helistamine terve numbriga

1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.

Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}.*

2 Öelge **Dial Number (Vali number)**.

Süsteem vastab: *Number please? (Palun number)*

3 Öelge järjest kõik telefoninumbri numbrid (ärge jätke numbrit vahele pausi).


Käed-vabad süsteem kordab kuulnud numbreid.


4 Kui käed-vabad süsteem kordas õiget numbrit, öelge **Dial (Vali)** (või **Yes (Jah)**), et number valida.

Süsteem vastab: *Dialing (Helistan).*

## Helistamine numbriseeriatega

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Dial Number (Vali number)**.  
Süsteem vastab: *Number please? (Palun number)*
- 3 Õelge esimene numbriseeria. (õelge näiteks kolm esimest numbrit).  
Käed-vabad süsteem kordab kuulnud numbreid.
- 4 Õelge järgmine numbriseeria.  
Käed-vabad süsteem kordab kuulnud numbreid.
- 5 Korrake 4. sammu, kuni terve number on sisestatud.
- 6 Kui terve number on sisestatud, õelge **Dial (Vali)** (või **Yes (Jah)**), et number valida.

 **Märkus:** Numbriseeria kustutamiseks õelge järgmise seeria sisestamise asemel **Clear (Kustuta)**. Süsteem vastab: *Last String Cleared (Viimane seeria kustutatud)*, kordab ülejäänud seeriaid ja ootab uue seeria dikteerimist.


 **Märkus:** Kõigi seni sisestatud numbrite kustutamiseks õelge järgmise seeria sisestamise asemel **Clear all (Kustuta kõik)**. Käed-vabad süsteem kustutab kõik numbriseeriad ja naaseb juhise *Number Please? (Palun number)* juurde.




## Helistamine telefoni häälkäskluste abil

Teatud telefonid võimaldavad kontaktide juurde häälsiltide salvestamist. Mõne telefoni puhul võib see käsklus aktiveerida telefoni sisese VR-rakenduse.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Phone Voice Commands (Telefoni häälkäsklused)**.  
Süsteem vastab kuulamishuhisele.
- 3 Õelge **<häälsilt>** (see <häälsilt> on salvestatud Teie telefoni), või õelge käsklus, millest telefoni VR-rakendus aru saab.  
Käed-vabad seade helistab numbrile, mis on seotud antud häälsildi/VR-käsuga.

 **Märkus:** Nupu **Saada** allhoidmine aktiveerib ühtlasi telefoni häälkäskluste funktsiooni.


 **Märkus:** Selle funktsiooni abil saab numbreid valida otse telefonis olevast telefoniraamatust.

## Helistamine kordusvalimise abil

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Redial (Vali uuesti)**.  
Süsteem vastab: *Redialing (Kordusvalimine)* ja valib uuesti viimati telefoni abil valitud numbriga.

 **Märkus:** Napp **Saada** võimaldab telefoniga viimati valitud numbriga kordusvalimist.

## Helistamine mälust valimise abil

 **Märkus:** Olenevalt Teie telefonist, võimaldab see toiming valida kiirvalimise numbreid. Sobiva kiirvalimisnumbriga leidmiseks hoidke all telefoni vastavat klahvi või sisestage telefoni mälupeesa number. Mälu asukoha vaatamiseks sisestage number ja vajutage #.

Õelge mälupeesa numbriga alati järjest. Näiteks mälupeesa 22 numbriga korral õelge **2-2** (mitte twenty-two (kakskümmend kaks)).

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Memory Dial (Mälust valimine)**.  
Süsteem vastab: *Memory dial number please (Mälust valimise number palun)*.
- 3 Dikteerige mälupeesa number.  
Käed-vabad süsteem kordab kuulnud numbreid ja küsib: *Is this correct? (Kas oli õige?)*
- 4 Kui käed-vabad süsteem ütles õige numbriga, õelge **Yes (Jah)**.  
Süsteem vastab: *Dialing (Helistan)* ja hakkab numbriga valima.

## Helistamine telefoni abil

Käed-vabad süsteemi abil on võimalik helistada ka telefoninumbrit telefonist valides.

## 7.5. Kontaktide loendi haldamine

Kontaktide loendi menüü võimaldab kontakte lisada, neid sirvida, kontaktidele helistada ja neid kustutada.

Kontaktide loendit saab kasutada ainult siis, kui telefon on käed-vabad süsteemiga ühendatud.

### Kontaktide sirvimine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 2 Öelge **Contact List (Kontaktide loend)**.  
Süsteem vastab: *Contact list. {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 3 Öelge **List Contact (Loetle kontaktid)**.  
Käed-vabad süsteem hakkab kontakte loetlema: *First contact <nimi A>, next contact <nimi B>..., last contact <nimi Z> (esimene kontakt <nimi A>, järgmine kontakt <nimi B>..., viimane kontakt <nimi Z>).*

 **Märkus:** Kontaktide loendi kiireks sirvimiseks öelge **Previous contact (Eelmine kontakt)** või **Next Contact (Järgmine kontakt)**.

### Helistamine kontakti kuulmise ajal

- 1 Loetlege kontaktid (vt “Kontaktide sirvimine”).
- 2 Kui Te kuulete kontakti nime, kellele soovite helistada, öelge **Call Contact (Helista kontaktile)**.  
Süsteem vastab: *Call <nimi> yes or no? (Helista <nimi> jah või ei?)*
- 3 Kui käed-vabad süsteem ütles õige nime, öelge **Yes (Jah)**. Süsteem vastab: *Calling <nimi> (Helistan <nimi>).*

### Kontakti kustutamine kontakti kuulmise ajal

- 1 Loetlege kontaktid (vt “Kontaktide sirvimine”).
- 2 Kui Te kuulete kontakti nime, kellele soovite kustutada, öelge **Delete Contact (Kustuta kontakt)**.  
Süsteem vastab: *Are you sure you want to delete the contact <nimi>? (Kas olete kindel, et soovite <nimi> kustutada?)*
- 3 Öelge **Yes (Jah)**.  
Süsteem vastab: *Contact deleted (Kontakt kustutatud)* ja naaseb kontaktide loendisse.

### Juurdepääs kontakti andmetele kontakti kuulmise ajal


- 1 Loetlege kontaktid (vt “Kontaktide sirvimine”).
- 2 Kui Te kuulete kontakti nime, kelle andmeid soovite vaadata, öelge **Details (Andmed)**.  
Süsteem ütleb kontakti numbri.




## Kontaktide lisamine loendisse Bluetooth®-i abil

Bluetooth®-i abil saab numbreid kiirelt telefoni telefoniraamatust käed-vabad süsteemi üle kanda.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone menu. (Telefoni menüü.) {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 2 Öelge **Contact List (Kontaktide loend)**.  
Süsteem vastab: *Contact list (Kontaktide loend). {Say a command (Öelge käsklus)}*.
- 3 Öelge **Add Phone Contact (Lisa kontakt telefonist)**.  
Süsteem katkestab ühenduse telefoniga ja vastab: *Add phone contact (Lisa kontakt telefonist)* ja on valmis uue kontakti vastuvõtmiseks Bluetooth®-i kaudu. Seejuures hakkab olekuindikaator vilkuma, näidates, et käed-vabad süsteem ootab telefonist saadetavat kontakti.
- 4 Valige kontakt(id) telefonist välja ja saatke Bluetooth®-i abil käed-vabad süsteemile.

 **Märkus:** Lisainfot kontaktide saatmise kohta Bluetooth®-i abil vaadake telefoni kasutusjuhendist.

- 5 Sisestage kood 0000 (kui seda küsitakse) ja vajutage OK.  
Kui käed-vabad süsteem on kontakti vastu võtnud, loeb süsteem kontakti ette järgmiselt: *<kontakti number #1> Yes or No? (Jah või Ei?)*
- 6 Öelge **Yes (Jah)** et saadetud numbrit kinnitada (või **No (Ei)**, et numbrit vastuvõtmiseks keelduda ja valida järgmine number/kontakt.  
Kui kinnitasite üle kantud numbrit, ütleb süsteem: *Say the name (Öelge nimi)*.
- 7 Öelge salvestatava kontakti nimi (näiteks "Mihkli mobiil").  
— vea korral palub käed-vabad süsteem Teil uuesti proovida  
— kui nimi on sobiv, vastab süsteem: *Contact <nimi> added (Kontakt <nimi> lisatud)*.
- 8 Kui saadetud kontaktil on teinegi number, teatab süsteem: *<kontakti number #2> Yes or No? (Jah või Ei)*.  
Korrake lihtsalt samme 6 ja 7.
- 9 Kui saadetud rohkem kui üks kontakt, teatab süsteem: *Next contact. <kontakti number #3> Yes or No? (järgmine kontakt <kontakti number #3> Jah või Ei)*. Korrake lihtsalt samme 6 ja 7.  
Kui kõik saadetud kontaktid on töödeldud, teatab süsteem: *Would you like to add another contact? (Kas soovite lisada järgmise kontakti?)*
- 10 Öelge **Yes (Jah)**, kui soovite lisada veel kontakte Bluetooth®-i kaudu (või **No (Ei)**, et telefonikontaktide lisamise režiim sulgeda).  
Süsteem vastab: *Add phone contact (Lisa kontakt telefonist)* ja on valmis uue kontakti vastuvõtmiseks (või *Goodbye (Nägemiseni)*) ja taastab automaatselt ühenduse telefoniga).
- 11 Režiimist Add Phone Contact (Lisa kontakt telefonist) väljumiseks võite igal ajal vajutada nuppu **Lõpp**.  
Süsteem vastab: *Goodbye (Nägemiseni)* ja taastab automaatselt ühenduse telefoniga.

 **Märkus:** Mitme kontakti lisamise kiirendamiseks eksperežiimil ei küsi käed-vabad süsteem järgmist kontakti (vt 9. sammu). Käed-vabad süsteem reageerib automaatselt: *Add phone contact (Lisa kontakt telefonist)* ja on valmis uue kontakti vastuvõtmiseks, kui olekuindikaator vilgub. Väljumiseks võite igal ajal vajutada **Lõpp**.



## 8. Valikud helistamise ajal

Neid funktsioone saab kasutada ainult kõne ajal.

### Kõne helitugevuse reguleerimine

Käed-vabad kõne ajal saab helitugevust muuta nuppudega **Heli tugevamaks** ja **Heli vaikumaks**.

— helitugevuse suurendamiseks/vähendamiseks ühe astme võrra kasutage nuppe **Heli tugevamaks** ja **Heli vaikumaks**

Maksimaalse või minimaalse helitugevuseni jõudmisel kostab helisignaal.

### Kõne lõpetamine

1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.

Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}.*

2 Õelge **Hang Up (Lõpeta kõne)**.

Süsteem vastab: *Call ended (Kõne on lõppenud).*

 **Märkus:** Kõne saab lõpetada ka nupuga **Lõpp**.

### Kõne vaigistamine


1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.

Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}.*

2 Kõne vaigistamiseks õelge **Mute (Vaigista)**. (Kõne jätkamiseks õelge **Unmute (Taasta heli)**).

Süsteem vastab: *Call Muted (Kõne vaigistatud)* (või *Call Unmuted (Heli taastatud)*).

Olekuindikaator vilgub aeglaselt, näidates, et kõne on vaigistatud. (Kui heli taastatakse, lõpetab olekuindikaator vilkumise).

 **Märkus:** Ühe **Helitugevuse** nupu allhoidmine vaigistab samuti kõne (või taastab heli).


### Käed-vabad kõne telefoni ülekandmine

1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.

Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}.*

2 Õelge **Privacy Mode (Privaatne režiim)**.

Süsteem vastab: *Privacy mode (Privaatne režiim)* ja kannab kõne üle telefoni.

 **Märkus:** Nupu **Saada** allhoidmine lülitab samuti käed-vabad süsteemi privaatsesse režiimile.



### Privaatse kõne ülekanne käed-vabad süsteemile

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Hands-free Mode (Käed-vabad režiim)**.  
Süsteem vastab: *Hands-free mode (Käed-vabad režiim)* ja võtab kõne üle.



**Märkus:** Nupu **Saada** allhoidmine suunab kõne samuti käed-vabad süsteemi.



**Märkus:** Mõned telefonid katkestavad süsteemiga loodid Bluetooth®-lingi, kui kõne lülitatakse privaatsele režiimile. Sel juhul ei saa kõne menüüd kasutada. Kõne suunamiseks käed-vabad süsteemi, vajutage nupule **Saada**.

### DTMF-toonide saatmine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Enter <numbrid> (Sisesta <numbrid>)** DTMF-toonide saatmiseks.  
Märgid \* ja # on samuti kasutatavad.



**Märkus:** DTMF-toone on võimalik saata telefoni klaviatuurilt.



### Kõne ootele

Vajutage nuppu **Saada**, et aktiivne kõne ootele panna.  
Vajutage uuesti nuppu **Saada**, et ootele pandud kõnet jätkata.



### Kõne ootamine

Kui kõne ajal kostab helisignaal, on sisse tulemas teine kõne. Samal ajal hakkab olekuindikaator kiirelt vilkuma. Vajutage **Saada** aktiivse kõne ootele panemiseks ja teisele kõnele vastamiseks. Olekuindikaator lõpetab kiire vilkumise, kui uus kõne on vastu võetud. Uuele kõnele vastamisest keeldumiseks vajutage nupule **Lõpp**.



### Ümberlülitus aktiivse ja ootel oleva kõne vahel

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Switch Call (Vaheta kõnet)**.

Süsteem vastab: *Switching active calls (Ümberlülitus kõnede vahel)*.



**Märkus:** Nupp **Saada** võimaldab ümberlülitust käimasoleva ja ootel oleva kõne vahel.



### Aktiivse kõne lõpetamine, kui teine kõne on ootel

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Hang Up (Lõpeta kõne)**.  
Süsteem vastab: *Call ended (Kõne on lõppenud)*. Ootel olev kõne jätkub automaatselt.



**Märkus:** Nupu **Lõpp** vajutamine lõpetab aktiivse kõne (kui telefon on ootel).



### Uue kõne võtmine aktiivse kõne ajal

Kui üks kõne on aktiivne, saate võtta teise kõne käskude **Dial Number (Vali number)** ja **Call <nimi> (Helista <nimi>)** abil. Aktiivne kõne jääb ootele.



### Kahe kõne ühendamine kolmepoolseks konverentskõneks

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Conference (Konverents)**.  
Süsteem vastab: *Starting conference (Alustan konverentsi)*.



### Konverentskõne jagamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Private Conference (Privaatne konverents)**.  
Süsteem vastab: *Leaving conference (Lõpetan konverentsi)*. Viimati konverentsile lisatud kõne jääb ootele.



### Kõikide kõnede lõpetamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Call menu (Kõnemenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Hangup All Calls (Lõpeta kõik kõned)**.  
Süsteem vastab: *All calls ended (Kõik kõned lõpetatud)*.



**Märkus:** Nupu **Lõpp** allhoidmine lõpetab kõik kõned.

### Kõne sujuv ümberlülitus

Kui telefoniga peetava kõne ajal auto süüte sisse lülitate, võtab käed-vabad süsteem automaatselt ühendust tuttava telefoniga ja suunab kõne käed-vabad süsteemi.

Kui Te aga aktiivse käed-vabad kõne ajal auto süüte välja lülitate, suunab käed-vabad süsteem kõne automaatselt telefoni.

Kui käed-vabad süsteem küsib, kas te soovite kõne telefoni suunata, vastake jaatavalt.

# 9. Muusika\*

**Märkus:** Enne Bluetooth®-ühendusega muusikaseadme kasutamist tuleb seadet käed-vabad süsteemile tutvustada (luua seadme paari link). R võimaldab muusikkaalika ühendada ja seda juhtida.

**Märkus:** Valige raadius AUX-režiim et võiksite kuulda telefonist Bluetooth®-i kaudu üle kantavat muusikat. Juhul kui 3,5 mm sisendiga on ühendatud muu seade, ei hakka raadio Bluetooth®-i kaudu ülekantavat muusikavoogu mängima. Juhtmega ühendatud seade on Bluetooth®-i muusikavoo suhtes prioriteetsem. Bluetooth®-i muusikavoo ja juhtmega ühendatud seadme helitugevust saab reguleerida raadio helitugevuse nupuga.

## 9.1. Muusikarežiim

Kasutajaliidese juhtimiseks roolinuppude abil peab käed-vabad süsteem olema muusikarežiimil.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Öelge käsklus)}.
- 2 Öelge **Music (Muusika)**.  
Kui muusikaallikas on süsteemiga ühendatud, lülitab käed-vabad süsteem kasutajaliidese muusikarežiimile ning püüab alustada\*\* süsteemiga ühendatud muusikaallikas olevat helikandja mängimist või võtta ühendust tuttava muusikaallikaga.

## 9.2. Muusikarežiim teatud seadmest

Kasutajaliidese juhtimiseks roolinuppude abil peab käed-vabad süsteem olema muusikarežiimil.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Öelge käsklus)}.
- 2 Öelge **Music with <device name> (Muusika <seadme nimi>-st)**.  
Kus seadme nimi on süsteemile tuttava muusikaseadme nimi. Näiteks **Music with Rokr (Muusika Rokrist)**.  
Kui see õnnestub, võtab käed-vabad süsteem ühendust muusikaallikaga ja lülitab kasutajaliidese muusikarežiimile.

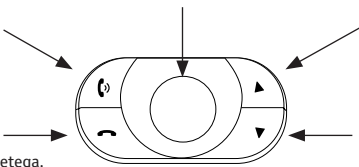
\* Teatud mudelitel.

\*\* Kui telefon selle funktsiooniga ühildub. Mõne telefoni puhul peab kasutaja meediamängija käivitama ja telefonist tuleva muusika ühendama.

## 9.3. Muusikarežiimi nupud

<b>Nupp Saada</b> Vajutage ja vabastage — mängi/paus. Vajutage ja hoidke all — aktiveerib telefoni häälkäsud.	<b>Mitmefunktsiooniline nupp</b> Vajutage ja vabastage — aktiveerib VR (kõnetuvastuse) menüü — sulge juhhis, mängi kuulamisjuhust. Vajutage ja hoidke all — käivita tutvustamine.	<b>Heli tugevamaks</b> Vajutage ja vabastage — järgmine rada.
---	--	---

<b>Nupp Lõpp</b> Vajutage ja vabastage — seiskab ja sulgeb muusikarežiimi. Vajutage ja hoidke all — katkestab ühenduse kõikide seadmetega.		<b>Nupp Heli vaikumaks</b> Vajutage ja vabastage — eelmine rada.
--	---	--

## 9.4. Muusikarežiimi sulgemine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Öelge käsklus)}.
- 2 Öelge **Exit music (Sulge muusika)**.  
Käed-vabad süsteemi kasutajaliides väljub muusikarežiimist.

**Märkus:** Nupu **Lõpp** vajutamine viib kasutajaliidese muusikarežiimist välja ja meediamängija seiskub.

## 9.5. Muusika automaatne mängimine

Käed-vabad süsteem üritab süüte sisselülitamisel tuttava muusikaallikaga automaatselt ühendust võtta. Muusika automaatse mängimise funktsiooni saab ka välja lülitada.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Öelge käsklus)}.
- 2 Öelge **List Devices (Loetle seadmed)**.  
Käed-vabad süsteem hakkab tuttavaid seadmeid loetlema: *First device <seade A>, next device <seade B>... , last device <seade D> (Esimene seade <seade A>, järgmine seade <seade B>... , viimane seade <seade D>)*.  
Kui süsteem ütleb seadme nime, mille automaatse muusika mängimise soovite välja lülitada, öelge **Autoplay Music Off (Muusika automaatne mängimine välja)**.  
Muusika automaatse mängimise funktsiooni lülitab sisse **Autoplay Music On (Muusika automaatne mängimine sees)**.

# 10. Muud valikud VRi menüüs

Häälkäskude abil on võimalik juhtida Bluetooth®-i seadmete haldusfunktsioone, näiteks seadmete tutvustamist, ühendamist, ühenduse katkestamist ja muid süsteemiseadeid, näiteks telefoni audio ja ekspertrežiimi valik.

## 10.1. Ekspertrežiim


Ekspertrežiim on mõeldud kogunud kasutajale ja kiirendab käed-vabad süsteemi tööd.

Ekspertrežiimi funktsiooni on võimalik sisse (ja välja) lülitada R-käsuga **Expert Mode On (Ekspertrežiim sisse)** (või **Expert Mode Off (Ekspertrežiim välja)**).

## 10.2. Telefoni audio

Telefoni audio seaded võimaldavad Teil käed-vabad kõlari(te) kaudu kuulda telefoni pool tekitatavaid helisid, näiteks navigatsiooni juhiseid.

Telefoni helide kuulmiseks kasutage VRi käsku: **Phone Audio On (Telefoni audio sisse)**. Telefoni helide kuulmise lõpetamiseks öelge **Phone Audio Off (Telefoni audio välja)**.

 **Märkus:** Kui Te kasutate eraldi muusikamängijat ja soovite kuulda ka telefoni helisid, kasutage VRi käsku: **Phone Audio Mono (Telefoni mono-audio)**.\*

## 10.3. Unustatud seade

Unustatud seadme funktsioon võimaldab käed-vabad süsteemil valitud seadmeid otsida, kui auto süüde on sees. Seadme leidmisel käivitab käed-vabad süsteem helisignaali, mis tuletab Teile meelde, et olete telefoni ilmselt unustanud.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nappu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Öelge käsklus)}.
- 2 Öelge **List Devices** (Loetle seadmed).  
Käed-vabad süsteem hakkab tuttavaid seadmeid loetlema: *First device <seade A>, next device <seade B>..., last device <seade D>* (Esimene seade <seade A>, järgmine seade <seade B>..., viimane seade <seade D>).  
Kui kuulete seadme nime, mille jaoks soovite unustatud seadme alarmi lubada, öelge **Forgotten Device Alert On (Unistatud seadme alarm sees)**. Unustatud seadme häire väljalülitamiseks öelge **Forgotten Device Alert Off (Ununenud seadme alarm väljas)**.

\* Teatud mudelitel.


## 10.4. Seadmete tutvustamine

- 1 Teie seadme Bluetooth®-funktsioon on vaikimisi välja lülitatud. Auto käed-vabad süsteemi kasutamiseks lülitage esmalt seadme Bluetooth®-funktsioon sisse. Vaadake seadme kasutusjuhendit.
- 2 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 3 Õelge **Pair Device (Tutvusta seadmeid)**.  
Süsteem vastab: *Set your device in search mode and enter 0000 if prompted for the passcode. (Lülitage oma seade otsingurežiimile ja sisestage kood 0000, kui seda küsitakse).*  
Olekuindikaator vilgub tutvustamise ajal aeglaselt.
- 4 Käivitage oma seadme kaudu seadmeotsing (vaadake seadme kasutusjuhendit). Teie seade otsib lähedal olevaid Bluetooth®-i seadmeid. Kui otsing on lõppenud, ilmub ekraanile leitud seadmete loend. Otsing võib kesta üks-kaks minutit.
- 5 Valige seadmete loendist **TOYOTA**.
- 6 Sisestage kood 0000 (kui seda küsitakse) ja vajutage OK.  
Süsteem vastab: *Pairing complete. (Tutvustamine lõppenud) Please say a friendly name for the device. (Õelge seadmele sobiv nimi)*
- 7 Õelge oma seadet iseloomustav nimi. Väite öelda näiteks 'Jaani telefon'.  
Süsteem vastab: *<seadme nimi> added (lisatud).*
- 8 Kui telefon palub kinnitada Bluetooth®-lingi vastuvõttu, sisestage Yes (Jah).  
Mõne hetke pärast vastab süsteem: *Connection complete (Ühendatud)*. Teie käed-vabad süsteem on nüüd valmis helistamiseks ja/või muusikavoo ülekandmiseks\*.

 **Märkus:** Hoidke all **Mitmefunktsioonilist** nuppu seadme tutvustamise aktiveerimiseks.

## 10.5. Tuttava seadme ühendamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **Connect <seadme nimi> (Ühenda <seadme nimi>)**, kus seadme nimi on süsteemile tuttava seadme nimi. Näiteks 'Connect Jaani Phone' (Ühenda Jaani telefon).  
Süsteem vastab: *Connecting <seadme nimi> (Ühendan <seadme nimi>).*  
Kui toiming oli edukas, vastab süsteem: *Connection complete (Ühendatud)*.


 **Märkus:** Tuttava telefoni kiireks ühendamiseks võite all hoida nuppu **Saada**, kui ükski seade ei ole ühendatud.

\* Teatud mudelitel.

## 10.6. Seadmeühenduse katkestamine

See funktsioon katkestab seadmega moodustatud Bluetooth®-lingi. Tutvus seadme ja käed-vabad süsteemi vahel jääb püsima.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Õelge käsklus)}.
- 2 Õelge **Disconnect <seadme nimi> (Katkesta ühendus <seadme nimi>)**, kus seadme nimi on süsteemile tuttava seadme nimi. Näiteks 'Disconnect Jaani Phone' (Katkesta ühendus Jaani telefoniga).  
Süsteem vastab: *Disconnecting <seadme nimi> (Katkestan ühenduse <seadme nimi>)*.  
Kui toiming oli edukas, vastab süsteem: *Disconnection complete (Ühendus katkestatud)*.

 **Märkus:** Nupu **Lõpp** allhoidmine katkestab ühenduse kõikide ühendatud seadmetega.

## 10.7. Tuttava seadme kõrvaldamine

See funktsioon kõrvaldab seadme seadmete loendist. Tutvus seadme ja käed-vabad süsteemi vahel katkeb. Seadme uuesti ühendamiseks tuleb tutvustamist korrata.

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Õelge käsklus)}.
- 2 Õelge **Remove <seadme nimi> (Kõrvalda <seadme nimi>)**, kus seadme nimi on süsteemile tuttava seadme nimi. Näiteks 'Remove Jaani Phone' (Kõrvalda Jaani telefon).  
Süsteem vastab: *Removing <seadme nimi> (Kõrvaldan <seadme nimi>)*. *Are you sure? (Kas oled kindel?)*
- 3 Õelge **Yes (Jah)**.  
Kui kõrvaldamine õnnestus, vastab süsteem: *Device Removed (Seade kõrvaldatud)*.

## 10.8. Kõikide tuttavate seadmete kõrvaldamine

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü)*. {Say a command (Õelge käsklus)}.
- 2 Õelge **Remove All Devices (Kõrvalda kõik seadmed)**.  
Süsteem vastab: *Are you sure, you want to remove all devices? (Kas olete kindel, et soovite kõik seadmed kõrvaldada?)*
- 3 Õelge **Yes (Jah)**.  
Kui kõrvaldamine õnnestus, vastab süsteem: *All Devices Removed (Kõik seadmed on kõrvaldatud)*.




## 10.9. Seadmete loendi kasutamine

Seadmete haldamine toimub käsu “List Devices” (Loetle seadmed) abil.

### Loetle seadmed

- 1 Vajutage **Mitmefunktsioonilist** nuppu.  
Süsteem vastab: *Phone/Setup menu (Telefoni/seadistusmenüü). {Say a command (Õelge käsklus)}*.
- 2 Õelge **List Devices (Loetle seadmed)**.  
Käed-vabad süsteem hakkab tuttavaid seadmeid loetlema: *First device <seade A>, next device <seade B>..., last device <seade D> (Esimene seade <seade A>, järgmine seade <seade B>..., viimane seade <seade D>).*  
Kui seade on käed-vabad süsteemiga ühendatud: süsteem ütleb pärast seadme nime *connected (ühendatud).*

 **Märkus:** Seadmete loendi kiireks sirvimiseks õelge **Previous device (Eelmine seade)** või **Next device (Järgmine seade)**.

### Seadme ühendamine seadme nime kuulmise ajal

- 1 Loetlege seadmed (vt “Seadmete loetlemine”).
- 2 Õelge **Connect Device (Ühenda seade)**, kui kuulete seadme nime, mille soovite ühendada.  
Süsteem vastab: *Connecting <seadme nimi> (Ühendan <seadme nimi>).*  
Kui toiming oli edukas, vastab süsteem: *Pairing complete (Ühendamine lõppenud).*

### Seadme ühenduse katkestamine seadme nime kuulmise ajal

- 1 Loetlege seadmed (vt “Seadmete loetlemine”).
- 2 Õelge **Disconnect Device (Katkesta seadme ühendus)**, kui kuulete vastava seadme nime.  
Süsteem vastab: *Disconnecting <seadme nimi> (Katkestan ühenduse <seadme nimi>).*  
Kui toiming oli edukas, vastab süsteem: *Disconnection complete (Ühendus katkestatud).*

### Seadme kõrvaldamine seadme nime kuulmise ajal

- 1 Loetlege seadmed (vt “Seadmete loetlemine”).
- 2 Õelge **Remove Device (Kõrvalda seade)**, kui kuulete vastava seadme nime.  
Süsteem vastab: *Removing <seadme nimi> (Kõrvaldan <seadme nimi>). Are you sure? (Kas oled kindel?)*
- 3 Õelge **Yes (Jah)**.  
Kui toiming oli edukas, vastab süsteem: *Device Removed (Seade kõrvaldatud).*

# 11. Tõrkeotsing

Probleemide lahendamine

## **R ei toimi korralikult**

- suunake puhurite õhuvoog mikrofonist eemale; mikrofoni suunatud õhuvoog vähendab tunduvalt heli ja kõnetuvastuse toimivust
- rääkige mikrofoni poole
- kontrollige mikrofoni asukohta
- sisestage numbrid seeriatena
- kõnelge ilma pausideta
- rääkige valjusti
- veenduge, et valisite sobiva keelepaketi.

## **Telefoni helikvaliteet on halb**

- suunake puhurite õhuvoog mikrofonist eemale; mikrofoni suunatud õhuvoog vähendab tunduvalt heli ja kõnetuvastuse toimivust.

## **Seadme ja käed-vabad süsteemi tutvustamine ei õnnestu.**

- telefon peab ühilduma Bluetooth® käed-vabad profiiliga 1.5, 1.0 või 0.96
- kõrvaldage kõik varasemad tutvustused käsuga Remove all devices (Kõrvalda kõik seadmed) ja lähtestage käed-vabad süsteem
- kustutage käed-vabad seadmest tutvustuste info ja veenduge, et telefoniga ei ole ühendatud ükski muu BT käed-vabad süsteem
- tutvustamise ajal üritage telefon ühendada Bluetooth®-i menüü kaudu.

## **VRi või käed-vabad helistamise heli puudub**

- kontrollige kõlari ühendusi
- kontrollige elektroonilise mooduli ühendusi.

## **R ei vasta auto helisüsteemi ei ole telefonis kuulda**

- kontrollige mikrofoni ühendust
- kontrollige elektroonilise mooduli ühendusi.

## **Käed-vabad süsteem ei reageeri. Kasutajaliidese nupud ei põle**

- kontrollige kasutajaliidese ühendust
- kontrollige elektroonilise mooduli ühendusi.

### **Telefoni hääljuhtimist ei saa kasutada**

- numbril, millele soovite helistada, ei ole “häälsilti”. Järgige telefoni kasutusjuhendit häälvalimise seadistamiseks
- enamik telefonidest annab piiksu abil märku, et on nüüd võib rääkima hakata. Enne rääkimist oodake piiksu lõppemist. Ärge rääkige piiksu ajal. Kui telefon on vaikel/vibraatori režiimil, ei tarvitse piiksu kosta.

### **Minu telefonis on muusikamängija, aga ma ei kuule muusikat\***

- meelelahutussüsteemis ei ole valitud õige sisend. Enamasti sobib AUX-sisend.

### **Üks minu Bluetooth®-iga muusikasade on ühendatud ja töötab, kuid teise seadme ühendamine ei õnnestu.\***

- teatud Bluetooth®-i muusikaadapterid võivad tutvustamisprotsessi katkestada ja takistada muude seadmete tutvustamist. Sel juhul lülitage muusikaadapter/seade välja ja üritage tutvustada järgmist Bluetooth®-seadet. Kui järgmine Bluetooth®-seade on tutvustatud, lülitage muusikaadapter uuesti sisse, et see süsteemiga ühendada.

### **Kui mu telefon süsteemiga ühendatakse, hakkab muusikamängija minu telefonis automaatselt mängima. Ma ei taha seda.**

- lülitage telefonis välja muusika automaatse mängimise funktsioon.

\* Teatud mudelitel.

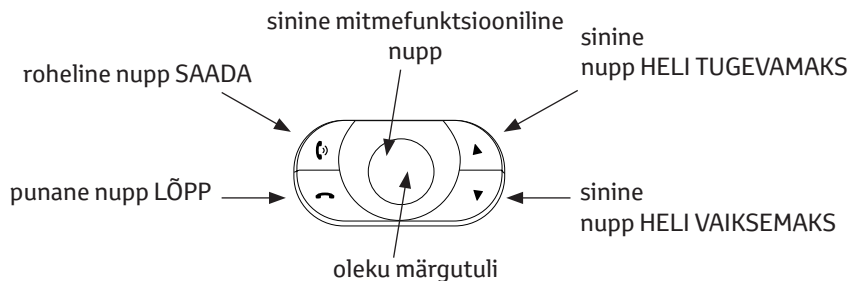
## 12. Kasutajaliidese indikaatori olek

Kasutajaliidese sinine indikaator annab järgmist olekuinfot.

Ühendatud telefoniga / kõne	Tutvustamine	Heli vaigistatud	Sissetulev kõne / kõne ootel	Lisa telefoni kontakte	Ootel (ühendamata)	Süüde on väljas
sees (põleb heledalt)	vilgub aeglaselt	vilkumine lõpeb	vilgub kiirelt	vilgub aeglaselt	sees (põleb tuhmilt)	vilgub kiirelt

# 13. Kasutajaliidese nuppude kasutamine


Kasutajaliidisel on viis nappu, mille funktsioonid olenevad vajutamise järjekorrast.









Iga napp võimaldab kahte tüüpi toiminguid:

- vajutus (või “vajutage ja vabastage”)
- allhoidmine (2 kuni 6 sekundit).

Nuppude funktsioonid olenevad käed-vabad süsteemi töörežiimist.

Napp	Toiming	Olek				
		Ootel	Ühendatud	Kõne	R seanss	Muusikarežiim*
Mitmefunktsiooniline 	Vajutage ja vabastage	— aktiveeri peamenüü.	— aktiveeri peamenüü.	— aktiveeri kõnemenüü.	— lõpeta juhised, mängi kuulamisjuhist.	— aktiveeri peamenüü.
	Allhoidmine	— käivita tutvustamine.	— käivita tutvustamine.	-	-	— käivita tutvustamine.

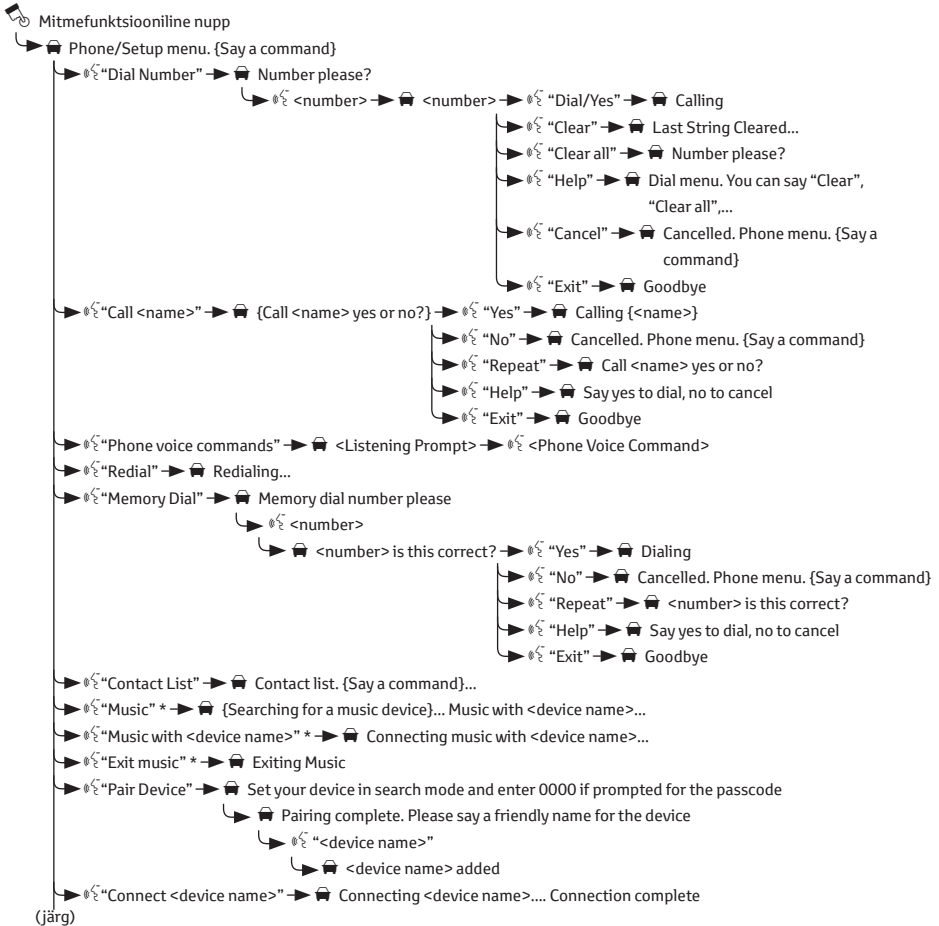
Nupp	Toiming	Olek				
		Ootel	Ühendatud	Kõne	R seanss	Muusikarežiim*
Saada 	Vajutage ja vabastage	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>vasta sisse tulevale kõnele</li> <li>viimase numbrilise kordusvalimine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ümberlülitus ootel oleku ja jätkamise vahel</li> <li>ootel olevale kõnele vastamine</li> <li>ümberlülitus ootel oleva ja aktiivsed kõne vahel.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>mängi/paus.</li> </ul>
	Allhoidmine	<ul style="list-style-type: none"> <li>tuttava seadme ühendamine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktiveerib telefoni häälkäsu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>suunab kõne käed-vabad süsteemist telefoni</li> <li>suunab kõne telefonist käed-vabad süsteemi.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>aktiveerib telefoni häälkäsu või ühendab tuttava telefoni.</li> </ul>
Lõpp 	Vajutage ja vabastage	<ul style="list-style-type: none"> <li>lõpeta tutvustamine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>kõnele vastamisest keeldumine</li> <li>lõpeta tutvustamine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>lõpetab aktiivse kõne</li> <li>keeldub ootel olevast kõnest.</li> </ul>	lõpetab R seansi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>seiska ja sulge muusikarežiim.</li> </ul>
	Allhoidmine	<ul style="list-style-type: none"> <li>umbes 12 sekundit pärast süüte sisselülitamist, et avada keele menüü.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>katkestab ühenduse kõikide seadmetega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>lõpetab kõik aktiivsed kõned.</li> </ul>	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>katkestab ühenduse kõikide seadmetega.</li> </ul>

Nupp	Toiming	Olek				
		Ootel	Ühendatud	Kõne	R seanss	Muusikare- žiim*
Heli tugevamaks 	Vajutage ja vabastage	—VRi helitugevus suureneb ühe astme võrra.	—VRi helitugevus suureneb ühe astme võrra.	—käed-vabad helitugevus suureneb ühe astme võrra.	—VRi helitugevus suureneb ühe astme võrra —keele menüüs, järgmise keele valimine.	—järgmine rada.
	Allhoidmine	—VRi helitugevus suureneb kiirelt.	—VRi helitugevus suureneb kiirelt.	—vaigistus / helitaastamine.	—VRi helitugevus suureneb kiirelt.	-
Heli vaiksemaks 	Vajutage ja vabastage	—VRi helitugevus väheneb ühe astme võrra.	—VRi helitugevus väheneb ühe astme võrra.	—käed-vabad helitugevus väheneb ühe astme võrra.	—VRi helitugevus väheneb ühe astme võrra —keele menüüs, viimase keele valimine.	—viimane rada.
	Allhoidmine	—VRi helitugevus väheneb kiirelt.	—VRi helitugevus väheneb kiirelt.	—vaigistus / helitaastamine.	—VRi helitugevus väheneb kiirelt.	-
Multifunktsionaalne ja Saada  	Allhoidmine	—lähtestamine.	—lähtestamine.	—lähtestamine.	—lähtestamine.	—lähtestamine.

\* Teatud mudelitel.

# 14. VRi menüükaardid

## Peamenüü



\* Teatud mudelitel.



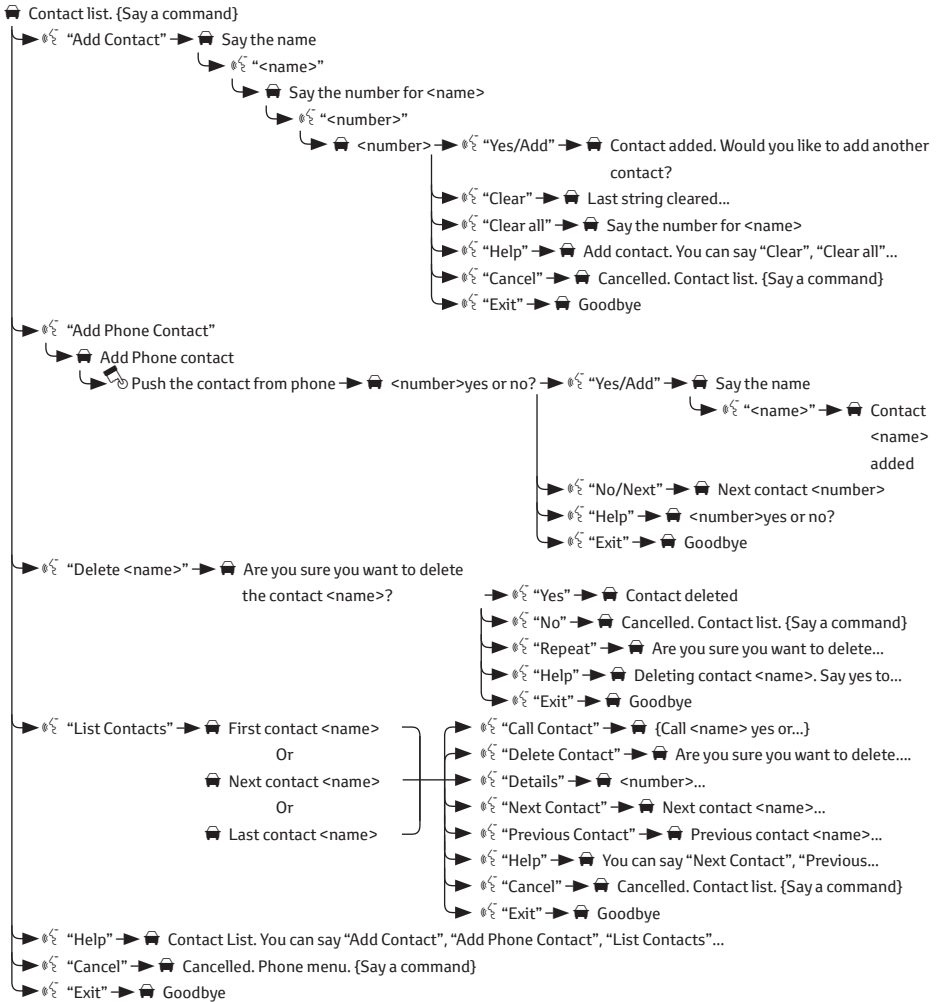
## Peamenüü (järg)

(järg)

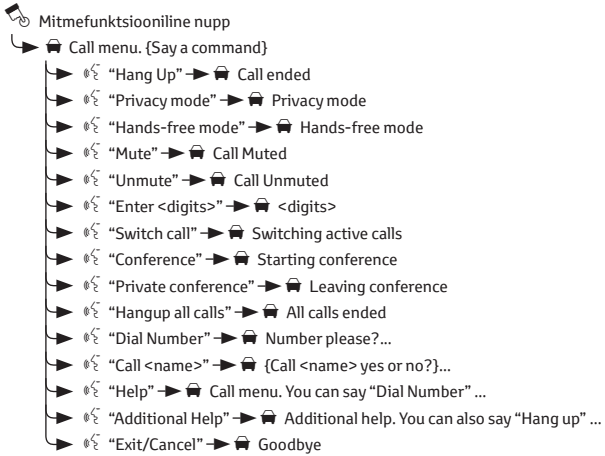


\* Teatud mudelitel.

# Kontaktide loendi menüü



## Kõnemenüü



**PZ420-I0290-BE**



Publication no. AOM 000 247-0  
Printed in Belgium (January 2009)